

# **Service Manual**



## **HDS Middle Range**

1.071-..., 1.077-... HDS 7/12, HDS 8/17, HDS 9/18, HDS 10/20

## **HDS Premium Range**

1.071-... HDS 12/18, HDS 13/20

#### Foreword

Good service work requires comprehensive and practical training as well as clear documents.

We therefore provide regular basic training and further training courses for service technicians covering our whole range of products.

In addition, we produce service manuals for the most important units, which can initially be used as instructions and later for reference purposes.

Furthermore, we regularly provide service information about new product developments.

Should you have any additions, corrections or questions regarding this document, please send them to the following quoting the given subject:

international-service@de.kaercher.com

Subject: Fall 105756

The texts and images are not to be copied, reproduced or given to third parties without our explicit prior consent:

ALFRED KÄRCHER GmbH & Co. CUSTOMER SERVICE TRAINING Postfach 160 D-71349 Winnenden www.kaercher.com

We reserve the right to introduce technical changes without prior notice.

## Contents

| 1 | Equip        | ment Features  | 6-9    |
|---|--------------|--|--------|
|   | 1.1          | Technical Features                                       | 6      |
|   | 1.2          | View from the front                                      |        |
|   | 1.3          | View from the rear (unit without hose reel)              | 8      |
|   | 1.4          | View from the rear (unit with hose reel)                 |        |
| _ |              |  |        |
| 2 | Unit F       | unction  | 10-62  |
|   | 2.1          | Control panel  | 10-16  |
|   | 2.1.1        | Control panel, view from inside                          | 15     |
|   | 2.1.2        | Printed circuit board, control panel                     | 16     |
|   | 2.2          | Control panel with display (HDS 13/20 only)              | 17-21  |
|   | 2.2.1        | Status displays  |        |
|   | 2.2.2        | Maintenance - operating liquids                          |        |
|   | 2.2.3        | Error messages   |        |
|   | 2.2.4        | Error messages with service requirement                  | 20     |
|   | 2.2.5        | DGT setting  |        |
|   | 2.2.6        | Self-service mode  | 21     |
|   | 2.3          | Storage compartments                                     |        |
|   | 2.4          | Unit cover   |        |
|   | 2.5          | View from the right, unit cover removed                  |        |
|   | 2.6          | Service switch   |        |
|   | 2.7          | Fuel tank  |        |
|   | 2.8          | Scale inhibitor  | 27-29  |
|   | 2.9          | Float tank   |        |
|   | 2.10         | Cleaning agent tank 1                                    |        |
|   | 2.11         | Cleaning agent tank 2                                    |        |
|   | 2.12         | Motor (air-cooled)                                       |        |
|   | 2.13         | Electrical box, air-cooled motor                         |        |
|   | 2.14         | Motor (water-cooled)                                     |        |
|   | 2.15         | Electrical box, water-cooled motor                       |        |
|   | 2.16         | Pump   |        |
|   | 2.17         | Safety block   |        |
|   | 2.18         | Burner fan with fuel pump                                |        |
|   | 2.19<br>2.20 | Continuous-flow heater<br>Burner                         |        |
|   | 2.20         | Outlet, continuous-flow heater                           |        |
|   | 2.21         | Softgrip easy-press handgun                              |        |
|   | 2.22         | Pressure and flow control valve with rotary control      |        |
|   | 2.23         | Functional diagram, pressure operation                   |        |
|   | 2.25         | Functional diagram, suction feed operation               |        |
|   | 2.26         | Pressure and flow control valve function                 |        |
|   | 2.27         | Pressure switch function                                 |        |
|   |              |  |        |
| 3 | Basic        | Settings and Service Procedures                          | 62-104 |
|   | 3.1          | Service functions with LED display                       |        |
|   | 3.1.1        | Adjusting the stopping behaviour                         |        |
|   | 3.1.2        | Adjusting the leakage behaviour                          |        |
|   | 3.1.3        | Flame sensor brightness value                            |        |
|   | 3.1.4        | RFID query   |        |
|   | 3.1.5        | Testing the temperature sensor                           |        |
|   | 3.1.6        | Testing the water temperature setting and program switch |        |
|   | 3.1.7        | Testing the Service switch                               |        |
|   | 3.1.8        | Testing the sensors                                      |        |
|   | 3.1.9        | Fault memory   |        |

## Contents

|   | 3.1.10<br>3.1.11 | Operating hours<br>Handgun switchings since the handgun service              |         |
|---|------------------|--|---------|
|   | 3.1.11           | Handgun services   |         |
|   | 3.1.12           | Handgun seivices   |         |
|   | 3.1.14           | Operating time of the burner since the burner service                        |         |
|   | 3.1.15           | Burner services  |         |
|   | 3.1.16           | Burner operation since initial operation                                     |         |
|   | 3.1.17           | Operating time of the pump since the pump service                            |         |
|   | 3.1.18           | Pump services  |         |
|   | 3.1.19           | Pump operation since initial operation                                       | 83      |
|   | 3.2              | Service functions with display   |         |
|   | 3.2.1            | Adjusting the stopping behaviour   |         |
|   | 3.2.2            | Adjusting the leakage behaviour  |         |
|   | 3.2.3            | RFID query   | 85      |
|   | 3.2.4            | Flame sensor brightness value  |         |
|   | 3.2.5            | Testing the temperature sensor   |         |
|   | 3.2.6            | Testing the water temperature setting and program switch                     |         |
|   | 3.2.7            | Testing the Service switch   |         |
|   | 3.2.8            | Testing the sensors  |         |
|   | 3.2.9            | Fault memory   |         |
|   | 3.2.9<br>3.2.10  | Fault memory   |         |
|   | 3.2.10           | Operating hours<br>Handgun switchings since the handgun service              |         |
|   | 3.2.11           | Handgun services   |         |
|   | 3.2.12           | Handgun services since initial operation                                     |         |
|   | 3.2.14           | Operating time of the burner since the burner service                        |         |
|   | 3.2.15           | Burner services  |         |
|   | 3.2.16           | Burner operation since initial operation                                     |         |
|   | 3.2.17           | Operating time of the pump since the pump service                            |         |
|   | 3.2.18           | Pump services  |         |
|   | 3.2.19           | Pump operation since initial operation                                       | 92      |
|   | 3.3              | Burner setting   |         |
|   | 3.4              | Installing the air circuit on the outer jacket                               |         |
|   | 3.5              | Adjusting the operating pressure using the rotary control on the handgun .   |         |
|   | 3.6              | Adjusting the operating pressure using standard handgun without rotary contr |         |
|   | 3.7              | Removing the hose reel   |         |
|   | 3.8              | Removing the pressure gauge  |         |
|   | 3.9              | Adjusting the safety valve   |         |
| 4 | Circuit          | Diagrams   | 105-116 |
|   | 4.1              | Circuit diagram – 0.088-021 (HDS 7/12)                                       |         |
|   | 4.2              | Circuit diagram – 0.088-025 (HDS 8/17, HDS 9/18)                             |         |
|   | 4.3              | Circuit diagram – 0.088-052 (HDS 10/20, HDS 12/18)                           |         |
|   | 4.4              | Circuit diagram – 0.088-026 (HDS 13/20)                                      |         |
| 5 | Trouble          | eshooting  | 117-118 |
| 6 | Techni           | cal specifications   | 119     |
| 7 | Specia           | I tools  | 119     |
| 8 | Tighter          | ning torque  | 120     |
| 9 | Index            |  | 121-127 |
|   |                  |  |         |

## **1.1 Technical Features**

#### General:

Mobile hot water high-pressure cleaner with various power ratings for commercial use.

- High-performance burner with vertical heating coil and continuous ignition.
- Integrated scale inhibitor.
- Steam operation (water temperatures up to 155 °C) with separate steam nozzle.
- Burner fan and fuel pump directly on the electric motor.

#### Unit connected load:

- 3.4 kW (HDS 7/12-4 M/MX).
- 5.5 kW (HDS 8/17-4 M/MX).
- 6.4 kW (HDS 9/18-4 M/MX).
- 7.8 kW (HDS 10/20-4 M/MX).
- 8.4 kW (HDS 12/18-4 S/SX).
- 9.3 kW (HDS 13/20-4 S/SX).

#### Pump:

- 3 piston axial pump with stainless steel pistons, with ceramic coating in several models.
- Cylinder head made of brass.
- High-pressure and suction valves made of stainless steel.
- Working pressure: 3-20 MPa (30-200 bar).
- Water volume: 350-1300 l/h.
- With pressure gauge.
- Overflow valve with pressure and flow control valve.
- Float tank.
- Safety valve.
- Fine water filter.

#### **Electronics:**

- Program switch.
- Flame sensor (optional).
- Water temperature control with temperature sensor.
- Exhaust temperature limiter.
- Low-water protection.
- Dry running protection for pump.
- Level sensor for fuel, scale inhibitor and cleaning agent tanks (partly optional).
- Operating hours counter.
- Fault memory.
- Component check.
- Fault monitoring.
- Rotary direction monitoring.

#### **Cleaning agent:**

- 2 cleaning agent tanks.
- Cleaning agent suction with fine filter.
- Metering valve on unit with automatic rinsing in neutral position.
- Cleaning agent operation with low pressure and high pressure.

#### Accessories:

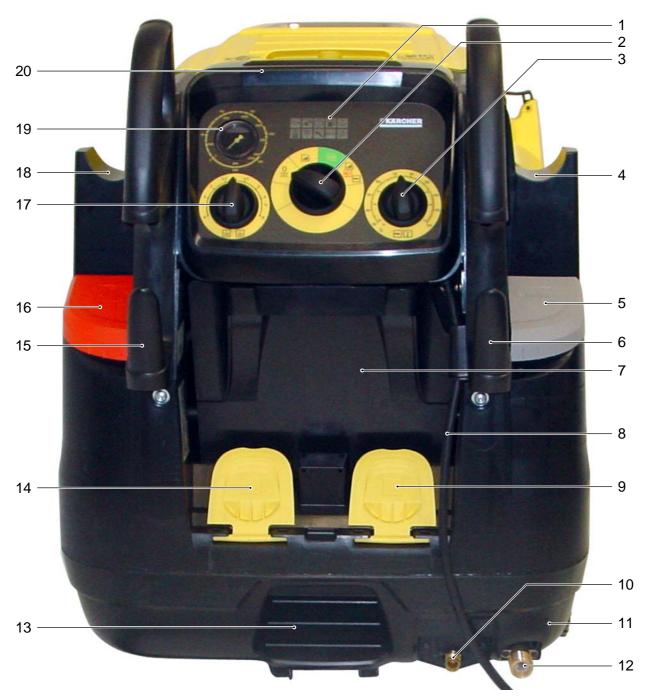
- Rotary control for pressure and flow control valve
- Softgrip easy-press handgun
- Stainless steel spray lance, rotatable
- Power nozzle (25°), (stainless steel)
- Steam nozzle (brass)

## **1.2 View from the front**



- 1 Push handle (2x)
- 2 Cover, top storage compartment
- 3 Safety latch, softgrip easy-press handgun
- 4 Rotary control
- 5 Trigger lever
- 6 Softgrip easy-press handgun
- 7 Cap, fuel tank
- 8 High-pressure hose
- 9 Rotatable spray lance
- 10 High-pressure nozzle

- 11 Transport wheel (2x)
- 12 Transport handle
- 13 Swivel castor
- 14 Swivel castor with parking brake\*
- 15 Chassis
- 16 Unit cover
- 17 Exhaust gas flue, continuous-flow heater
- 18 Latch, unit cover
- \*) HDS 7/12 and HDS 8/17 have one swivel castor only.



## **1.3** View from the rear (unit without hose reel)

- 1 Indicator lights
- 2 Program switch (Q1)
- 3 Adjustment, water temperature
- 4 Spray lance holder, RH
- 5 Cap, scale inhibitor tank
- 6 Storage, mains cable
- 7 Storage compartment, bottom
- 8 Mains cable
- 9 Cap, cleaning agent tank 2
- 10 High-pressure outlet

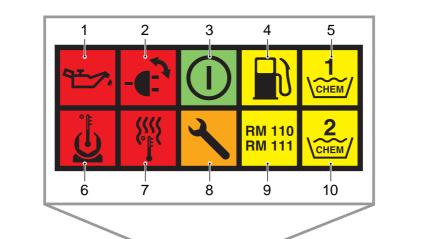
- 11 Chassis
- 12 Water connection with fine water filter
- 13 Tread
- 14 Cap, cleaning agent tank 1
- 15 Storage, high-pressure hose
- 16 Cap, fuel tank
- 17 Adjustment, cleaning agent metering
- 18 Spray lance holder, LH
- 19 Pressure gauge
- 20 Cover, top storage compartment

## **1.4** View from the rear (unit with hose reel)



- 1 Indicator lights
- 2 Program switch (Q1)
- 3 Adjustment, water temperature
- 4 Spray lance holder, RH
- 5 Cap, scale inhibitor tank
- 6 Storage, mains cable
- 7 Hose reel, high-pressure hose
- 8 Mains cable
- 9 Cap, cleaning agent tank 2
- 10 Crank handle, hose reel
- 11 Recess, hose reel locking device

- 12 High-pressure hose
- 13 Chassis
- 14 Water connection with fine water filter
- 15 Tread
- 16 Cap, cleaning agent tank 1
- 17 Storage, high-pressure hose
- 18 Cap, fuel tank
- 19 Adjustment, cleaning agent metering
- 20 Spray lance holder, LH
- 21 Pressure gauge
- 22 Cover, top storage compartment





- 1 Indicator LED 0, pump (red)
- 2 Indicator LED 1, rotational direction (red)
- 3 Indicator LED 2, operation (green)
- 4 Indicator LED 3, fuel (yellow)
- 5 Indicator LED 4, cleaning agent tank 1 (yellow)
- 6 Indicator LED 5, motor (red)
- 7 Indicator LED 6, burner (red)
- 8 Indicator LED 7, service (orange)
- 9 Indicator LED 8, scale inhibitor (yellow)
- 10 Indicator LED 9, cleaning agent tank 2 (yellow)
- 11 Program switch "OFF" position
- 12 Program switch "Cold Water Operation" position

- 13 Program switch "Eco Mode\*" position
- 14 Program switch "Hot Water/Steam Operation" position
- 15 Program switch
- 16 Adjustment, water temperature
- 17 Metering valve, cleaning agent
- 18 Metering range, cleaning agent 1
- 19 Metering range, cleaning agent 2
- 20 Pressure gauge

#### \* Note

In "Eco Mode" the water temperature is kept at 60°C (+/-9). Adjusted water temperatures < 60°C are effective, settings > 60°C remain ineffective.

| LED No. | Symbol        | Activity     | Meaning / Action   |
|---------|---------------|--------------|--|
|         |               | 1 x flashing | Insufficient oil. Check/top up the oil level of the high-pressure pump.  |
| 0       |               | 2 x flashing | Leakage. Check high-pressure system for leaks.   |
| 0       |               | 3 x flashing | Dry running. Check water inlet/ensure water supply.  |
|         |               | 4 x flashing | Reed switch sticks. Check safety block/repair reed switch.   |
| 1       | -             | 1 x flashing | Motor rotates in the wrong direction. Switch off the unit and rotate the phase inverter in the unit plug through 180°.                                   |
|         |               | light up     | Unit is ready for operation.   |
| 2       |               | 1 x flashing | Unit was either in continuous operation for 30 minutes or was in standby operation for 30 minutes.   |
| 3       |               | light up     | Fuel tank is empty. Add more fuel.   |
| 4       |               | light up     | Cleaning agent tank 1 is empty. Add more cleaning agent (HDS 12/18 only).  |
|         |               | 1 x flashing | Fault in the motor contactor (motor current below 1.5 A for 3 seconds although contactor connected). Check/replace contactor.                            |
| 5       |               | 2 x flashing | Motor thermal contact is open/defective. Determine/remove cause. Replace the motor   |
|         |               | 3 x flashing | Current asymmetry or undervoltage or overvoltage. Check mains connection.  |
|         |               | 4 x flashing | Current consumption too high. Check mechanics for resistance. Check mains connection.  |
|         |               | 1 x flashing | Exhaust thermostat is open. Check exhaust temperature/ replace thermostat. Perform burner maintenance.   |
|         |               | 2 x flashing | Flame sensor signals burner fault. Clean and check burner, ignition and fuel system.   |
| 6       | <pre> {</pre> | 3 x flashing | RFID read-write electronics are defective - replace.   |
|         |               | 4 x flashing | Temperature sensor fault. Cable break (temperature below -5 °C, although burner is on) or short-circuit (temperature above 220 °C for a lengthy period). |
| 7       | 3             | light up     | Service work is due.   |

### Functions of the LED displays in operating mode

| LED No. | Symbol           | Activity     | Meaning / Action   |  |
|---------|------------------|--------------|--|--|
| 8       | RM 110<br>RM 111 | light up     | Scale inhibitor level switch detects empty or units on the tag* of the scale inhibitor bottle have been used up. |  |
|         |                  | 1 x flashing | 5 hours after-running time have expired, burner is blocked.<br>Insert new scale inhibitor bottle.                |  |
| 9       |                  | light up     | Cleaning agent tank 2 is empty. Add more cleaning agent (HDS 12/18 only).  |  |

#### \* Note

The tag is an electronic component on the new rectangular scale inhibitor bottle. The tag is located behind the bottle label. The tag can be electronically read and written. See also Chapter 2.8.2.

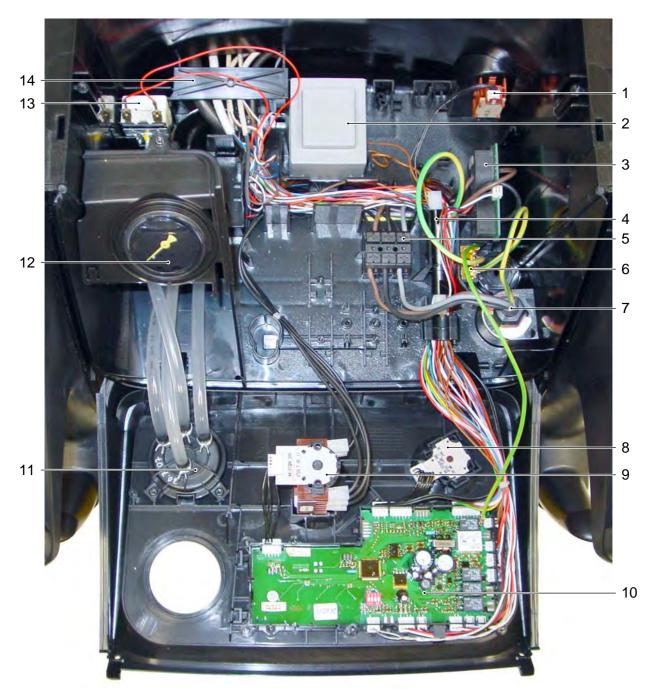
## Template for numerical value displays

The template below can be placed on the LED displays of the control panel for improved recognition of the numerical value displays in the service functions.

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|---|
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |

Template for placing on the control panel

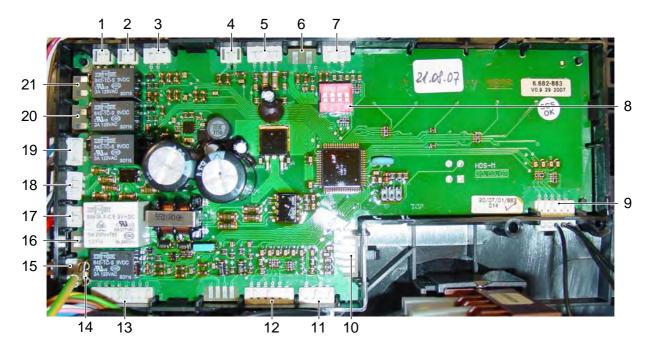
## 2.1.1 Control panel, view from inside



- 1 Service switch and adjustment, scale inhibitor metering
- 2 Control circuit transformer (T1)
- 3 Current transformer
- 4 Fuse 2.0 AT (6.644-052) for control circuit transformer T1
- 5 Terminal strip
- 6 Earth point

- 7 Mains cable
- 8 Adjustment, water temperature
- 9 Program switch
- 10 Printed circuit board, control panel
- 11 Cleaning agent metering valve
- 12 Pressure gauge
- 13 Exhaust temperature limiter
- 14 Cable comb

## 2.1.2 Printed circuit board, control panel



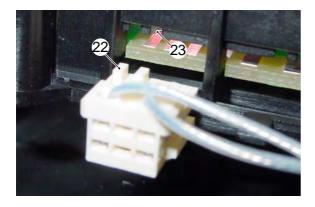
#### **DIP switches (8)**

All DIP switches are set to "OFF" in the factory. The following functions can be activated by changing these settings:

- **DIP1 on:** Not rotational direction monitoring (in single phase units)
- DIP2 on: Flame sensor is evaluated
- DIP3 on: Pump after-running for soft start-up operation
- DIP4 on: Metering of scale inhibitor liquid for water volume ≥1000 litres

#### **Plug coding**

The plugs for the printed circuit board connections have coding pins (22) and matching recesses in the printed circuit board holder (23) so that only the respective appropriate plug can be plugged into a connection.



- 1 Connection, cleaning agent tank 1 level sensor
- 2 Connection, cleaning agent tank 2 level sensor
- 3 Connection, fuel tank level sensor
- 4 Connection, scale inhibitor level switch
- 5 Connection, current transformer
- 6 Connection, flame sensor
- 7 Connection, temperature sensor
- 8 DIP switches
- 9 Connection, program switch
- 10 Connection, RFID
- 11 Connection, service switch
- 12 Connection, water temperature adjustment
- 13 Connection, motor distributor printed circuit board
- 14 Earth connection, printed circuit board
- 15 Connection, control circuit transformer 1
- 16 Connection, control circuit transformer 2 (optional)
- 17 Connection, exhaust temperature limiter
- 18 Connection, low-water protection
- 19 Connection, scale inhibitor solenoid valve
- 20 Connection, solenoid valve cleaning agent 1 (optional)
- 21 Connection, solenoid valve cleaning agent 2 (optional)
- 22 Coding pin
- 23 Recess for coding pin

## 2.2 Control panel with display (HDS 13/20 only)



- 1 Display
- 2 Program switch "OFF" position
- 3 Program switch "Cold Water Operation" position
- 4 Program switch "Eco Mode\*" position
- 5 Program switch "Hot Water/Steam Operation" position
- 6 Program switch
- 7 Adjustment, water temperature

#### \* Note

In "Eco Mode" the water temperature is kept at 60°C (+/-9). Adjusted water temperatures < 60°C are effective, settings > 60°C remain ineffective.

- 8 Metering valve, cleaning agent
- 9 Metering range, cleaning agent 1
- 10 Metering range, cleaning agent 2
- 11 Pressure gauge
- 12 Level, cleaning agent tank 2
- 13 Level, cleaning agent tank 1
- 14 Level, fuel

## 2.2.1 Status displays

#### Note

Status and maintenance displays are displayed consecutively, like in a slide show. Each image is displayed for 3 seconds.

The fault displays remain until the unit is switched off.

| Display | Explanation  | Note  |
|---------|--|---|
|         | Top bar: Fuel level (8 levels)<br>Middle bar: Cleaning agent 1 level (4 levels)<br>Bottom bar: Cleaning agent 2 level (4 levels)<br>In the event of a cable break the respective bar is not displayed at<br>all. |   |
|         | Pump maintenance due   | Perform maintenance.<br>Reset pump hours.         |
|         | Burner maintenance due   | Perform maintenance.<br>Reset burner hours.       |
| × Ø     | Accessories maintenance due  | Perform maintenance.<br>Reset handgun switchings. |

## 2.2.2 Maintenance - operating liquids

| Display   | Explanation  | Note               |
|-----------|--|--------------------|
| RM 110    | Scale inhibitor empty.   | Insert new bottle. |
|           | Scale inhibitor bottle missing or the 5 hours' after-running time have expired. The burner is blocked. | Insert new bottle. |
| ~~~~<br>0 | High-pressure pump oil refill container is empty.  | Add more oil.      |

## 2.2.3 Error messages

| Display       | Explanation  | Note  |
|---------------|--|---|
|               | Rotating field incorrect.  | Invert phase in the commuta-<br>ting pole plug          |
| <u>ل</u>      | Motor thermal contact (WSK) in the motor has actuated.                           | Switch off unit and let the motor cool down.            |
| <b>1</b>      | Mains voltage too low or too high or phase has failed or motor current too high. | Check mains connection.<br>Check pump for sluggishness. |
| 65 <b>-</b> 0 | Insufficient water   | Open water tap.<br>Ensure water supply.                 |
|               | Exhaust temperature too high   | Perform burner maintenance.                             |
|               | Time monitoring active for 30<br>min, continuous pause/<br>continuous operation  | Switch off unit and then switch on again.               |

## 2.2.4 Error messages with service requirement

#### Note

One display is used here for several faults. It may be possible to localise the fault by reading out the fault memory.

| Display | Explanation                               | Note  |
|---------|---|---|
|         | Low-water protection sticks               | Check low-water protection.   |
|         | 10 short start-ups/leakage                | Remove leaks in the high-<br>pressure system.   |
|         | Contactor does not switch                 | Check contactor.<br>Check current transformer<br>installation.<br>This fault is not saved.  |
|         | Temperature sensor (NTC) is defective     | Check NTC<br>NTC cable chafed bare  |
|         | Flame sensor detects impermissible state  | Possible causes:<br>- Fuel solenoid valve<br>- Fuel line/filter<br>- External light<br>- Inspection glass is sooty<br>- Scale in combustion chamber<br>- Fuel empty and<br>fuel empty signal is defective |
| RM 110  | RFID read-write electronics are defective | Check connection with RFID read-write electronics.  |

## 2.2.5 DGT setting

| Display                        | Explanation  | Note |
|--------------------------------|--|------|
| 5 1 2 3 4 <b>0</b> 22<br>RM110 | Scale inhibitor metering set according to the water hardness.<br>This display appears for 3s if the scale inhibitor setting is changed.                                |      |
|                                | Important! Service mode position. After switching back on the unit will be in Service mode.<br>This display remains until another scale inhibitor setting is selected. |      |

## 2.2.6 Self-service mode

| Display           | Explanation                     | Note   |
|-------------------|---------------------------------|--|
| (2)<br>(0)<br>(0) | It is necessary to insert money | For operation with self-service printed circuit board only |

## 2.3 Storage compartments





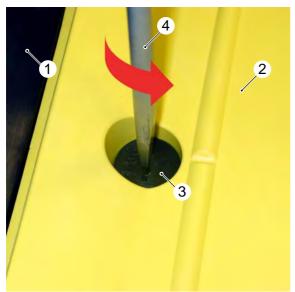
Bottom storage compartment (in unit without hose reel only)

- 1 Cover, top storage compartment
- 2 Storage, operating instructions
- 3 Retaining screw, top storage compartment (4x)
- 4 Storage compartment, top
- 5 Retaining screw, control panel
- 6 Control panel
- 7 Storage, spare nozzles
- 8 Storage, dirt blaster

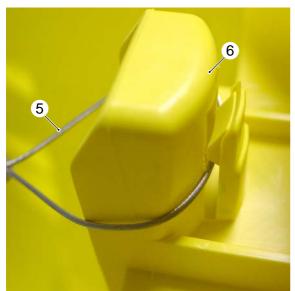
- 9 Storage compartment, bottom
- 10 Bottle holder for round scale inhibitor bottle or cleaning agent bottle
- 11 Handle grip, fold open storage compartment
- 12 Rating plate, LH above cleaning agent tank 1 or in the storage compartment (4).
- 13 Bottle holder for two RFID scale inhibitor bottles

Page 22 / 127

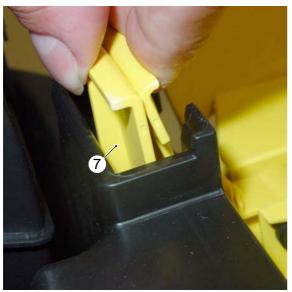
## 2.4 Unit cover



Latch, unit cover



Lug, restraining cable



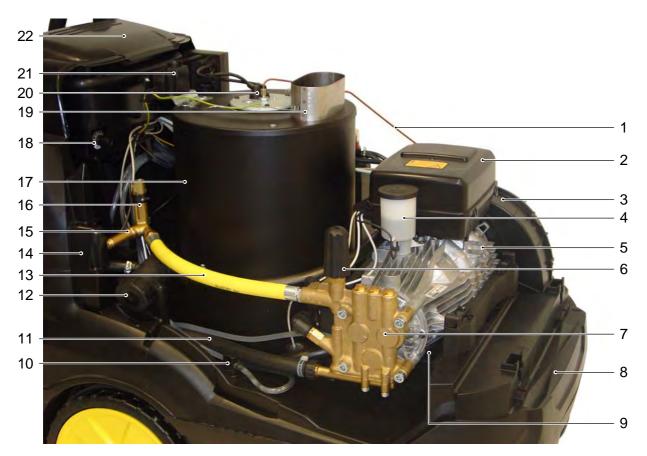
#### Open unit cover and remove if necessary

- To open the unit cover (2), use a screwdriver
   (4) to push down the locking device (3) and to turn it through 90° to the left.
- Open up unit cover.
- Unhook restraining cable (5) from the lug (6).
- Unclip the hinges (7) and remove the unit cover (2).

- 1 Top storage compartment
- 2 Unit cover
- 3 Latch, unit cover
- 4 Screwdriver
- 5 Restraining cable, unit cover
- 6 Lug, restraining cable
- 7 Hinge, unit cover (2x)

Unclip unit cover hinge

Service Manual 04.2008



## 2.5 View from the right, unit cover removed

- 1 Fuel line to the continuous-flow heater
- 2 Electrical box, motor
- 3 Burner fan
- 4 Oil refill container, pump
- 5 Motor
- 6 Handle, pressure and flow control valve
- 7 Pump head
- 8 Chassis
- 9 Oil drain plug
- 10 Screw plug with suction hose connection, cleaning agent tank 2
- 11 Water hose, to the pump

- 12 Housing, fine water filter
- 13 SDS hose, to the safety block
- 14 Splashback, safety valve
- 15 Safety valve
- 16 Low-water protection
- 17 Continuous-flow heater
- 18 Service switch and scale inhibitor adjustment
- 19 Exhaust gas flue, continuous-flow heater
- 20 Burner, continuous flow heater
- 21 Locking device block, unit cover
- 22 Cover, top storage compartment

## 2.6 Service switch



Service switch in "OFF" position



Service switch in "Service" position



Service switch in "SET" position

#### Adjusting the water hardness

The scale inhibitor metering (RM 110/111) is adjusted according to the local water hardness (ask the local water supply company or determine using a hardness tester 6.768-004).

| Water hardness | Setting      | °dH       |
|----------------|--------------|-----------|
| very soft      | Position OFF | up to 3.0 |
| soft           | Position 1   | 3.1 - 7.0 |
| medium         | Position 2   | 7.1 - 14  |
| hard           | Position 3   | 14-21.0   |
| very hard      | Position 4   | > 21.0    |

#### Note

Do not set below position 3 if using RM 111.

#### Service position

In the "Service" position the Service switch and the control panel can be used to edit the unit's settings. From the "Service" position the Service switch can be turned a little bit further into the "SET" position. From this position the switched returns to the "Service" position after it is released. The "SET" position merely fulfils an inching function.

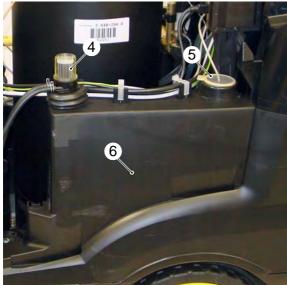
The possible settings are described in Chapter 3.1 and 3.2 "Service Functions".

- 1 Position marking
- 2 Service switch

## 2.7 Fuel tank



Fuel tank (diesel, heating oil)



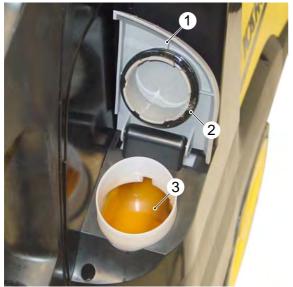
Fuel tank (diesel, heating oil)



Level sensor, fuel tank

- 1 Cap, fuel tank
- 2 Seal, fuel tank cap
- 3 Tank inlet, fuel tank with prefilter
- 4 Fuel filter
- 5 Level sensor, fuel tank
- 6 Fuel tank (diesel, heating oil)

## 2.8 Scale inhibitor



Scale inhibitor tank (RM 110/111)

#### 2.8.1 Metering via tank (export version)

The scale inhibitor is metered in accordance with the setting at the Service switch. The setting is described under 2.6 Service switch. Metering takes place in Program switch position "Eco" and "Hot Water" only, at a water temperature set to  $\geq$  50 °C.

The empty signal is sent via the level sensor (4) and is displayed by means of the indicator light or display.

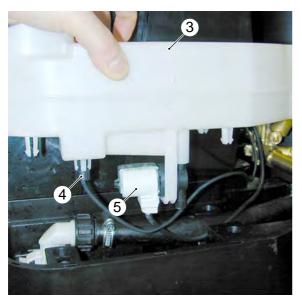
Burner operation is possible even without scale inhibitor. However, if the water is hard (contains calcium carbonate), faults due to scale deposits are to be expected.

#### Note

The metering may not be switched off if using RM 111 (see Chapter 2.6).



Scale inhibitor tank with level sensor



Scale inhibitor tank, removed

- 1 Cap, scale inhibitor tank
- 2 Seal, scale inhibitor tank cap
- 3 Scale inhibitor tank (RM 110/111)
- 4 Level sensor, scale inhibitor tank
- 5 Metering valve, scale inhibitor tank

## 2.8 Scale inhibitor



Top RFID unit with inserted scale inhibitor bottle



Scale inhibitor bottle holder

### 2.8.2 Metering via RFID (European version)

The scale inhibitor is metered in accordance with the setting at the Service switch. The setting is described under 2.6 Service switch. Metering takes place in Program switch position "Eco" and "Hot Water" only, at a water temperature set to  $\geq$  50 °C.

The empty signal is sent via the level sensor in the scale inhibitor tank or via the read-write electronics in conjunction with the tag on the bottle. A new scale inhibitor bottle must be inserted within 5 operating hours, otherwise the burner switches off to protect against limescale and a corresponding fault message appears.

Burner operation cannot be recommenced until after a new original scale inhibitor bottle has been inserted. An already empty but refilled bottle will not be accepted.

The bottle operates with internal partial vacuum. If the bottle is damaged or drilled open it quickly empties.

Faults due to scale deposits are to be expected if the burner is operated with water containing calcium carbonate without scale inhibitor.

Note

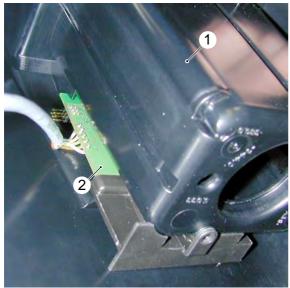
The metering may not be switched off if using RM 111 (see Chapter 2.6).



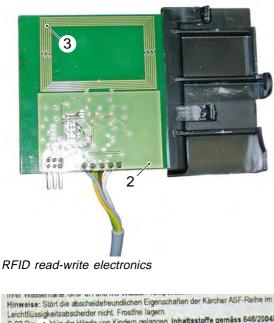
Scale inhibitor bottle seal

- 1 Scale inhibitor bottle with RFID tag
- 2 Top RFID unit
- 3 Retaining screws, top RFID unit (2x)
- 4 Bottle opener insert
- 5 Seal, scale inhibitor bottle

## 2.8 Scale inhibitor



Top RFID unit with read-write electronics



#### How the RFID works

RFID (Radio Frequency Identification) means identification with the help of high frequency.

Underneath the label (4) on the scale inhibitor bottle there is a transponder (microchip with antenna, also called a tag) (5).

The read-write electronics (2) integrated in the top RFID unit (1) can read out data from the tag and can also write data on the tag. The tag draws its power supply from the high-frequency field of the read-write electronics (2). The data is transferred due to changes in the field intensity.

The read-write electronics (2) queries the type of care product and stores the metered units on the tag (5).

When the bottle is empty (after 3000 units) or the level switch in the scale inhibitor container signals empty, an after-running time of 5 hours is started. This after-running time is counted on the tag.

If the after-running time has expired or if the empty bottle is removed, the burner is switched off.

If a bottle has been detected as being empty it is electronically blocked and can no longer be used. A new original scale inhibitor bottle must therefore always be used.



Garantie compatible avec les appareils. Se laisse facilement séparer. Application : retirer la fermeture vissée, mettre la bouteille la tête vers le bas dans l'ap et percer le film d'originalité en appuyant sur le fond de la bouteille.

et percer le film d'originalité en appuyant sur le tond de la bouteme. Dosage : réglage du dosage effectué par le technicien SAV en fonction de la dureté de 6mV\*dH et m\* d'eau. Plage de température : 60-140\* C. Remarque : ne gène pas les propriéties de sonaration aisées de la série Kärcher ASF dans le séparateur de liquides PLD for undorage de la série Kärcher ASF dans le séparateur de liquides

RFID tag, underneath the label

- 1 Top RFID unit
- 2 Read-write electronics
- 3 Antenna, read-write electronics
- 4 Label, scale inhibitor bottle
- 5 RFID tag, underneath the label

## 2.9 Float tank



Float tank with float valve

- 1 Water inlet
- 2 Float tank
- 3 Float ball
- 4 Float valve

#### Float tank

The float tank (2) is integrated in the chassis. It is located on the right-hand side, underneath the scale inhibitor tank.

The float tank uniformly supplies the pump with water. It also serves as a partition between the water inlet (1) and pump and prevents cleaning agent from getting into the water supply line in the event of damage.

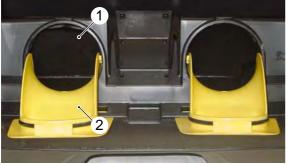
#### Float valve

Water flows through the open float valve (4) into the float tank (2).

As the water level rises the float ball (3) lifts and closes the float valve (4).

The float valve (4) is permanently set and must not be adjusted.

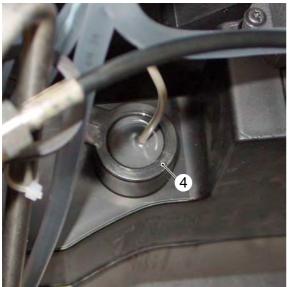
## 2.10 Cleaning agent tank 1



Cleaning agent tank 1 (left-hand side)



Suction hose with filter



Level sensor, cleaning agent tank 1

#### Cleaning agent tank 1

The cleaning agent tank 1 (1) is located in the rear part of the chassis.

#### Suction hose

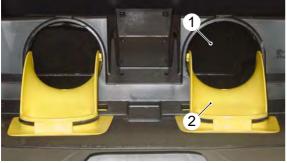
The retaining plug with suction hose (3) connection is located between the continuous flow heater and the bottom storage compartment or the hose reel.

#### Level sensor (optional)

The level sensor (4) contains a reed switch which is actuated by means of a magnet in the float (see Chap. 2.11, Item 6).

- 1 Cleaning agent tank 1
- 2 Cap, cleaning agent tank 1
- 3 Screw plug with suction hose connection, cleaning agent tank 1
- 4 Level sensor, cleaning agent tank 1 (optional)

## 2.11 Cleaning agent tank 2



Cleaning agent tank 2 (right-hand side)

#### Cleaning agent tank 2

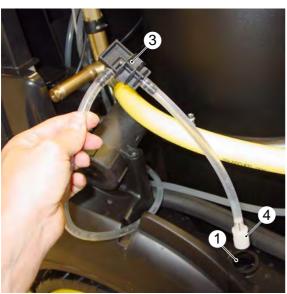
The cleaning agent tank 2 (1) is located in the right-hand part of the chassis.

#### Suction hose

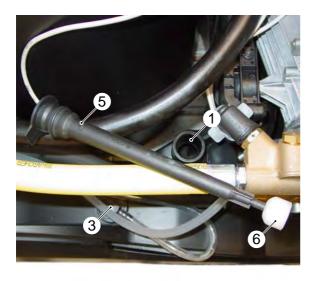
The retaining plug with suction hose (3) connection is located above the right-hand transport wheel. A cleaning agent filter (4) is fitted onto the end of the suction hose.

#### Level sensor (optional)

The level sensor (5) contains a reed switch which is actuated by means of a magnet in the float (6).



Suction hose with filter (removed)

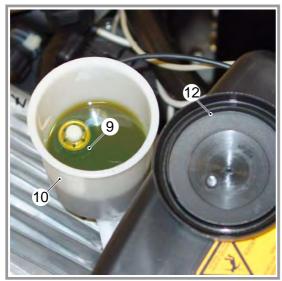


Level sensor, cleaning agent tank 2 (removed)

- 1 Cleaning agent tank 2
- 2 Cap, cleaning agent tank 2
- 3 Screw plug with suction hose connection, cleaning agent tank 2
- 4 Cleaning agent filter
- 5 Level sensor, cleaning agent tank 2 (optional)
- 6 Float with magnet, level sensor

## 2.12 Motor (air-cooled)





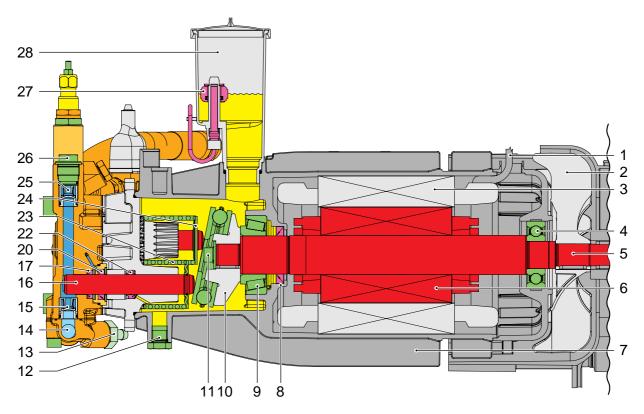
Oil refill container (10) with oil level sensor (9)

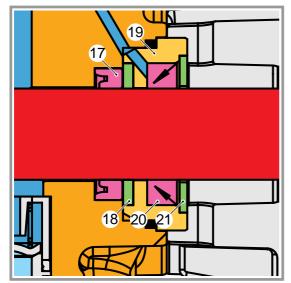
#### Oil drain plug

The oil drain plug is located on the underside of the pump housing.

- 1 Electrical box, motor
- 2 Burner fan
- 3 Fuel pump
- 4 Solenoid valve, fuel pump
- 5 Fan, motor cooling
- 6 Motor retainer, LH (2x)
- 7 Motor retainer, RH (2x)
- 8 Pump head
- 9 Oil level sensor
- 10 Oil refill container
- 11 Handle, pressure and flow control valve
- 12 Cover, oil refill container

## 2.12 Motor (air-cooled)



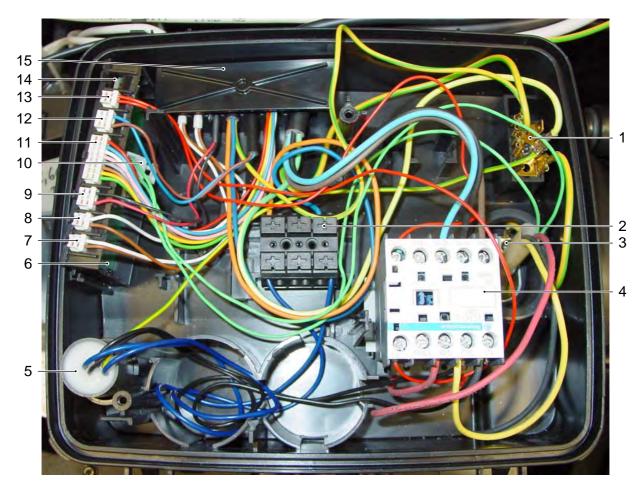


Piston seals

- 1 Connection cable, motor
- 2 Fan wheel, motor cooler
- 3 Stator
- 4 Motor bearing, rear (B bearing)
- 5 Motor shaft
- 6 Rotor
- 7 Housing, motor

- 8 Shaft seal, motor shaft
- 9 Motor bearing, front (A bearing)
- 10 Swash plate with thrust ball bearing
- 11 Retaining screw, swash plate
- 12 Oil drain plug
- 13 Cleaning agent intake
- 14 Suction side, pump
- 15 Suction valve
- 16 Piston
- 17 Sealing ring, high-pressure seal
- 18 Washer
- 19 Bushing
- 20 Low-pressure seal
- 21 Washer
- 22 Oil seal
- 23 Piston spring
- 24 Fixing plate for piston spring
- 25 Pressure valve
- 26 Valve screw
- 27 Oil level sensor
- 28 Oil refill container

## 2.13 Electrical box, air-cooled motor



- 1 Earth point
- 2 Terminal strip
- 3 Earth connection, motor housing
- 4 Motor contactor (K1)
- 5 Interference suppression filter
- 6 Printed circuit board, motor distributor
- 7 Connection, "ON" pressure switch
- 8 Connection, "OFF" pressure switch

- 9 Connection, oil level sensor
- 10 Connection, motor thermal contact
- 11 Connection, control panel printed circuit board
- 12 Connection, fuel solenoid valve
- 13 Connection, motor contactor
- 14 Connection, soft start (optional)
- 15 Cable comb

## 2.14 Motor (water-cooled)





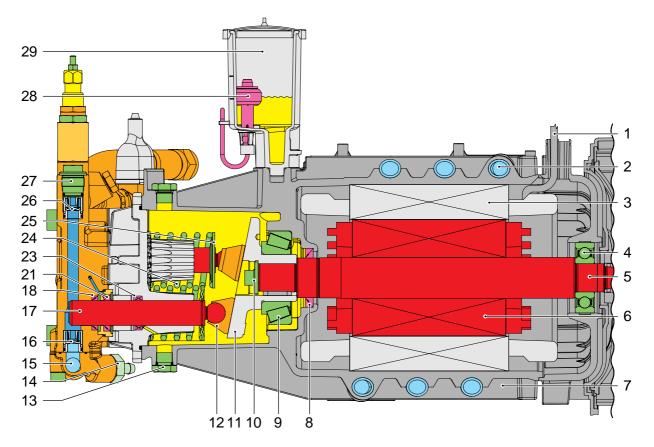
Oil refill container (10) with oil level sensor (9)

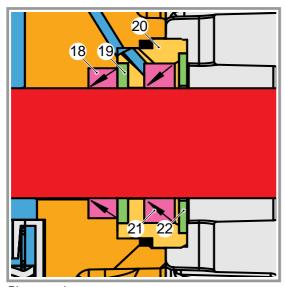
## Oil drain plug

The oil drain plug is located on the underside of the pump housing.

- 1 Electrical box, motor
- 2 Burner fan
- 3 Cooling coil, motor cooler
- 4 Fuel pump
- 5 Solenoid valve, fuel pump
- 6 Motor retainer, LH (2x)
- 7 Motor retainer, RH (2x)
- 8 Pump head
- 9 Oil level sensor
- 10 Oil refill container
- 11 Handle, pressure and flow control valve
- 12 Cover, oil refill container

## 2.14 Motor (water-cooled)

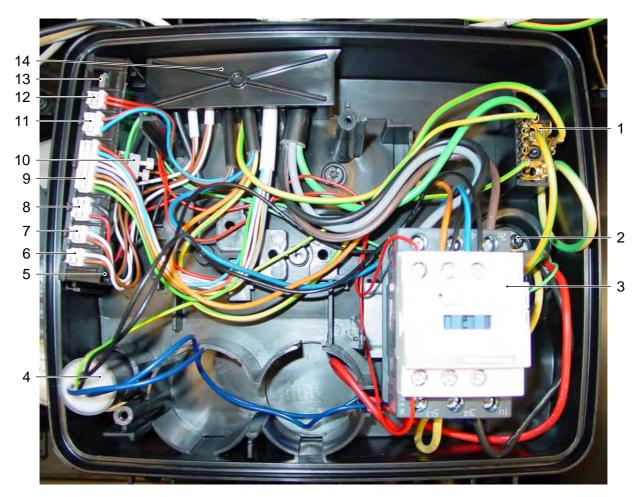




Piston seals

- 1 Connection cable, motor
- 2 Cooling coil, motor cooler
- 3 Stator
- 4 Motor bearing, rear (B bearing)
- 5 Motor shaft
- 6 Rotor
- 7 Housing, motor

- 8 Shaft seal, motor shaft
- 9 Motor bearing, front (A bearing)
- 10 Retaining screw, swash plate
- 11 Swash plate
- 12 Guide shoe
- 13 Oil drain plug
- 14 Cleaning agent intake
- 15 Suction side, pump
- 16 Suction valve
- 17 Piston
- 18 High-pressure seal
- 19 Washer
- 20 Bushing
- 21 Low-pressure seal
- 22 Washer
- 23 Oil seal
- 24 Piston spring
- 25 Fixing plate for piston spring
- 26 Pressure valve
- 27 Valve screw
- 28 Oil level sensor
- 29 Oil refill container

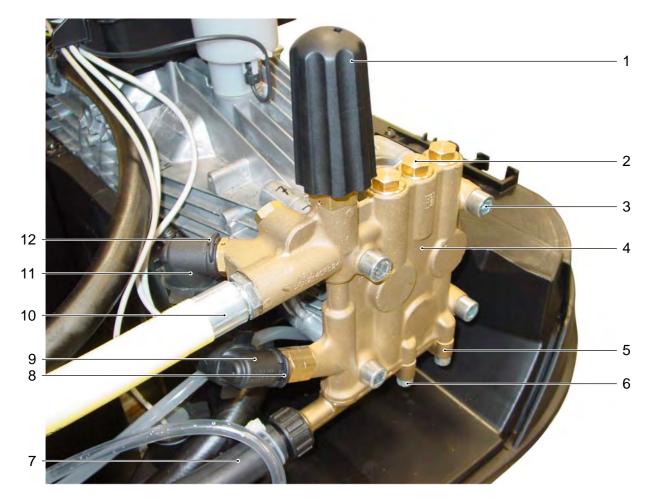


### 2.15 Electrical box, water-cooled motor

- 1 Earth point
- 2 Earth connection, motor housing
- 3 Motor contactor (K1)
- 4 Interference suppression filter
- 5 Printed circuit board, motor distributor
- 6 Connection, "ON" pressure switch
- 7 Connection, "OFF" pressure switch

- 8 Connection, oil level sensor
- 9 Connection, control panel printed circuit board
- 10 Connection, motor thermal contact
- 11 Connection, fuel solenoid valve
- 12 Connection, motor contactor
- 13 Connection, soft start (optional)
- 13 Cable comb

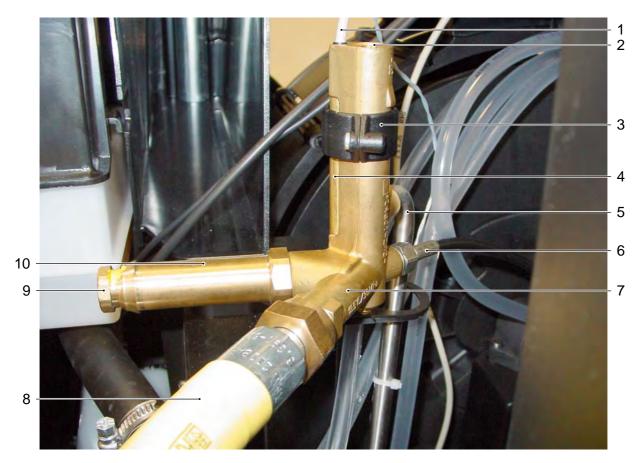
## 2.16 Pump

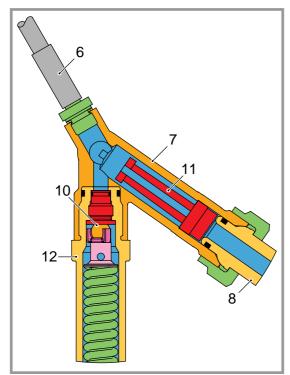


- 1 Handle, pressure and flow control valve
- 2 Screw plug, pressure side (3x)
- 3 Pump head screw (4x)
- 4 Pump head
- 5 Suction bridge with water connection
- 6 Screw plug, suction side (4x)
- 7 Water hose, suction side

- 8 Locking clamp, "OFF" pressure switch
- 9 Pressure switch, "OFF"
- 10 SDS hose, to the safety block
- 11 Pressure switch, "ON"
- 12 Locking clamp, "ON" pressure switch

## 2.17 Safety block

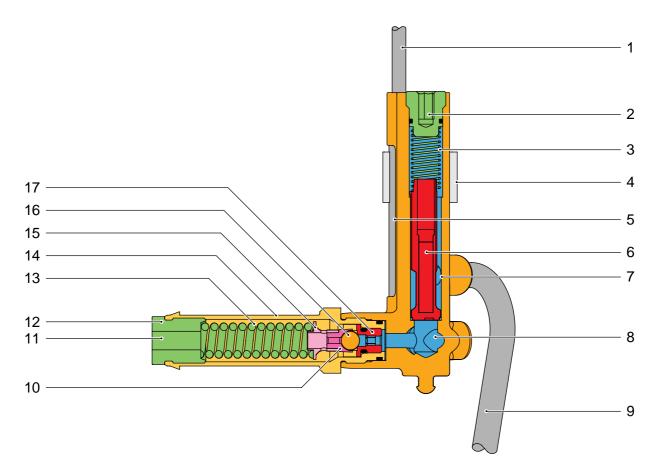




Safety block, sectional view from above

- 1 Connection cable, reed switch
- 2 Screw plug, low-water protection
- 3 Clamp holder, reed switch
- 4 Reed switch, low-water protection
- 5 High-pressure pipe to the continuous flow heater
- 6 Connection hose, pressure gauge
- 7 Safety block with water strainer
- 8 SDS hose, from the high-pressure pump
- 9 Adjusting screw with drillhole, safety valve
- 10 Valve ball, safety valve
- 11 Water strainer
- 12 Safety valve

### 2.17 Safety block



- 1 Connection cable, reed switch
- 2 Screw plug, low-water protection
- 3 Spring
- 4 Clamp holder, reed switch
- 5 Reed switch, low-water protection
- 6 Magnetic piston
- 7 Drillhole, high-pressure outlet
- 8 Water inlet from the high-pressure pump
- 9 High-pressure pipe to the continuous flow heater

- 10 Moulded part, ball guide
- 11 Water outlet, safety valve
- 12 Adjusting screw with drillhole, safety valve
- 13 Spring, safety valve
- 14 Housing, safety valve
- 15 Spring cup
- 16 Valve ball, safety valve
- 17 Valve seat, safety valve

## 2.17 Safety block

### Safety valve

If the pressure switch or overflow valve are defective, the safety valve feeds the whole flow rate of the pump to the float tank and therefore protects the unit and accessories against impermissibly high overpressure.

When the handgun is open the safety valve is closed and the whole delivery volume of the pump is pumped to the handgun with operating pressure.

If the pressure in the high-pressure system rises by approx. 20 bar above the allowable operating pressure, the valve ball (16) is lifted from the valve seat (17) and part of the delivery volume flows into the float tank. The opening pressure of the safety valve is set using the adjusting screw (12). Turn it to the right to increase the opening pressure and to the left to reduce the opening pressure.

The safety valve is a safety component and therefore sealed at the adjusting screw (12).

### Note:

The safety value is adjusted with the help of the pressure rise in the system with the burner switched on, so that it limits the pressure rise to the maximum allowable value for the closed handgun (see Technical Specifications). Then seal the setting.

# Low-water protection and dry running protection

The low-water protection prevents the burner from switching on if there is no or insufficient water and therefore protects the continuous-flow heater against overheating.

When the handgun is open and the water flow is sufficient, the magnetic piston (6) is pressed against the spring (3). The magnetic piston (6) causes the contact of the reed switch (5) to close. This opens the fuel solenoid valve and the burner ignites.

The strainer in the water inlet of the safety block prevents dirt from getting into the low-water protection.

The low-water protection is a safety component and is therefore sealed at the screw plug (2).

Information about insufficient water is forwarded directly to the printed circuit board. There this message is evaluated as

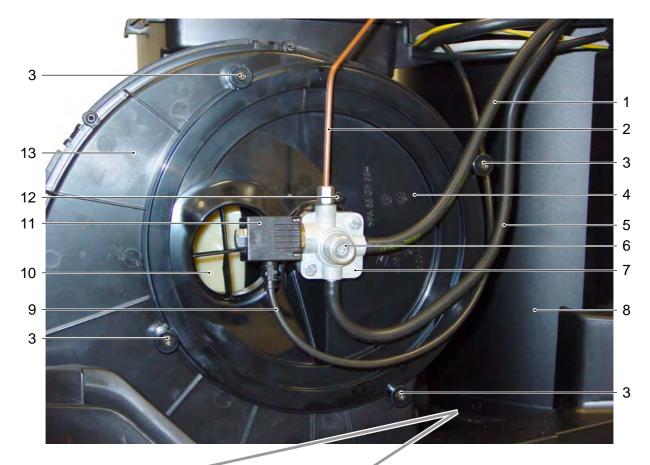
- Low-water protection (burner shut-off, see above) and as
- Dry running protection for the pump (unit shutoff).

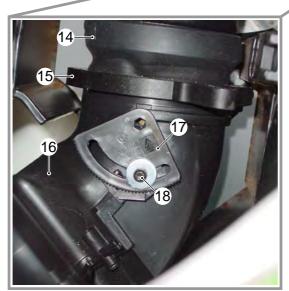
The low-water protection takes effect immediately. It immediately switches off the burner if there is insufficient water and switches it back on again when there is sufficient water.

The dry-running protection operates if the lowwater protection signals an insufficient volume of water for 2 minutes. The unit switches off with a fault message and locks. The unit cannot be started up again until it has been switched off and on at the master switch.

As dry running damages the pump in the longterm, ensure an adequate water supply is provided at all times.

### 2.18 Burner fan with fuel pump

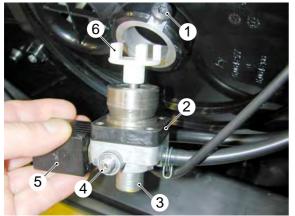




Air flap, air volume adjustment

- 1 Return to the fuel tank
- 2 Pressure line to the burner
- 3 Screw, fan cover, inner section (4x)
- 4 Fan cover, inner section
- 5 Fuel line (inlet) from the fuel tank
- 6 Adjustment, fuel pressure
- 7 Fuel pump
- 8 Continuous-flow heater
- 9 Connection cable, fuel pump solenoid valve
- 10 Intake opening, burner fan
- 11 Solenoid valve, fuel pump
- 12 Retaining screw, fuel pump
- 13 Fan cover
- 14 Rubber collar
- 15 Locking lever, rubber collar
- 16 Burner fan
- 17 Air flap, air volume adjustment
- 18 Locking screw, air flap

## 2.18 Burner fan with fuel pump



Fuel pump with coupling



Impeller with fuel pump removed

### 1 Retaining screw, fuel pump

- 2 Fuel pump
- 3 Adjustment, fuel pressure
- 4 Connection, pressure line to the burner
- 5 Solenoid valve, fuel pump
- 6 Coupling
- 7 Impeller
- 8 Retaining screw, impeller fan wheel
- 9 Retaining screw, fan cover, inner section (4x)

#### Fuel pump

The fuel pump (2) is directly connected to the motor shaft via the coupling (6) and the impeller (7). It pumps fuel from the tank and back again via the return, even during cold water operation. This helps to lubricate the gear pump.

During hot water operation the attached solenoid valve (5) opens and part of the fuel passes through the fuel nozzle into the burner where it is ignited.

The fuel pressure is adjusted using the central adjusting screw (3).

The fuel pump is blocked by dry running. The coupling acts as a pressure-relief joint.

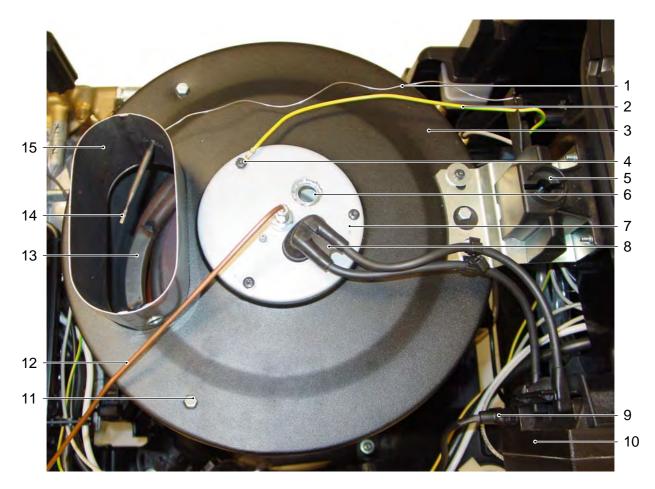
### Burner fan

The fan supplies the burner with combustion air. The air flap is used to adjust the air volume to optimum combustion values. The impeller (7) is mounted on the motor shaft with 2 keys.

### Removing the fuel pump

- Loosen the pressure line from the connection (3).
- Undo the fuel pump retaining screw (1).
- Remove the fuel pump (2).

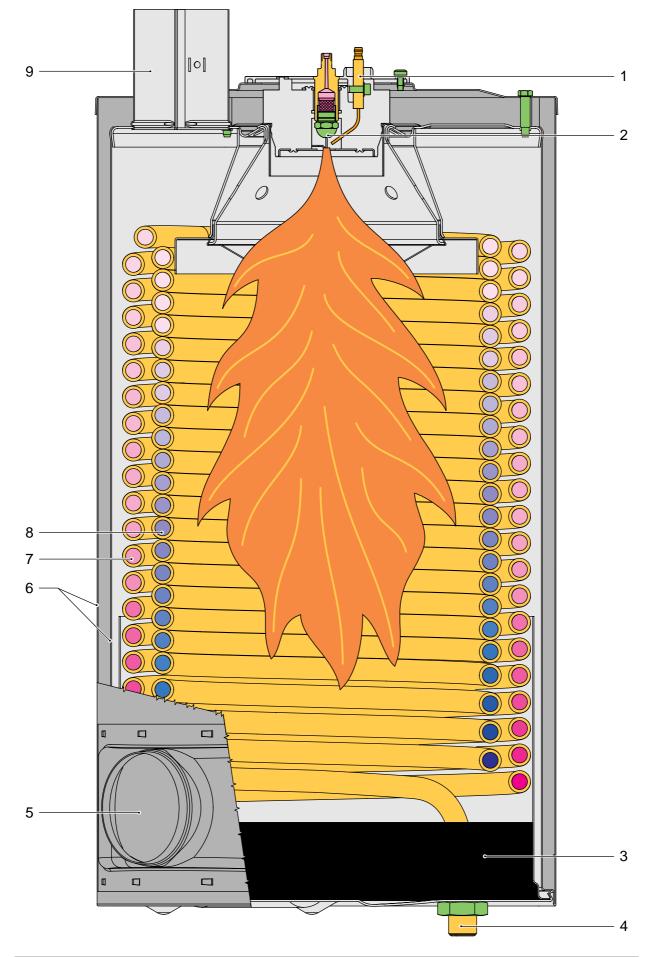
### 2.19 Continuous-flow heater



- 1 Capillary tube, exhaust temperature limiter
- 2 Earth connection, burner
- 3 Cover, continuous-flow heater
- 4 Screw, burner (3x)
- 5 Latch, unit cover
- 6 Inspection glass, flame monitoring system (optional)
- 7 Burner

- 8 Ignition cable
- 9 Connection cable, ignition transformer
- 10 Ignition transformer
- 11 Screw, continuous flow heater cover (3x)
- 12 Fuel line, from the fuel pump
- 13 Heating coil with rating plate, continuous flow heater
- 14 Exhaust temperature sensor
- 15 Exhaust gas flue, continuous-flow heater

# 2.19 Continuous-flow heater



## 2.19 Continuous-flow heater

- 1 Ignition electrodes
- 2 Fuel nozzle
- 3 Boiler base
- 4 Boiler inlet
- 5 Air supply from burner fan
- 6 Boiler jacket, double-walled
- 7 Heating coil winding, external
- 8 Heating coil winding, internal
- 9 Exhaust connecting sleeve

The water from the high-pressure pump enters the internal heating coil winding (8) from underneath, is heated as it flows through and exits downwards again from the external heating coil winding (7).

The fuel is atomised by the fuel nozzle (2) and is ignited by the ignition sparks of the ignition electrodes (1).

The combustion air from the fan (5) first flows from underneath and upwards through the double-walled boiler jacket (6), then downwards with the flame and passes up through the exhaust gas flue (9) into the open air as exhaust.

The boiler base (3) is made from fire-resistant insulating cement. It prevents radiation of the heat and helps to divert the flames.

The burner is adjusted to good emission values using the air flap on the fan (air volume) and using the adjusting screw on the fuel pump (fuel pressure).

The temperature increase at full water volume is approx. 60-65 °C. If the water volume is reduced by the pressure and flow control valve, the water can be heated to approx. 100 °C; if the steam nozzle is used it can be heated up to 155 °C\*.

Optimum burner performance is only possible if the heating coil is neither sooted up nor are there any internal deposits. In addition, the ignition electrodes, the fuel volume and the air volume must be correctly set.

### **Steam operation**

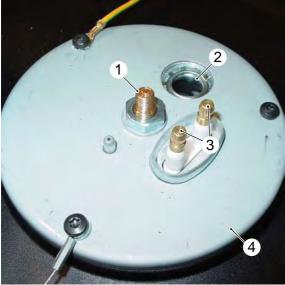
The following preparations have to be made for steam operation:

- Install the steam nozzle
- Adjust operating pressure at the pump's pressure and flow control valve to the smallest value.
- Set the required steam temperature at the control panel.

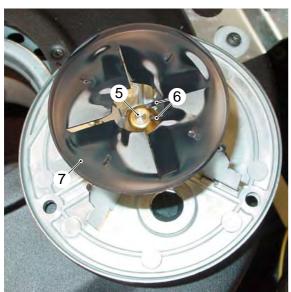
### \* Note on steam operation

According to the Pressure Equipment Directive, the operating pressure in the unit must be less than 32 barfor steam operation. This is ensured by reducing the operating pressure at the pressure and flow control valve and using the steam nozzle supplied.

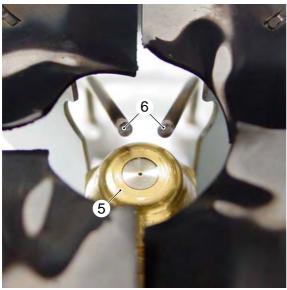
## 2.20 Burner



Burner, view from above



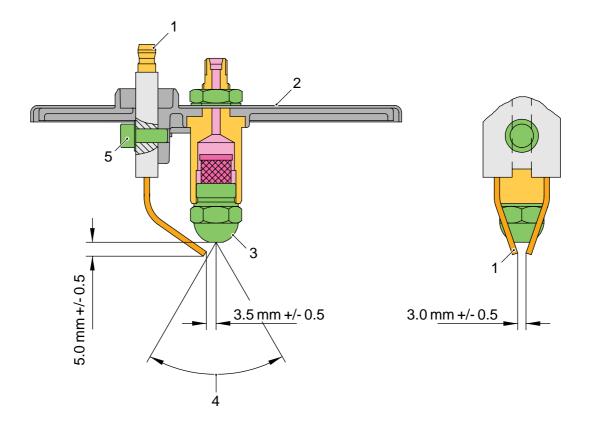
Burner, removed, view from below



Fuel nozzle and ignition electrodes

- 1 Connection, pressure line for fuel
- 2 Inspection glass, flame monitoring system
- 3 Connection, ignition electrode (2x)
- 4 Burner cover
- 5 Fuel nozzle
- 6 Ignition electrode
- 7 Baffle plate

### 2.20 Burner



- 1 Ignition electrodes
- 2 Burner cover
- 3 Fuel nozzle
- 4 Spraying angle 45° or 60°, depending on the unit type
- 5 Retaining screw, ignition electrodes

### **Ignition electrodes**

A strong ignition spark is formed between the two ignition electrodes (1) ensuring that the injected fuel is safely and reliably ignited.

The necessary ignition voltage is generated by the ignition transformer.

Exact compliance with the reference dimensions is the basic requirement for proper burner function, good emission values and long tool life of the ignition electrodes.

An ignition spark is always generated between the two ignition electrodes during hot and cold water operation (continuous ignition). This is a safety measure to ensure that injected fuel is always ignited and cannot collect, unburned, in the continuous flow heater (risk of deflagration).

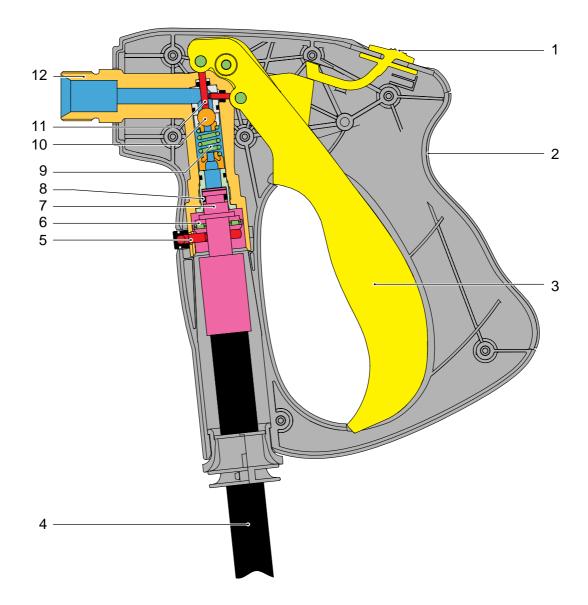
# 2.21 Outlet, continuous-flow heater



- 1 Baseplate
- 2 Outlet, continuous-flow heater
- 3 Temperature sensor, hot water outlet
- 4 Clamp holder
- 5 Chassis

- 6 Connection cable, temperature sensor
- 7 Inlet, continuous flow heater
- 8 Bottom, continuous flow heater
- 9 Pressure line, from the safety block

## 2.22 Softgrip easy-press handgun

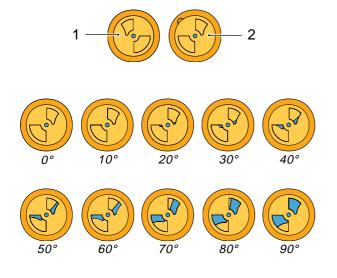


- 1 Safety latch
- 2 Handgun cover
- 3 Trigger lever
- 4 High-pressure hose
- 5 Safety bolt
- 6 Needle bearing on high-pressure hose
- 7 Coupling, handgun hose
- 8 O-ring, hose/handgun seal
- 9 Spring
- 10 Valve ball
- 11 Valve piston
- 12 Connection for spray lance

When the trigger lever (3) is pressed, the valve piston (11) presses the valve ball (10) downwards against the spring (9). The water can flow from the hose (4) through the handgun into the spray lance.

Switch off the unit and release pressure, the hose (4) can then be pulled downwards and out of the handgun by pulling out the safety bolt (5).

## 2.23 Pressure and flow control valve with rotary control



Water flow at opening angle 0° - 90°

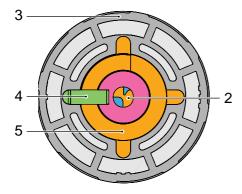
The pressure and flow control valve is designed as a rotary control between the handgun and spray lance.

There are two ceramic discs (1, 2) inside the high-pressure duct.

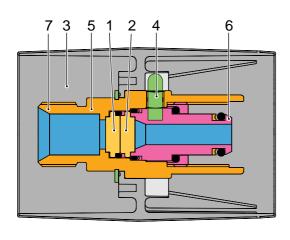
The ceramic disc (2) is rigidly connected to the handgun connection (6). The ceramic disc (1) is connected to the rotary control (5) and can therefore be adjusted. The holes in the ceramic discs (1, 2) are staggered; this enables the flow rate and pressure to be varied when the discs are rotated.

The diagram shows the two superimposed ceramic discs (1, 2) and the water flow (blue) at various opening angles of  $0^{\circ} - 90^{\circ}$ .

At the minimum setting the water flows through a small hole in the middle of the ceramic discs (1, 2).



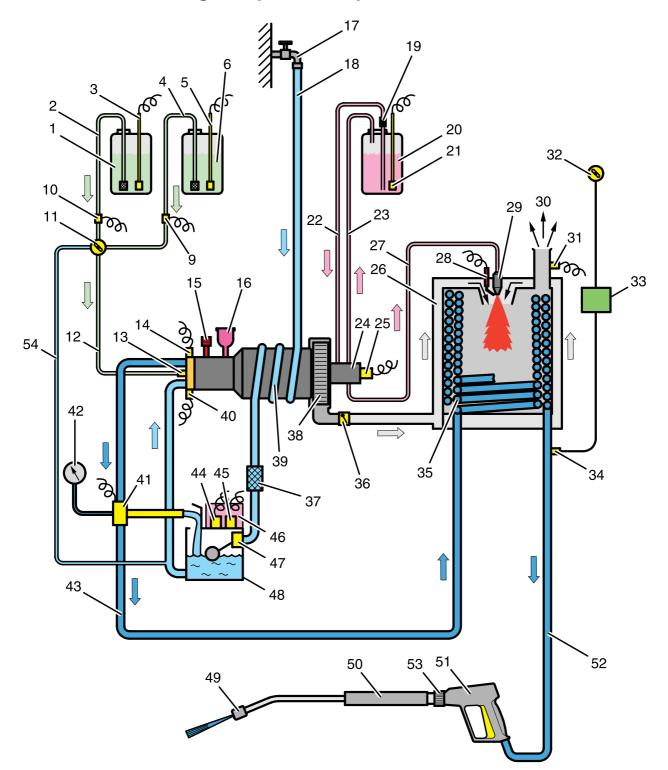
Cross-section through the rotary control (handgun side)



- 1 Ceramic disc spray lance side
- 2 Ceramic disc handgun side
- 3 Handle, rotary control
- 4 Connecting pin
- 5 Housing, rotary control
- 6 Handgun connection
- 7 Spray lance connection

Long-section through the rotary control

# 2.24 Functional diagram, pressure operation

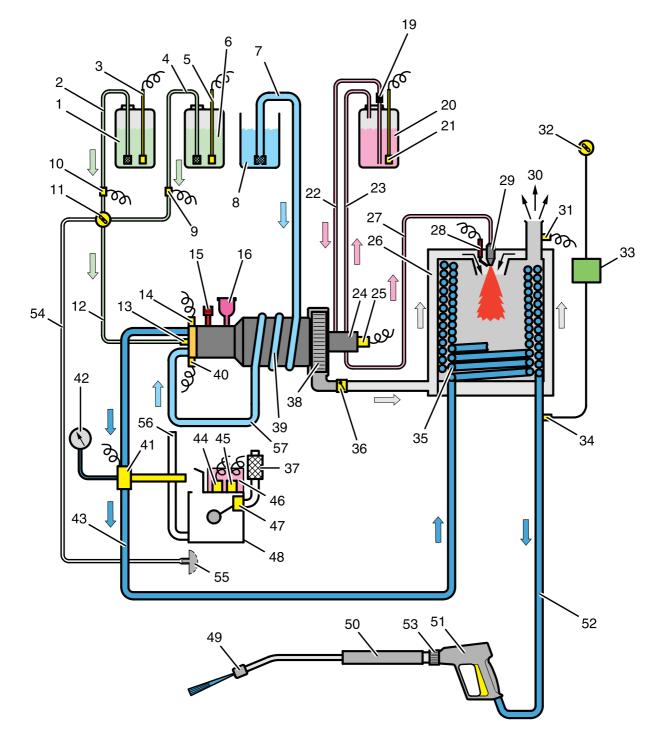


# 2.24 Functional diagram, pressure operation

- 1 Cleaning agent tank 1
- 2 Cleaning agent suction hose with filter
- 3 Level sensor, cleaning agent tank 1 (optional)
- 4 Cleaning agent suction hose with filter
- 5 Level sensor, cleaning agent tank 2 (optional)
- 6 Cleaning agent tank 2
- 9 Cleaning agent solenoid valve 2 (optional)
- 10 Cleaning agent solenoid valve 1 (optional)
- 11 Cleaning agent metering valve
- 12 Cleaning agent suction hose
- 13 Cleaning agent non-return valve
- 14 Pressure switch, "ON"
- 15 Pressure and flow control valve
- 16 Oil reservoir
- 17 Water connection
- 18 Water inlet hose
- 19 Fuel filter
- 20 Fuel tank
- 21 Level sensor, fuel tank
- 22 Fuel suction line
- 23 Fuel return line
- 24 Fuel pump
- 25 Solenoid valve, fuel pump
- 26 Continuous-flow heater
- 27 Fuel pressure line
- 28 Ignition electrodes
- 29 Fuel nozzle

- 30 Exhaust connecting sleeve
- 31 Exhaust temperature sensor
- 32 Adjustment, water temperature
- 33 Printed circuit board
- 34 Temperature sensor
- 35 Heating coil, continuous flow heater
- 36 Air flap, air volume adjustment
- 37 Fine water filter
- 38 Burner fan
- 39 Motor housing with cooling coil (in watercooled motor only)
- 40 Pressure switch, "OFF"
- 41 Safety block with low-water protection and safety valve
- 42 Pressure gauge
- 43 Pressure pipe
- 44 Solenoid valve, scale inhibitor
- 45 Level sensor, scale inhibitor tank
- 46 Scale inhibitor tank
- 47 Float valve
- 48 Float tank
- 49 High-pressure nozzle
- 50 Spray lance
- 51 Softgrip easy-press handgun
- 52 High-pressure hose
- 53 Rotary control for pressure and flow control valve
- 54 Rinsing line

# 2.25 Functional diagram, suction feed operation



## 2.25 Functional diagram, suction feed operation

- 1 Cleaning agent tank 1
- 2 Cleaning agent suction hose with filter
- 3 Level sensor, cleaning agent tank 1 (optional)
- 4 Cleaning agent suction hose with filter
- 5 Level sensor, cleaning agent tank 2 (optional)
- 6 Cleaning agent tank 2
- 7 Suction hose with filter and non-return valve (optional)
- 8 Open tank
- 9 Cleaning agent solenoid valve 2 (optional)
- 10 Cleaning agent solenoid valve 1 (optional)
- 11 Cleaning agent metering valve
- 12 Cleaning agent suction hose
- 13 Cleaning agent non-return valve
- 14 Pressure switch, "ON"
- 15 Pressure and flow control valve
- 16 Oil reservoir
- 19 Fuel filter
- 20 Fuel tank
- 21 Level sensor, fuel tank
- 22 Fuel suction line
- 23 Fuel return line
- 24 Fuel pump
- 25 Solenoid valve, fuel pump
- 26 Continuous-flow heater
- 27 Fuel pressure line
- 28 Ignition electrodes
- 29 Fuel nozzle
- 30 Exhaust connecting sleeve
- 31 Exhaust temperature sensor
- 32 Adjustment, water temperature
- 33 Printed circuit board
- 34 Temperature sensor
- 35 Heating coil, continuous flow heater
- 36 Air flap, air volume adjustment
- 37 Fine water filter
- 38 Burner fan
- 39 Motor housing with cooling coil (in watercooled motor only)
- 40 Pressure switch, "OFF"
- 41 Safety block with low-water protection and safety valve
- 42 Pressure gauge
- 43 Pressure pipe

- 44 Solenoid valve, scale inhibitor
- 45 Level sensor, scale inhibitor tank
- 46 Scale inhibitor tank
- 47 Float valve
- 48 Float tank
- 49 High-pressure nozzle
- 50 Spray lance
- 51 Softgrip easy-press handgun
- 52 High-pressure hose
- 53 Rotary control for pressure and flow control valve
- 54 Rinsing line
- 55 Plug for closing off the rinsing line during suction operation
- 56 Hose from float tank to the pump head
- 57 Hose from the motor cooler to the fine water filter/pump head

#### Note

During suction operation the float tank Item 48 must be bypassed.

Procedure:

- Remove hose (56) at the pump head.
- Remove hose (57) from the fine water filter.
- Connect hose (57) to the pump head.
- Pull rinsing line off the suction tube and push onto plug (55).

# - 1 - 2 \_\_\_\_\_3 17 — \_\_\_\_\_4 \_\_\_\_\_5 - 6 16 -- 7 15 14 -13 -- 8 12 -- 9 11 -- 10

### 2.26 Pressure and flow control valve function

- 1 Threaded stud, max. pressure adjustment
- 2 Lock nut, threaded stud
- 3 Spindle, half-load
- 4 Stop sleeve, half-load
- 5 Spring
- 6 Overflow piston
- 7 High-pressure valve (3x)
- 8 Pump piston (3x)
- 9 Suction valve (3x)

- 10 Cleaning agent supply with non-return valve
- 11 Suction bridge with water connection
- 12 Sleeve with throttle bore
- 13 Pressure switch, "OFF"
- 14 Valve seat
- 15 Non-return valve
- 16 Pressure switch, "ON"
- 17 Lock nut, stop sleeve, half-load

## 2.26 Pressure and flow control valve function

# 2.26.1 Pressure and flow control valve, manually using handle

The pressure and flow control valve with the handle (see page 104, Item 1) is used to relieve the motor during primarily part-load operation.

If the spindle (3) is turned in a clockwise direction, the prestress in the spring (5) is reduced. This raises the overflow piston (6) even if the valve seat (14) is at a low pressure and part of the flow rate flows via the sleeve with throttle bore (12) to the suction chamber.

The pump continues to run with reduced pressure. The pressure and volume of water changes depending on the spindle setting.

# 2.26.2 Pressure and flow control valve using the rotary control

The pressure and flow control valve with rotary control on the handgun should be used for occasional part-load operation only.

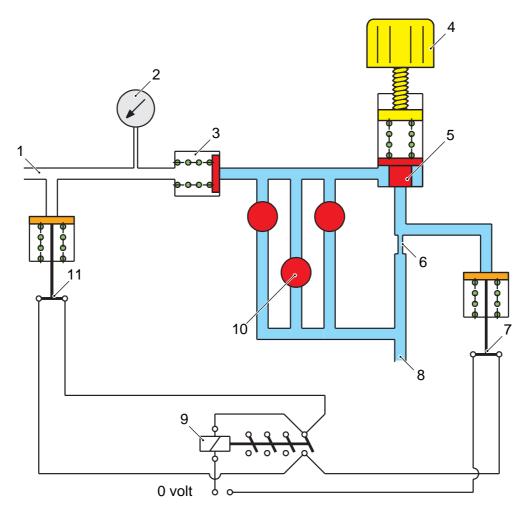
If the pressure is reduced via the rotary control, the manual pressure and flow control valve at the pump must always be completely opened ("+" direction on the handle). Otherwise the unit switches off prematurely.

If the rotary control is partly closed the pressure in the system rises. This causes the piston (6) to be lifted from the valve seat (14), so that part of the flow rate flows via the return to the suction chamber.

The pump continues to run with a high pressure. The pressure and volume of water changes depending on the rotary control setting at the handgun.

### 2.26.3 Handgun closed

If the handgun is now completely closed, the piston (6) opens fully and the whole flow rate of the pump flows via the throttle bore (12) to the suction chamber. The dynamic pressure, which forms by the throttle bore of the sleeve in the return, activates the pressure switch (14), which then switches off the unit.



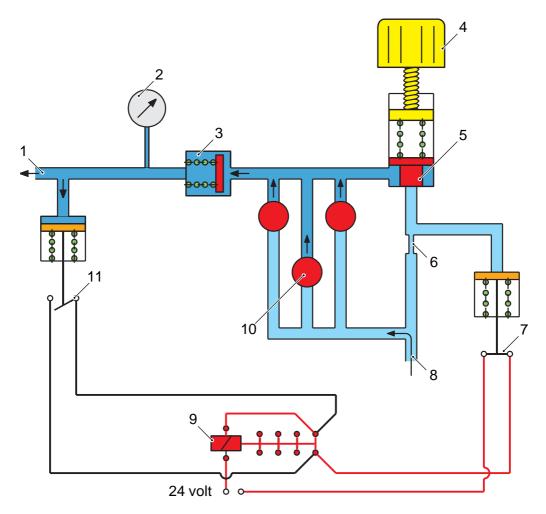
- 1 High-pressure outlet (unpressurised)
- 2 Pressure gauge (unpressurised)
- 3 Non-return valve (closed)
- 4 Rotary knob
- 5 Overflow valve (closed)
- 6 Throttle bore
- 7 Pressure switch, "OFF" (closed)
- 8 Water inlet
- 9 Motor protection contacts (K1) (open)
- 10 Pump is at a standstill
- 11 Pressure switch, "ON" (closed)

#### Note

The function of the pressure switches and the motor contactor described is only to help you to understand the function better. In reality the information from the two pressure switches is sent directly to the electronic control circuits and these then control the motor contactor.

### 2.27.1 Unit is switched off

When the unit is switched off and the handgun is open, the system is unpressurised and off-load. Both pressure switches (7) and (11) as well as the overflow valve (5) and the non-return valve (3) are closed. The motor protection contacts (9) are open (see circuit diagram).



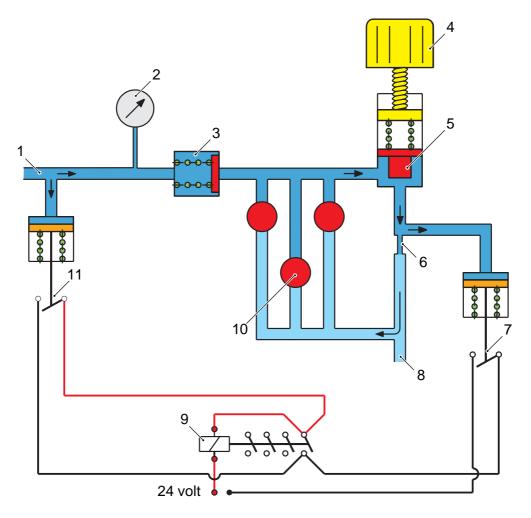
- 1 High-pressure outlet, operating pressure
- 2 Pressure gauge, operating pressure
- 3 Non-return valve (open)
- 4 Rotary knob
- 5 Overflow valve (closed)
- 6 Throttle bore
- 7 Pressure switch, "OFF" (closed)
- 8 Water inlet
- 9 Motor protection contacts (K1) (closed)
- 10 Pump is running
- 11 Pressure switch, "ON" (open)

# 2.27.2 The unit is switched on and the handgun opened

After switching on the unit with the handgun open the motor contactor tightens and closes the contacts (9). This causes the motor to start and the pump (10) builds up the operating pressure.

Open the non-return valve (3) and pressure switch (11), the overflow valve (5) and pressure switch (7) remain closed.

The closed pressure switch (7) causes the motor protection contacts (9) to remain closed too (see circuit diagram).



- 1 High-pressure outlet, switch-off pressure
- 2 Pressure gauge, switch-off pressure
- 3 Non-return valve (closed)
- 4 Rotary knob
- 5 Overflow valve (open)
- 6 Throttle bore
- 7 Pressure switch, "OFF" (open)
- 8 Water inlet
- 9 Motor protection contacts (K1) (open)
- 10 Pump is at a standstill
- 11 Pressure switch, "ON" (open)

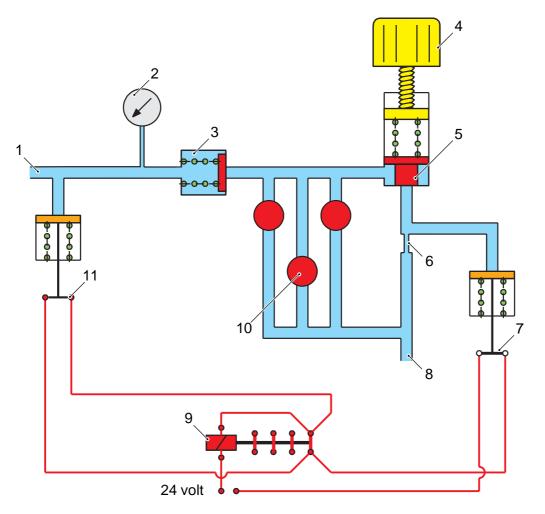
### 2.27.3 Handgun is closed

When the handgun is closed a short-term overpressure occurs in the system. This causes the overflow valve (5) to open and the whole delivery volume flows through the throttle bore (6) into the suction chamber of the pump.

As soon as the overflow valve (5) opens, the non-return valve (3) closes and the switch-off pressure is enclosed between the handgun and non-return valve (3). The enclosed switch-off pressure causes the pressure switch (11) to remain open.

At the same time, a back-pressure results in the throttle bore (6), which opens the pressure switch (7) at approx. 10 bar and this interrupts the control circuit. The motor protection contacts (9) open and the motor are switched off.

As soon as the motor is at a standstill, the overflow valve (5) and the pressure switch (7) closes. The motor protection contacts (9) continue to remain open however, as the control circuit is only interrupted by the opened pressure switch (11) (see circuit diagram).



- 1 High-pressure outlet (unpressurised)
- 2 Pressure gauge (unpressurised)
- 3 Non-return valve (closed)
- 4 Rotary knob
- 5 Overflow valve (closed)
- 6 Throttle bore
- 7 Pressure switch, "OFF" (closed)
- 8 Water inlet
- 9 Motor protection contacts (K1) (closed)
- 10 Pump starts up
- 11 Pressure switch, "ON" (closed)

# 2.27.4 Handgun is reopened with unit switched on

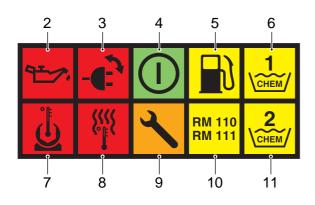
As soon as the handgun is opened, the pressure enclosed between the non-return valve (3) and the handgun escapes. The pressure switch (11) closes.

This means the control circuit is closed again, the motor contactor (9) tightens, closes the contacts, the motor starts up and the pump builds up the operating pressure again (see circuit diagram).

### 3.1 Service functions with LED display



Functional selection via water temperature setting



Display of the settings via LED indicators



Change the setting using the Service switch

### Service mode

If the Service switch is in the "Service" position when the unit is switched on, the unit's Service mode is activated (pump does not run).

### Selecting the service functions

The available service functions are selected via the water temperature setting (1).

Example: 30 °C corresponds to the "ON30MIN" function.

For several functions the functional selection must already be set when the unit is switched on and the Service switch must be held in the "SET" position.

Example: RFIDONOFF is accessed with the setting 45  $^{\circ}$ C + "SET" on switching on.

### Changing the settings

The current setting is displayed via the 10 indicator LEDs on the control panel.

The settings can be changed with the help of the Service switch's Inching function (turn to "SET" position, switch jumps back to "Service" function). The change is also displayed via the indicator LEDs.

### **Quitting Service mode**

- Switch off unit.
- Set Service switch to the appropriate water hardness or "OFF".
- Switch on unit.
  - 1 Adjustment, water temperature (menu item selection)
  - 2 Indicator LED 0, pump (red)
  - 3 Indicator LED 1, rotational direction (red)
  - 4 Indicator LED 2, operation (green)
  - 5 Indicator LED 3, fuel (yellow)
  - 6 Indicator LED 4, cleaning agent tank 1 (yellow)
  - 7 Indicator LED 5, motor (red)
  - 8 Indicator LED 6, burner (red)
  - 9 Indicator LED 7, service (orange)
- 10 Indicator LED 8, scale inhibitor (yellow)
- 11 Indicator LED 9, cleaning agent tank 2 (yellow)
- 12 Service switch (change setting)

# 3.1.1 Adjusting the stopping behaviour

|       | Function  | Setting   |  |
|-------|---|---|--|
|       | Function  | LED display   | Meaning  |
| 30 °C | <b>ON30MIN</b><br>Behaviour of the unit<br>after 30 minutes'<br>continuous operation.             | Image: wide wide wide wide wide wide wide wide  | Unit switches off after 30 minutes' continuous operation.                                  |
|       | Setting is saved.   | Image: Constraint of the second sec | Unit does not switch off after 30 minutes' continuous operation (manufacture settings).    |
| 35 °C | <b>OFF30MIN</b><br>Behaviour of the unit<br>after 30 minutes'<br>continuous standby<br>operation. | →         →         →         ↓         ↓           ↓   | Unit switches off after 30 minutes' standby operation.                                     |
|       | Setting is saved.   |   | Unit does not switch off after 30<br>minutes' standby operation<br>(manufacture settings). |

# 3.1.2 Adjusting the leakage behaviour

|       | Function   | Setting  |   |
|-------|--|--|---|
|       |  | LED display  | Meaning   |
| 40 °C | <b>LECKAGEONOFF</b><br>Behaviour of the unit<br>after 10 short pump start-<br>ups (pump running time<br>less than 2 seconds).<br>Setting is saved. | Image: Constraint of the second s         | Unit switches off after 10 short<br>pump start-ups (manufacture<br>settings). |
|       |  | Image: Constraint of the second se | Unit does not switch off after 10 short pump start-ups.                       |

# **3.1.3 Flame sensor brightness value**

|       | Function  | Measured value                                      |                     |
|-------|---|---|---------------------|
|       | Function  | LED display   | Meaning             |
| 45 °C | LDRTEST<br>Display of the brightness<br>value measured by the<br>flame sensor.  | 1     2     3     4       5     6     7     8     9 | Numerical value "0" |
|       | The value is displayed by<br>the LEDs, digit for digit,<br>whereby each LED<br>stands for a numerical<br>value from 0 - 9<br>according to its number. | 01234<br>557383                                     | Numerical value "1" |
|       | 8       1       2       3       4         5       6       7       8       9   | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 9                              | Numerical value "2" |
|       | The display is repeated<br>after a pause.<br><b>Example:</b><br>A brightness value of   | 0123<br>55783                                       | Numerical value "3" |
|       | 1016 is measured. The<br>LEDs light up in the<br>following order:   | 0123 <mark>4</mark><br>56783                        | Numerical value "4" |
|       | 01234<br>55783  | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 3                              | Numerical value "5" |
|       | <b>B i 2 3 4</b><br><b>5 5 7 8 9</b>  | 01234<br>5 <mark>6</mark> 783                       | Numerical value "6" |
|       | 01234<br>55783<br>01234   | 01234<br>555783                                     | Numerical value "7" |
|       | - PAUSE -   | 01234<br>557383                                     | Numerical value "8" |
|       |   | 01234<br>557383                                     | Numerical value "9" |
|       | <b>Note:</b><br>A value over 471 is asse<br>A value up to 471 is asse   |   | ,                   |

# 3.1.4 RFID query

|                     | Function   | Setting  |                   |
|---------------------|--|--|-------------------|
|                     |  | LED display  | Meaning           |
| 45 °C<br>+<br>"SET" | <b>RFIDONOFF</b><br>Info on the printed circuit<br>board, whether the unit<br>is equipped with<br>metering via RFID or | Image: Constraint of the second se | Unit with RFID    |
|                     | not.   | Image: Second | Unit without RFID |

# 3.1.5 Testing the temperature sensor

|       | Function   | Measured value  |                     |
|-------|--|---|---------------------|
|       | Function   | LED display   | Meaning             |
| 50 °C | NTCTEST<br>Display of the water<br>temperature measured<br>by the temperature<br>sensor.                                   | 01234<br>557383   | Numerical value "0" |
|       | The value is displayed<br>by the LEDs digit for digit<br>(see Chapter 3.1.3).<br>The display is repeated<br>after a pause. | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 9                                    | Numerical value "1" |
|       | <b>Example:</b><br>A temperature of 27 °C<br>is measured. The LEDs   | 01234<br>58789  | Numerical value "2" |
|       | light up in the following order:   | 0     1     2     3     4       5     6     7     8     3 | Numerical value "3" |
|       | 01234<br>58783   | 0123 <mark>4</mark><br>58789                              | Numerical value "4" |
|       | 01234<br>58783<br>- PAUSE -  | 01234<br>58783  | Numerical value "5" |
|       |  |   |                     |
|       | <b>Note:</b> "0" is displayed for a tem  | perature below 0 °C.                                      |                     |

# 3.1.6 Testing the water temperature setting and program switch

|       | Function   | Setting   |         |
|-------|--|---|---------|
|       |  | LED display   | Meaning |
| 55 °C | <b>ENCPROGTEST</b><br>This function can be<br>used to test the program<br>switch and the regulator<br>for the water  |   | 30 °C   |
|       | temperature setting.<br>All 10 LEDs light up on<br>switching on.   | Image: Second        | 35 °C   |
|       | The test is started by<br>actuating the Inching<br>function of the Ser-<br>vice switch (continue<br>turning to "SET" | Image: Constraint of the second se | 40 °C   |
|       | position and let go)<br>and by turning the<br>water temperature<br>setting to 30 °C.                                 | Image: Constraint of the state of        | 45 °C   |
|       | If the water temperature<br>setting is gradually<br>increased the LED<br>display changes as<br>shown on the right.   | Image: Constraint of the second se               | 50 °C   |
|       |  |   | 55 °C   |
|       |  | Image: Constraint of the state of        | 60 °C   |
|       |  | Image: wide wide wide wide wide wide wide wide  | 65 °C   |
|       |  |   | 70 °C   |
|       |  | Image: Constraint of the state of        | 75 °C   |

# 3.1.6 Testing the water temperature setting and program switch

|       | Function | Setting  |   |
|-------|----------|--|---|
|       | Tunction | LED display  | Meaning   |
| 55 °C |          | Image: Constraint of the second sec      | 80 °C   |
|       |          | Image: Second       | 85 °C   |
|       |          | Image: Constraint of the state of       | 90 °C   |
|       |          | →         →         ↓  | 95 °C   |
|       |          |  | 100 °C  |
|       |          |  | 112 °C  |
|       |          | Image: Weight of the second secon | 125 °C  |
|       |          |  | 140 °C  |
|       |          |  | 155 °C  |
|       |          |  | The temperature setting must then be reset back to 55 °C. |

# 3.1.6 Testing the water temperature setting and program switch

|       | Function  | Setting  |                                |
|-------|---|--|--------------------------------|
|       | Function  | LED display  | Meaning                        |
| 55 °C | <b>ENCPROGTEST</b><br>The test for the Program<br>switch is started by<br>actuating the Inching<br>function of the Service<br>switch again (continue<br>turning to "SET" position<br>and let go).<br>The LED display now<br>depends on the position<br>of the program switch. |  | Program switch "Cold" position |
|       |   |  | Program switch "eco" position  |
|       |   | Image: Second secon | Program switch "Hot" position  |
|       | Note:<br>Switch off the unit to quit the ENCPROGTEST function.  |  |                                |

# 3.1.7 Testing the Service switch

|      | <b>Function</b>   | Setting  |                                      |
|------|---|--|--------------------------------------|
|      |   | LED display  | Meaning                              |
| 0° C | <b>ENCDGTTEST</b><br>Display of the Service<br>switch position. |  | Service switch "OFF" position        |
|      |   | Image: Second secon | Service switch "1" position          |
|      |   | ►  | Service switch "2" position          |
|      |   | Image: state       | Service switch "3" position          |
|      |   | →          | Service switch "4" position          |
|      |   | Image: Constraint of the second se       | Service switch<br>"Service" position |
|      |   |  | Service switch "SET" position        |

# **3.1.8 Testing the sensors**

|       | Function  | Setting  |  |
|-------|---|--|--|
|       | Function  | LED display  | Meaning  |
| 65 °C | <b>INPUTTEST</b><br>This function can be<br>used to display the<br>states of the individual<br>sensors.                               |  | Oil level sensor closed (float at top)                                 |
|       | Each LED indicates the<br>state of a specific<br>sensor. Therefore,<br>several LEDs can be  | Image: Constraint of the second se | "ON" pressure switch open<br>(pressure switch pressed)                 |
|       | simultaneously lit.   |  | Motor thermal contact closed   |
|       | This display means:<br>- Oil level sensor open  | Image: Weight of the second | "Fuel tank" reed switch closed<br>(float at top)                       |
|       | <ul> <li>(too little oil).</li> <li>– "ON" pressure switch<br/>not pressed.</li> <li>– Motor thermal contact</li> </ul>               | Image: Weight of the second | "Cleaning agent tank 1" reed<br>switch open (float at top)             |
|       | closed.<br>– "Fuel tank" reed<br>switch closed (tank is<br>not empty).  | Image: Constraint of the second se | "Low-water protection" reed<br>switch closed (water flow<br>available) |
|       | <ul> <li>"Cleaning agent tank</li> <li>1" reed switch open<br/>(tank is empty)</li> <li>" L o w - w a t e r</li> </ul>                | Image: Second | "OFF" pressure switch open<br>(pressure switch pressed)                |
|       | <ul> <li>protection" reed<br/>switch closed.</li> <li>- "OFF" pressure<br/>switch not pressed.</li> </ul>                             |  | Exhaust thermostat closed  |
|       | <ul> <li>Exhaust thermostat<br/>open (burner off).</li> <li>"Scale inhibitor tank"<br/>reed switch closed</li> </ul>                  | Image: Constraint of the state of | "Scale inhibitor tank" reed switch closed (float at top)               |
|       | <ul> <li>reed switch closed<br/>(float at top)</li> <li>– "Cleaning agent tank<br/>2" reed switch open<br/>(float at top).</li> </ul> | Image: Constraint of the second se | "Cleaning agent tank 2" reed<br>switch open (float at top)             |
|       |   |  |  |

# 3.1.9 Fault memory

|         | Function   | Fault types   |   |
|---------|--|---|---|
|         | Function   | LED display   | Meaning   |
| 70 °C   | <b>ERRORS</b><br>This function is used to<br>read out the fault<br>memory.                               |   | Overvoltage detected in Trans-<br>former 1.                             |
|         | The faults are displayed<br>in 2 steps:<br>1. LED display of the fault<br>type (see right-hand<br>side). |   | Undervoltage detected in Trans-<br>former 1.                            |
|         | 2. Display of the pump<br>running time in hours<br>which have passed<br>since the fault                  | →           | Overcurrent detected.   |
|         | occurred via the<br>numerical values of<br>the LEDs (see<br>Chapter 3.1.3).                              | -€:         ●         ↓   | Current asymmetry detected.   |
|         |  | Image: Constraint of the state of  | Motor thermal contact is open.  |
|         | - PAUSE -<br>000234<br>58783   | Image: wide wide wide wide wide wide wide wide  | Pump dry running detected.  |
|         | 8-123 <mark>4</mark><br>58783  | Image: Constraint of the second sec | "Sticking" low-water protection detected (closed although pump is off). |
|         | <b>Explanation:</b><br>The pump has been in<br>operation for 14 hours<br>since the "Motor thermal        | Image: wide wide wide wide wide wide wide wide  | "Oil refill container empty"<br>detected.                               |
|         | contact open" fault<br>occurred.   |   | Leakage (10 short start-ups each < 2 seconds).                          |
|         | <b>Note:</b><br>Actuate the Inching<br>function to switch to the<br>next fault.                          |   | Exhaust thermostat is open.   |
|         |  | Continued on the next pa  | ige   |
| Page 72 | / 127  |   | Service Manual 04.2008  |

## 3.1.9 Fault memory

|       | Function | Fault types  |   |
|-------|----------|--|---|
|       |          | LED display  | Meaning   |
| 70 °C |          | Image: Constraint of the second sec      | Temperature sensor fault. Short circuit or cable break.   |
|       |          | Image: Second       | Flame sensor detects no or too<br>little light.   |
|       |          | Image: Second secon | Flame sensor detects light.   |
|       |          | Image: Constraint of the second se       | RFID read-write electronics are defective.  |
|       |          | Image: wide wide wide wide wide wide wide wide   | End of the fault memory.<br>The version of the installed<br>software is displayed here instead<br>of the operating hours. |
|       |          |  | Example:  |
|       |          |  | 5 5 7 8 3   |
|       |          |  | 0123 <mark>4</mark><br>55783  |
|       |          |  | Software Version 1.4  |

## 3.1.10 Operating hours

|       | Function   | Value                  |                     |
|-------|--|------------------------|---------------------|
|       |  | LED display            | Meaning             |
| 75 °C | <b>STUNDENPWR</b><br>Display of the operating<br>time (unit switched on)<br>in hours.  |                        | Numerical value "0" |
|       | The value is displayed<br>by the LEDs, digit for<br>digit, whereby each LED<br>stands for a numerical<br>value from 0 to 9<br>according to its number.   | 01234<br>55783         | Numerical value "1" |
|       |  | 0 1 2 3 4<br>5 8 7 8 9 | Numerical value "2" |
|       | DIDThe display is repeated<br>after a pause.IExample:<br>The unit has an operating<br>time of 42 hours. The<br>LEDs light up in the<br>following order:I |                        | Numerical value "3" |
|       |  |                        | Numerical value "4" |
|       | 01234<br>58789   | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 3 | Numerical value "5" |
|       | 0 7 2 3 4<br>5 8 7 8 3   | 01234<br>55783         | Numerical value "6" |
|       | - PAUSE -  | 01234<br>55783         | Numerical value "7" |
|       |  | 01234<br>55783         | Numerical value "8" |
|       |  | 01234<br>55738         | Numerical value "9" |

#### Handgun switchings since the handgun service 3.1.11

|       | Function   | Value   |                     |
|-------|--|---|---------------------|
|       | Function   | LED display   | Meaning             |
| 80 °C | <b>SI_PISTOLE</b><br>Display of the handgun<br>switchings since the last<br>time the handgun was<br>serviced.              | <b>B</b> - F (2) <b>B</b> (4)<br>5 (6) <b>7</b> (8) (9) | Numerical value "0" |
|       | The value is displayed by<br>the LEDs, digit for digit,<br>whereby each LED<br>stands for a numerical<br>value from 0 to 9 | 01234<br>56783  | Numerical value "1" |
|       | according to its number.   | 01234<br>557383   | Numerical value "2" |
|       | The display is repeated after a pause.   | 01234<br>55739  | Numerical value "3" |
|       | The handgun has been<br>actuated 430 times since<br>the last handgun service.<br>The LEDs light up in the                  | 0123 <mark>4</mark><br>58783                            |                     |
|       | following order:<br>0 1 2 3 4<br>5 8 7 8 9   | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 9                                  | Numerical value "5" |
|       | 0-1234<br>58789  | 0 1 2 3 4<br>5 <b>6</b> 7 8 3                           | Numerical value "6" |
|       | 6 7 8 9<br>5 8 7 8 9<br>- PAUSE -  | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 9                                  | Numerical value "7" |
|       | - FAUSE -  | 01234<br>56783  | Numerical value "8" |
|       |  | 01234<br>55738  | Numerical value "9" |

## 3.1.12 Handgun services

|                     | Function   | Value   |                     |  |
|---------------------|--|---|---------------------|--|
|                     |  | LED display   | Meaning             |  |
| 85 °C               | SCTR_PISTOLE<br>Handgun service<br>display.<br>The value is displayed  | 1     2     3     4       5     6     7     8     3 | Numerical value "0" |  |
|                     | by the LEDs, digit for<br>digit, whereby each LED<br>stands for a numerical<br>value from 0 to 9<br>according to its number.   | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 9                              | Numerical value "1" |  |
|                     | Image: 1 stateImage: 2 stateImage: 3 stateImage: 1 stateImage: 2 stateImage: 2 stateIm | 01234<br>58783                                      | Numerical value "2" |  |
|                     | after a pause.<br>Example:<br>The handgun has been   | 01234<br>55739                                      | Numerical value "3" |  |
|                     | serviced 11 times since<br>initial operation of the<br>unit started.<br>The LEDs light up in the<br>following order:   | 0123 <mark>4</mark><br>58783                        | Numerical value "4" |  |
|                     | 01234<br>55789   | 0 1 2 3 4<br>5 8 7 8 9                              | Numerical value "5" |  |
|                     | 01234<br>55783   | 01234<br>55783                                      | Numerical value "6" |  |
|                     | · · · ·  | 01234<br>58783                                      | Numerical value "7" |  |
|                     |  | 01234<br>55739                                      | Numerical value "8" |  |
|                     |  | 01234<br>58789                                      | Numerical value "9" |  |
| 85 °C<br>+<br>"SET" | When the unit is switched on the handgun switchings since the handgun service (SI_PISTOLE) are set to "0", the handgun service counter (SCTR_PISTOLE) is increased by 1 and the fault memory is deleted.   |   |                     |  |

#### Handgun switchings since initial operation 3.1.13

|       | Function   | Value   |                     |
|-------|--|---|---------------------|
|       | Function   | LED display   | Meaning             |
| 90 °C | <b>TOTALPISTOLE</b><br>Display of the handgun<br>switchings since initial<br>operation of the unit.                        | 1     2     3     4       5     6     7     8     3 | Numerical value "0" |
|       | The value is displayed<br>by the LEDs, digit for<br>digit, whereby each LED<br>stands for a numerical<br>value from 0 to 9 | 01234<br>55733                                      | Numerical value "1" |
|       | according to its number.   | 0 1 2 3 4<br>5 8 7 8 9                              | Numerical value "2" |
|       | The display is repeated<br>after a pause.<br><b>Example:</b><br>The handgun has been                                       | 01234<br>55783                                      | Numerical value "3" |
|       | actuated 9483 times<br>since initial operation of<br>the unit.<br>The LEDs light up in the                                 | 0123 <mark>4</mark><br>58783                        | Numerical value "4" |
|       | following order:<br><b>D 1 2 3 4</b><br><b>5 8 7 8 9</b>   | 01234<br>58783                                      | Numerical value "5" |
|       | 0123 <mark>4</mark><br>55783   | 01234<br>58783                                      | Numerical value "6" |
|       | 01234<br>58783   | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 3                              | Numerical value "7" |
|       |  | 01234<br>55783                                      | Numerical value "8" |
|       | - PAUSE -  | 0 1 2 3 4<br>5 8 7 8 9                              | Numerical value "9" |

## 3.1.14 Operating time of the burner since the burner service

|       | Function   | Value                         |                     |
|-------|--|-------------------------------|---------------------|
|       |  | LED display                   | Meaning             |
| 95 °C | SI_BRENNER<br>Display of the burner's<br>operating time in hours<br>since the burner was last<br>serviced.                 | 01234<br>55783                | Numerical value "0" |
|       | The value is displayed<br>by the LEDs, digit for<br>digit, whereby each LED<br>stands for a numerical<br>value from 0 to 9 | 01234<br>56789                | Numerical value "1" |
|       | according to its number.   | 0 1 2 3 4<br>5 8 7 8 9        | Numerical value "2" |
|       | The display is repeated after a pause.   | 012 <u>3</u> 4<br>58783       | Numerical value "3" |
|       | The burner has been in operation for 47 hours since the last time the burner was serviced.                                 | 0123<br>55783                 | Numerical value "4" |
|       | The LEDs light up in the following order:  | 01234<br>56783                | Numerical value "5" |
|       | 01234<br>55783   | 0 1 2 3 4<br>5 <b>6</b> 7 8 9 | Numerical value "6" |
|       | - PAUSE -  | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 9        | Numerical value "7" |
|       |  | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 9        | Numerical value "8" |
|       |  | 01234<br>55738                | Numerical value "9" |

## 3.1.15 Burner services

|                      | Function   | Value   |                     |  |
|----------------------|--|---|---------------------|--|
|                      | Tunction   | LED display   | Meaning             |  |
| 100 °C               | <b>SCTR_BRENNER</b><br>Burner service display.<br>The value is displayed<br>by the LEDs, digit for<br>digit whereby apple ED   | <b>6 7 8 3</b>  | Numerical value "0" |  |
|                      | digit, whereby each LED<br>stands for a numerical<br>value from 0 to 9<br>according to its number.   | 8 7 8 3<br>5 8 7 8 3                                      | Numerical value "1" |  |
|                      | 0       1       2       3       4         5       8       7       8       9         The display is repeated  | 01234<br>55783  | Numerical value "2" |  |
|                      | after a pause.<br><b>Example:</b><br>The burner has been   | 01234<br>55783  | Numerical value "3" |  |
|                      | serviced 4 times since<br>the initial operation of the<br>unit.<br>The LEDs light up in the<br>following order:  | 0123<br>55783   | Numerical value "4" |  |
|                      | 01234<br>55783   | 01234<br>55783  | Numerical value "5" |  |
|                      | - PAUSE -  | 81234<br>5 <b>8</b> 7.83                                  | Numerical value "6" |  |
|                      |  | 0     1     2     3     4       5     5     7     8     3 | Numerical value "7" |  |
|                      |  | 01234<br>55783  | Numerical value "8" |  |
|                      |  | 01234<br>55789  | Numerical value "9" |  |
| 100 °C<br>+<br>"SET" | When the unit is switched on the burner operating time since the burner service (SI_BRENNER) is set to "0", the burner service counter (SCTR_BRENNER) is increased by 1 and the fault memory is deleted. |   |                     |  |

## 3.1.16 Burner operation since initial operation

|        | Function   | Value   |                     |
|--------|--|---|---------------------|
|        |  | LED display   | Meaning             |
| 112 °C | <b>TOTALBRENNER</b><br>Display of the burner's<br>operating time in hours<br>since initial operation of<br>the unit.       | <mark>B</mark> -1 2 3 4<br>5 5 7 8 3                      | Numerical value "0" |
|        | The value is displayed<br>by the LEDs, digit for<br>digit, whereby each LED<br>stands for a numerical<br>value from 0 to 9 | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 9                                    | Numerical value "1" |
|        | according to its number.   | 01234<br>58789  | Numerical value "2" |
|        | The display is repeated after a pause.   | 0 1 2 <mark>3</mark> 4<br>5 8 7 8 3                       | Numerical value "3" |
|        | <b>Example:</b><br>The burner has been in<br>operation for 32 hours<br>since initial operation of<br>the unit.             | 01234<br>55783  | Numerical value "4" |
|        | The LEDs light up in the following order:  | 0     1     2     3     4       5     6     7     8     3 | Numerical value "5" |
|        | 5 6 7 8 9<br>0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 9  | 01234<br>55783  | Numerical value "6" |
|        | - PAUSE -  | 0     1     2     3     4       5     5     7     8     3 | Numerical value "7" |
|        |  | 01234<br>55783  | Numerical value "8" |
|        |  | 01234<br>55738  | Numerical value "9" |

## 3.1.17 Operating time of the pump since the pump service

|        | Function   | Value   |                     |
|--------|--|---|---------------------|
|        | Function   | LED display   | Meaning             |
| 125 °C | <b>SI_PUMPE</b><br>Display of the pump's<br>operating time in hours<br>since the pump was last<br>serviced.                | Image: Constraint of the second se | Numerical value "0" |
|        | The value is displayed<br>by the LEDs, digit for<br>digit, whereby each LED<br>stands for a numerical<br>value from 0 to 9 | 0 <mark>1</mark> 2 3 4<br>5 6 7 8 3   | Numerical value "1" |
|        | according to its number.   | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 9  | Numerical value "2" |
|        | <b>58789</b><br>The display is repeated<br>after a pause.<br><b>Example:</b>   | 01234<br>557383   | Numerical value "3" |
|        | The pump has been in operation for 31 hours since the last time the pump was serviced.                                     | 0123 <mark>4</mark><br>557383   | Numerical value "4" |
|        | The LEDs light up in the following order:  | 01234<br>557383   | Numerical value "5" |
|        | 01234<br>55783   | 01234<br>56783  | Numerical value "6" |
|        | - PAUSE -  | 01234<br>55783  | Numerical value "7" |
|        |  | 01234<br>56783  | Numerical value "8" |
|        |  | 0 1 2 3 4<br>5 5 7 8 <mark>9</mark>   | Numerical value "9" |

## 3.1.18 Pump services

|                      | Function   | Value                              |                     |  |
|----------------------|--|------------------------------------|---------------------|--|
|                      |  | LED display                        | Meaning             |  |
| 140 °C               | <b>SCTR_PUMPE</b><br>Pump service display.<br>The value is displayed<br>by the LEDs, digit for<br>digit, whereby each LED  | <b>1 2 3 4</b><br>5 <b>5 7 8 5</b> | Numerical value "0" |  |
|                      | stands for a numerical<br>value from 0 to 9<br>according to its number.  | 01234<br>55783                     | Numerical value "1" |  |
|                      | B       1       2       3       4         5       8       7       8       9         The display is repeated  | 01234<br>55783                     | Numerical value "2" |  |
|                      | after a pause.<br><b>Example:</b><br>The pump has been<br>serviced 7 times since   | 01234<br>55783                     | Numerical value "3" |  |
|                      | the initial operation of the<br>unit.<br>The LEDs light up in the<br>following order:  | 0123 <mark>4</mark><br>557383      | Numerical value "4" |  |
|                      | 01234<br>55783   | 01234<br>55783                     | Numerical value "5" |  |
|                      | - PAUSE -  | 01234<br>56783                     | Numerical value "6" |  |
|                      |  | 01234<br>55783                     | Numerical value "7" |  |
|                      |  | 01234<br>55783                     | Numerical value "8" |  |
|                      |  | 01234<br>58789                     | Numerical value "9" |  |
| 140 °C<br>+<br>"SET" | When the unit is switched on the pump operating time since the pump service (SI_PUMPE) is set to "0", the pump service counter (SCTR_PUMPE) is increased by 1 and the fault memory is deleted. |                                    |                     |  |

#### Pump operation since initial operation 3.1.19

|        | Function   | Value                                |                     |
|--------|--|--------------------------------------|---------------------|
|        |  | LED display                          | Meaning             |
| 155 °C | <b>TOTALPUMPE</b><br>Display of the pump's<br>operating time in hours<br>since initial operation of<br>the unit.           | <mark>6</mark> -1234<br>55783        | Numerical value "0" |
|        | The value is displayed<br>by the LEDs, digit for<br>digit, whereby each LED<br>stands for a numerical<br>value from 0 to 9 | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 9               | Numerical value "1" |
|        | according to its number.   | 0 1 2 3 4<br>5 8 7 8 9               | Numerical value "2" |
|        | <b>58789</b><br>The display is repeated after a pause.   | 0 1 2 <u>3</u> 4<br>5 6 7 8 <u>3</u> | Numerical value "3" |
|        | Example:<br>The pump has been in<br>operation for 32 hours<br>since initial operation of<br>the unit.                      | 01234<br>55783                       | Numerical value "4" |
|        | The LEDs light up in the following order:  | 01234<br>56783                       | Numerical value "5" |
|        | 5 6 7 8 9<br>0 1 2 3 4<br>5 5 7 8 9  | 0 1 2 3 4<br>5 8 7 8 9               | Numerical value "6" |
|        | - PAUSE -  | 0 1 2 3 4<br>5 6 7 8 3               | Numerical value "7" |
|        |  | 01234<br>55783                       | Numerical value "8" |
|        |  | 01234<br>55738                       | Numerical value "9" |

## 3.2 Service functions with display



Functional selection via water temperature setting



The settings are shown in the display



Change the setting using the Service switch

#### Service mode

If the Service switch is in the "Service" position when the unit is switched on, the unit's Service mode is activated (pump does not run).

#### Selecting the service functions

The available service functions are selected via the water temperature setting (1).

Example: 30 °C corresponds to the "Shut-off after 30 minutes' continuous operation" function.

For several functions the functional selection must already be set when the unit is switched on and the Service switch must be held in the "SET" position.

Example: "RFID Detection" is accessed with the setting 45 °C + "SET" on switching on.

#### Changing the settings

The current setting is displayed in the control panel display.

The settings can be changed with the help of the Service switch's Inching function (turn to "SET" position, switch jumps back to "Service" function). The change is also shown on the display.

#### **Quitting Service mode**

- Switch off unit.
- Set Service switch to the appropriate water hardness or "OFF".
- Switch on unit.
  - 1 Adjustment, water temperature (menu item selection)
  - 2 Display
  - 3 Service switch (change setting)

## **3.2.1 Adjusting the stopping behaviour**

|       | Display | Explanation   | Note                |
|-------|---------|---|---------------------|
| 30 °C |         | Shut-off after 30 min continuous operation is activated.                            | Switchover with SET |
|       | SERVICE | Shut-off after 30 min continuous operation is not activated (manufacture settings). | Switchover with SET |
| 35 °C |         | Shut-off after 30 min continuous pause is activated.                                | Switchover with SET |
|       |         | Shut-off after 30 min continuous pause is not activated (manufacture settings).     | Switchover with SET |

## **3.2.2 Adjusting the leakage behaviour**

|       | Display | Explanation   | Note                |
|-------|---------|---|---------------------|
| 40 °C |         | Shut-off after 10 short start-ups activated (manufacture settings). | Switchover with SET |
|       |         | Shut-off after 10 short start-ups is not activated.                 | Switchover with SET |

## 3.2.3 RFID query

|                     | Display | Explanation                     | Note   |
|---------------------|---------|---------------------------------|--|
| 45 °C<br>+<br>"SET" |         | Unit is equipped with RFID.     | Menu access:<br>Select 45°C.<br>Switch off unit. Hold SET.<br>Switch on unit. Release SET.<br>Select with SET setting. |
|                     |         | Unit is not equipped with RFID. | Menu access:<br>Select 45°C.<br>Switch off unit. Hold SET.<br>Switch on unit. Release SET.<br>Select with SET setting. |

## **3.2.4 Flame sensor brightness value**

|       | Display         | Explanation                                  | Note                       |
|-------|-----------------|--|----------------------------|
| 45 °C | 1023<br>SERVICE | Flame sensor test. Brightness value display. | <471: light<br>>=471: dark |

## 3.2.5 Testing the temperature sensor

|       | Display | Explanation                                   | Note                                  |
|-------|---------|---|---------------------------------------|
| 50 °C |         | Temperature sensor test. Temperature display. | Less than 0°C is displayed as<br>0°C. |

## 3.2.6 Testing the water temperature setting and program switch

|  | Display | Explanation  | Note   |
|--|---------|--|--|
| 55 °C  |         | Initial image for temperature selector switch test   | Use SET to access the tempera-<br>ture selector<br>switch test   |
|  |         | You are in temperature selector switch test.<br>The temperature selected at the temperature<br>selector switch is displayed. | When you have finished with the temperature selector switch test you must select 55°C again. Use SET to access the master switch test. |
|  |         | You are in master switch test.<br>The switch setting is "Cold Water Operation"   |  |
|  |         | You are in master switch test.<br>The switch setting is "Hot Water ECO Operation"  |  |
| You are in master switch test.<br>The switch setting is "Hot Water an<br>on" |         | The switch setting is "Hot Water and Steam Operati-  |  |
|  |         | You are in master switch test.<br>The switch setting is OFF.   | This display appears very<br>briefly only, as the unit is<br>switched off at the same time.  |

## **3.2.7 Testing the Service switch**

|       | Display     | Explanation                      | Note |
|-------|-------------|----------------------------------|------|
| 00 °C | RM110 CHECK | selected scale inhibitor setting |      |

## **3.2.8 Testing the sensors**

|       |   | Explanation  | Note  |
|-------|---|--|---|
| 65 °C |   | Description from left to right:<br>Fuel sensor level (Level 7 of 8 levels)<br>Motor thermal contact open<br>Oil refill container is not empty<br>Exhaust thermostat is open<br>Low-water protection is open<br>Cleaning agent 1 sensor level (Level 1 of 4 levels)<br>Scale inhibitor tank empty<br>ON pressure switch pressed<br>OFF pressure switch pressed<br>Cleaning agent 2 sensor level (Level 2 of 4 levels) | If there is a cable break in a level sensor, no level is displayed.           |
|       | <sup>7</sup> /2 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | Description from left to right:<br>Fuel sensor level (Level 7 of 8 levels)<br>Motor thermal contact closed<br>Oil refill container empty<br>Exhaust thermostat closed<br>Low-water protection closed<br>Cleaning agent 1 sensor level (Level 1 of 4 levels)<br>Scale inhibitor tank full<br>ON pressure switch not pressed<br>OFF pressure switch not pressed<br>Cleaning agent 2 sensor level (Level 2 of 4 levels) | If there is a cable break in a level<br>sensor, no level is displayed at all. |

## 3.2.9 Fault memory

#### Note

Use SET to switch to the next fault.

The fault memory can be deleted with switch OFF - hold SET - switch ON.

|       | Display                          | Explanation                                     | Note   |
|-------|----------------------------------|---|--|
| 70 °C |                                  | Mains voltage too high                          | Check mains voltage  |
|       |                                  | Mains voltage too low                           | Check mains voltage  |
|       |                                  | Motor current too high                          | Motor sluggish or<br>phase has failed<br>Check mains connection    |
|       | L 1 2<br>L 2 2<br>L 3 2<br>ERROR | Motor current is asymmetrical                   | Phase has failed<br>Check mains connection                         |
|       |                                  | Motor thermal contact open                      | Motor is overheated<br>Motor is sluggish<br>Check mains connection |
|       |                                  | Dry running pump                                | Ensure water supply<br>Check low-water protection                  |
|       |                                  | Low-water protection sticks                     | Check low-water protection   |
|       |                                  | Oil refill container empty                      | Top up lubricating oil<br>Check oil refill container float         |
|       |                                  | 10 short start-ups have occurred due to leakage | Remove leak in the high-pressure system                            |
|       | Continued on the nex             | tt page   |  |

## 3.2.9 Fault memory

|       | Display     | Explanation   | Note   |
|-------|-------------|---|--|
| 70 °C |             | Exhaust thermostat has tripped  | Clear soot from boiler<br>Check exhaust thermostat   |
|       |             | Cable break or short circuit in temperature sensor                      | Check temperature sensor   |
|       |             | Flame sensor did not detect a flame although the burner was switched on | Clean inspection glass<br>Check fuel supply  |
|       |             | Flame sensor detected light, although the burner was off                | External incident light at the flame<br>sensor<br>Scale in combustion chamber<br>Solenoid valve does not close |
|       | RM110 ERROR | RFID read-write electronics are defective.                              | Check RFID read-write electro-<br>nics, replace  |
|       |             | Cable break has occurred in fuel level sensor                           | Check fuel level sensor  |
|       |             | Cable break has occurred in cleaning agent 1 level sensor               | Check RM1 level sensor   |
|       |             | Cable break has occurred in cleaning agent 2 level sensor               | Check RM2 level sensor   |
|       |             | Software version 1.1  | This is not a fault.<br>Error appears for<br>design reasons only because<br>the display is in Error menu.      |

## 3.2.10 Operating hours

|       | Display            |   | Explanation                 | Note |
|-------|--------------------|---|-----------------------------|------|
| 75 °C | 2-9                | Ь | "Control ON" operating time |      |
|       | 12 544h<br>Service |   | "oonioi ore operating time  |      |

## 3.2.11 Handgun switchings since handgun service

|       | Display           | Explanation  | Note |
|-------|-------------------|--|------|
| 3° 08 | 22 589<br>SERVICE | Number of handgun switchings since last mainte-<br>nance (service) |      |

## 3.2.12 Handgun services

|       | Display       |   | Explanation                      | Note  |
|-------|---------------|---|----------------------------------|---|
| 85 °C | <b>SERVIC</b> | 4 | Number of times handgun serviced | Count up maintenance:<br>Switch off unit<br>Hold SET<br>switch ON<br>Important: Fault memory is also<br>deleted |

## 3.2.13 Handgun services since initial operation

|       | Display            | Explanation                        | Note |
|-------|--------------------|------------------------------------|------|
| 90 °C | Ф                  | Total number of handgun switchings |      |
|       | 322 589<br>Service |                                    |      |

## 3.2.14 Operating time of the burner since the burner service

|       | Display | Explanation  | Note |
|-------|---------|--|------|
| 95 °C | Ill2h   | Burner operating time since the last maintenance (service) |      |

## 3.2.15 Burner services

|        | Display           |   | Explanation                     | Note  |
|--------|-------------------|---|---------------------------------|---|
| 100 °C | <b></b><br>Servic | 1 | Number of times burner serviced | Count up maintenance:<br>Switch off unit<br>Hold SET<br>switch ON<br>Important: Fault memory is also<br>deleted |

## 3.2.16 Burner operation since initial operation

|        | Display | Explanation                 | Note |
|--------|---------|-----------------------------|------|
| 112 °C | 512h    | Total burner operating time |      |

## 3.2.17 Operating time of the pump since the pump service

|        | Display | Explanation  | Note |
|--------|---------|--|------|
| 125 °C | SERVICE | Pump operating time since the last maintenance (service) |      |

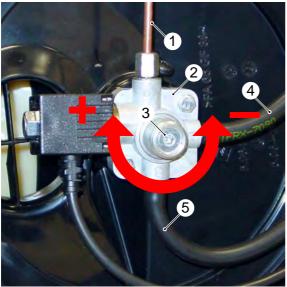
## 3.2.18 Pump services

|        | Display |   | Explanation                   | Note  |
|--------|---------|---|-------------------------------|---|
| 140 °C | SERVICE | 2 | Number of times pump serviced | Count up maintenance:<br>Switch off unit<br>Hold SET<br>switch ON<br>Important: Fault memory is also<br>deleted |

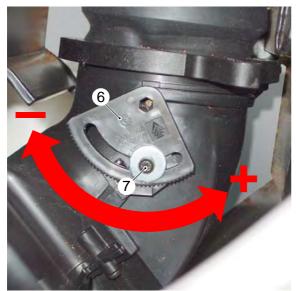
## 3.2.19 Pump operation since initial operation

|        | Display           | Explanation               | Note |
|--------|-------------------|---------------------------|------|
| 155 °C | <b>9</b> b        |                           |      |
|        | 1 211h<br>Service | Total pump operating time |      |

### 3.3 Burner setting



Fuel pump, fuel pressure adjustment



Air flap, air volume adjustment

- 1 Pressure line to the burner
- 2 Fuel pump
- 3 Adjusting screw, fuel pressure
- 4 Suction hose, fuel
- 5 Return hose to the fuel tank
- 6 Air flap, air volume adjustment
- 7 Locking screw, air flap

#### Note:

Precise basic setting of the burner is only possible if the heating coil has been thoroughly cleaned of soot and the inner deposits have been removed beforehand.

#### Measuring the water temperature

- Install shut-off valve with thermometer (special tool) in the unit outlet.
- Switch on burner and bring unit with shut-off valve to operating pressure at full water volume.
- Let unit run in burner operation for approx. 5 minutes until the maximum water temperature is reached.
- Determine increase in water temperature (water outlet temperature minus water inlet temperature).
- For nominal value, see "Technical Specifications"
- Measure smoke number, CO<sub>2</sub> level and exhaust temperature (special measuring equipment tool).

#### Adjusting the fuel pressure

- Adjust fuel pressure (and water temperature) using adjusting screw (3) (see arrow).
- For nominal value, see "Technical Specifications"

#### Adjusting the smoke number

 If the smoke number is too high the air flap (6) must be opened further or the fuel pressure must be reduced.

#### Adjust CO<sub>2</sub> value

Adjust CO<sub>2</sub> value by adjusting the air flap (see arrow). Open air flap, CO<sub>2</sub> level reduces.

#### Note:

After completing the basic setting, seal the fuel pump and air flap.

## 3.4 Installing the air circuit on the outer jacket



Insert clamping ring in the air circuit



Installed clamping ring with rubber collar locking lever

- 1 Clamping ring
- 2 Air circuit (rubber collar)
- 3 Outer jacket (continuous flow heater)
- 4 Locking lever, rubber collar

When installing the outer jacket (continuous flow heater) in the unit the air circuit (rubber collar) can fall off the outer jacket. This makes installation more difficult. An additional clamping ring will be introduced as an installation aid, probably from the summer 2008.

Please note:

- Clean air circuit and outer jacket in the installation area.
- Install air circuit, free of grease, on the outer jacket.
- Push clamping ring into the air circuit up to the perceptible stop, note the installation direction (Figure 1).
- If necessary, lightly coat the clamping ring with silicone grease before installation.
- Check air circuit for correct fit (Figure 2).

#### Note:

The clamping ring will be black in series production.

#### Adjusting the operating pressure using the rotary control on 3.5 the handgun



#### Adjusting the maximum operating pressure

#### Note:

The opening pressure of the overflow valve is adjusted using the rotary control.

- Install test pressure gauge (special tool) at high-pressure connection. The high-pressure connection can be directly at the unit outlet or on the handgun in units with hose reel.
- Connect the high-pressure hose with handgun and rotary control to the test pressure gauge.
- Twist in the rotating handle of the pressure and flow control valve at the pump up to the limit stop ("+" direction).
- Turn rotary control to position for lowest pressure at the nozzle ("-" direction), open handgun and let unit run.
- Then pull off the rotating handle.
- Undo the lock nut (2) for high-pressure adjusting screw (1).
- Turn the high-pressure adjusting screw (1) so that the opening pressure from the overflow valve (see Technical Specifications, full load) at the test pressure gauge is reached.

#### Note:

Turn in clockwise direction to increase the pressure, turn in anti-clockwise direction to reduce the pressure.

- After adjusting, secure the high-pressure adjusting screw (1) with the lock nut (2). Recheck operating pressure, flow rate and switching points of the pressure switch.
- Finally, seal the high-pressure adjustment screw (1) and the lock nut (2) with locking compound.
- 1 Adjusting screw, high pressure
- 2 Lock nut, high pressure adjusting screw
- 3 Spindle, pressure and flow control valve
- 4 Adjusting screw, low pressure
- 5 Lock nut, low pressure adjusting screw
- 6 Housing, unloader valve

## 3.5 Adjusting the operating pressure using the rotary control on the handgun



#### Adjusting the minimum operating pressure

- Install test pressure gauge at high-pressure connection.
- Connect the high-pressure hose with handgun and rotary control to the test pressure gauge.
- Install the **new** high-pressure nozzle.
- Rotary control completely open (turn in "+" direction), open handgun and let unit run.
- Unscrew the rotating handle of the pressure and flow control valve at the pump up to the limit stop (,,-" direction).
- Then pull off the rotating handle.
- Loosen the lock nut (5).
- Twist the low-pressure adjusting screw (4) and spindle (3) together until the minimum operating pressure (see Technical

#### Note:

Turn in clockwise direction to increase the pressure, turn in anti-clockwise direction to reduce the pressure.

Specifications, part load) is reached at the test pressure gauge.

- After adjusting, secure the low-pressure adjusting screw (4) with the lock nut (5). Recheck operating pressure, flow rate and switching points of the pressure switch.
- Finally, seal the low-pressure adjustment screw (4) and the lock nut (5) with locking compound.

#### Note:

At minimum pressure and flow setting and if using the steam nozzle supplied, the pressure may not exceed 32 bar.

- 1 Adjusting screw, high pressure
- 2 Lock nut, high pressure adjusting screw
- 3 Spindle, pressure and flow control valve
- 4 Adjusting screw, low pressure
- 5 Lock nut, low pressure adjusting screw
- 6 Housing, unloader valve

# 3.6 Adjusting the operating pressure using standard handgun without rotary control



#### Adjusting the maximum operating pressure

#### Note:

The maximum operating pressure is set using the standard handgun without rotary control.

- Install test pressure gauge at high-pressure connection. The high-pressure connection can be directly at the unit outlet or on the handgun in units with hose reel.
- Connect the high-pressure hose with standard handgun at the test pressure gauge.
- Install the **new** high-pressure nozzle.
- Open standard handgun and let the unit run.
- Twist in the rotating handle of the pressure and flow control valve at the pump up to the limit stop ("+" direction).
- Then pull off the rotating handle.
- Undo the lock nut (2) for high-pressure adjusting screw (1).
- Turn the high-pressure adjusting screw (1) so that the opening pressure from the overflow valve (see Technical Specifications, full load) at the test pressure gauge is reached.

#### Note:

Turn in clockwise direction to increase the pressure, turn in anti-clockwise direction to reduce the pressure.

- After adjusting the high-pressure adjusting screw (1) secure with the lock nut (2). Recheck operating pressure, flow rate and switching points of the pressure switch.
- Finally, seal the high-pressure adjustment screw (1) and the lock nut (2) with locking compound.
- 1 Adjusting screw, high pressure
- 2 Lock nut, high pressure adjusting screw
- 3 Spindle, pressure and flow control valve
- 4 Adjusting screw, low pressure
- 5 Lock nut, low pressure adjusting screw
- 6 Housing, unloader valve

## 3.6 Adjusting the operating pressure using standard handgun without rotary control



#### Adjusting the minimum operating pressure

- Install test pressure gauge at high-pressure connection.
- Connect the high-pressure hose with standard handgun at the test pressure gauge.
- Install the **new** high-pressure nozzle.
- Open standard handgun and let the unit run.
- Unscrew the rotating handle of the pressure and flow control valve at the pump up to the limit stop ("-" direction).
- Then pull off the rotating handle.
- Loosen the lock nut (5).
- Twist the low-pressure adjusting screw (4) and spindle (3) together until the minimum operating pressure (see Technical Specifications, part load) is reached at the test pressure gauge.

#### Note:

Turn in clockwise direction to increase the pressure, turn in anti-clockwise direction to reduce the pressure.

- After adjusting, secure the low-pressure adjusting screw (4) with the lock nut (5). Recheck operating pressure, flow rate and switching points of the pressure switch.
- Finally, seal the low-pressure adjustment screw (4) and the lock nut (5) with locking compound.

#### Note:

At minimum pressure and flow setting and if using the steam nozzle supplied, the pressure may not exceed 32 bar.

- 1 Adjusting screw, high pressure
- 2 Lock nut, high pressure adjusting screw
- 3 Spindle, pressure and flow control valve
- 4 Adjusting screw, low pressure
- 5 Lock nut, low pressure adjusting screw
- 6 Housing, unloader valve

### 3.7 Removing the hose reel



Hose reel, bolt-on half-shell



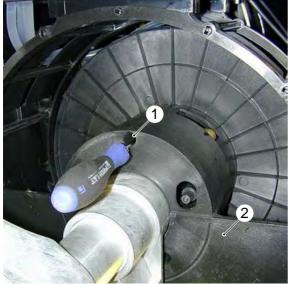
Remove retaining clip, high-pressure hose

- 1 Bolt-on half-shell, hose reel
- 2 Retaining screws, half-shell
- 3 Retaining clip, high-pressure hose

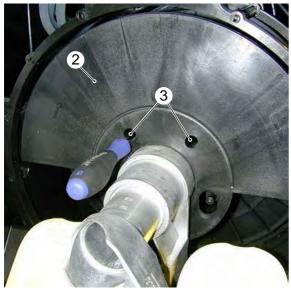
### 3.7.1 Replacing the high-pressure hose

- Switch off unit and release pressure.
- Completely unwind hose from the hose reel.
- Turn the hose reel until the bolted-on half-shell
   (1) points upwards. Remove both screws (2) and remove loosened half-shell (1).
- Lever out the retaining clip for the high-pressure hose (3) and pull out the hose.
- Insert new hose through the hose guide provided and the deflection pulley on the underside of the unit.
- Completely push the hose nipple into the connection piece of the hose reel and secure with retaining clip (3).
- Re-install the bolt-on half-shell.

## 3.7 Removing the hose reel



Hose reel, concealed screw



Hose reel, concealed screws



Bearing block, hose reel

#### 3.7.2 Replacing the rotating union seal

- Remove bolt-on half-shell and high-pressure hose (see Chapter 3.7.1).
- Remove countersunk screw (1).
- Turn hose reel (2) until the half-shell points upwards and remove another two countersunk screws (3).
- Remove four screws (4) (2 x long and 2 x short) on the front bearing block (5).

- 1 Countersunk screw
- 2 Half-shell, hose reel
- 3 Countersunk screws (2x)
- 4 Retaining screws, bearing block
- 5 Bearing block, hose reel

3.7.2 Replacing the rotating union seal

- Remove half-shell (1) with bearing block (2)

- Use pliers (6) to remove circlip (7) from the

 Renew seals (9) and grease with PFAE grease (6.288-088). Check axle (5) and connection piece (8) for traces of wear in the area of the

- Remove rear part of the hose reel (4).

(continued)

axle (5).

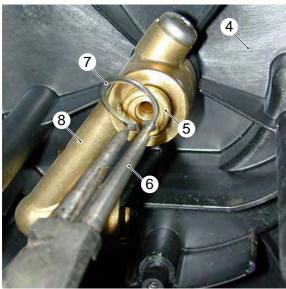
seals.

and crank (3).

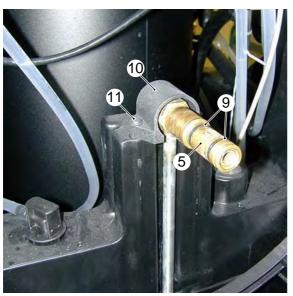
## 3.7 Removing the hose reel



Remove hose reel with bearing block



Circlip, rear hose reel section



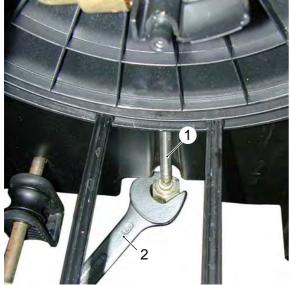
#### 1 Half-shell, hose reel

- 2 Bearing block, hose reel
- 3 Crank
- 4 Hose reel, rear shell
- 5 Axle, hose reel
- 6 Pliers, circlip
- 7 Circlip
- 8 Connection piece
- 9 Seal, hose reel (2x)
- 10 Rear bearing block, hose reel
- 11 Retaining screw, rear bearing block (2x)

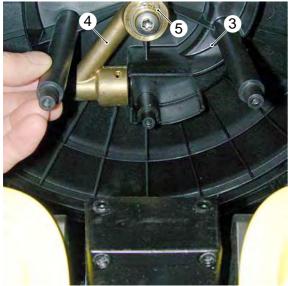
Seals, hose reel axle

Service Manual 04.2008

## 3.7 Removing the hose reel



Undo high-pressure line



Rear hose reel shell



Concealed screws in front half-shell

## 3.7.2 Replacing the rotating union seal (continued)

- Only if necessary: Undo the high-pressure line (1) using open-end spanner (SW 27) and remove the two screws in the rear bearing block (see page 101 Item 10 and 11).
- Re-install the hose reel. Push rear hose reel shell (3) onto axle, insert connection piece (4) and install circlip (5). Move hose reel into the displayed position.
- Insert front hose reel half-shell (6) with crank
   (7) and ensure it is correctly positioned.
- Install the two countersunk screws (8).
- Turn hose reel (6) through 180° and install another countersunk screw (see page 100, Item 1).
- Install front bearing block with four screws.
- Insert new hose through the hose guide provided and the deflection pulley on the underside of the unit.
- Completely push the hose nipple into the connection piece of the hose reel and secure with clip (see page 99, Item 3).
- Re-install the second half-shell (see page 99, Item 1).

- 1 High-pressure line to the connection piece
- 2 Open-ended spanner (SW 27)
- 3 Hose reel, rear shell
- 4 Connection piece
- 5 Axle, hose reel
- 6 Half-shell, hose reel
- 7 Crank

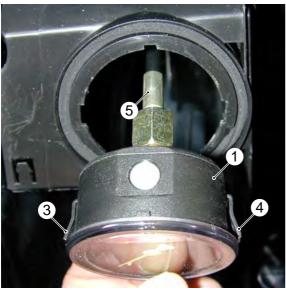
## 3.8 Removing the pressure gauge



Push in left-hand retaining clip by hand.



Push in right-hand retaining clip with screwdriver.



Remove pressure gauge.

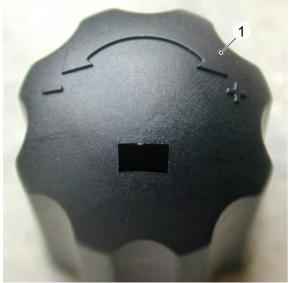
Service Manual 04.2008

#### Removing the pressure gauge

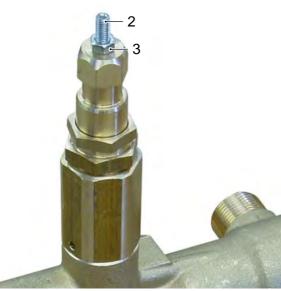
- Remove control panel retaining screws and open control panel.
- Push in the left-hand retaining clip (3) behind the pressure gauge (1) by hand.
- Push in the right-hand retaining clip (4) with a screwdriver (2) and remove the pressure gauge (1).
- If necessary, undo the pressure gauge hose (5).

- 1 Pressure gauge
- 2 Screwdriver
- 3 Retaining clip, LH
- 4 Retaining clip, RH
- 5 Pressure gauge hose

## 3.9 Adjusting the safety valve



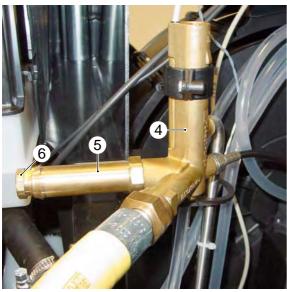
Rotating handle of the pressure and flow control valve



Pressure and flow control valve

#### Adjusting the safety valve

- Twist in the rotating handle (1) of the pressure and flow control valve at the pump up to the limit stop ("+" direction).
- Pull off the rotating handle (1) from above.
- Undo the lock nut (3) for high-pressure adjusting screw (2).
- Twist in threaded stud up to the limit stop. This blocks the overflow valve.
- Install shut-off valve with thermometer and pressure gauge (special tool) at the highpressure connection and switch on the unit. The high-pressure connection can be directly at the unit outlet or on the handgun in units with hose reel.
- Slowly turn the shut-off valve until it is shut and watch the pressure gauge to check the pressure at which water drips out of the outlet of the safety valve (5). Should be: 20 bar above max. operating pressure, see Technical Specifications.
- If the pressure is too high, turn the adjusting screw (6) at the safety valve (5) to the left (relax compression spring).
- If the pressure is too low, turn the adjusting screw (6) to the right (tighten compression spring), until the correct opening pressure is reached, see Technical Specifications.
- Then seal the adjusting screw and reset the pressure and flow control valve, see 3.5 and 3.6.

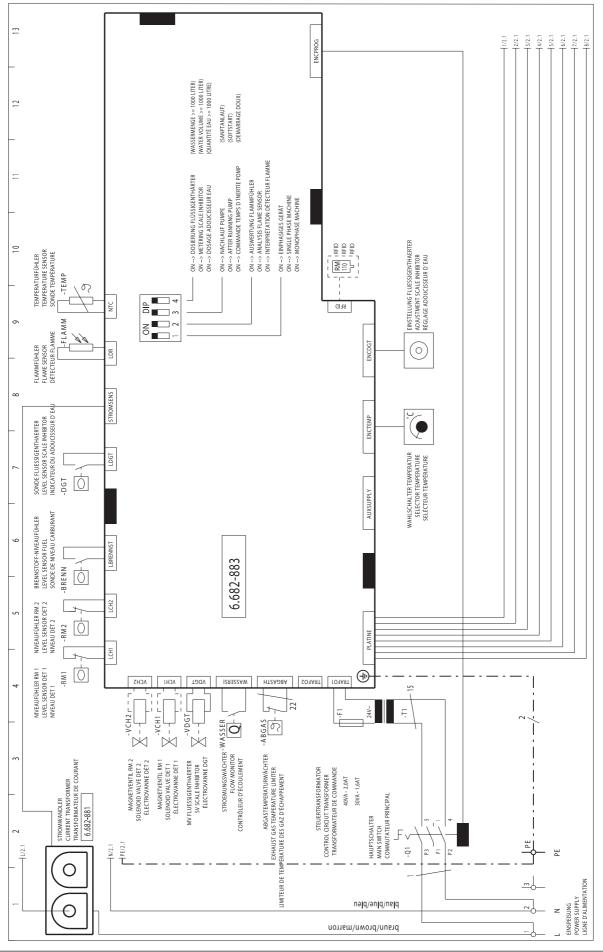


Safety block

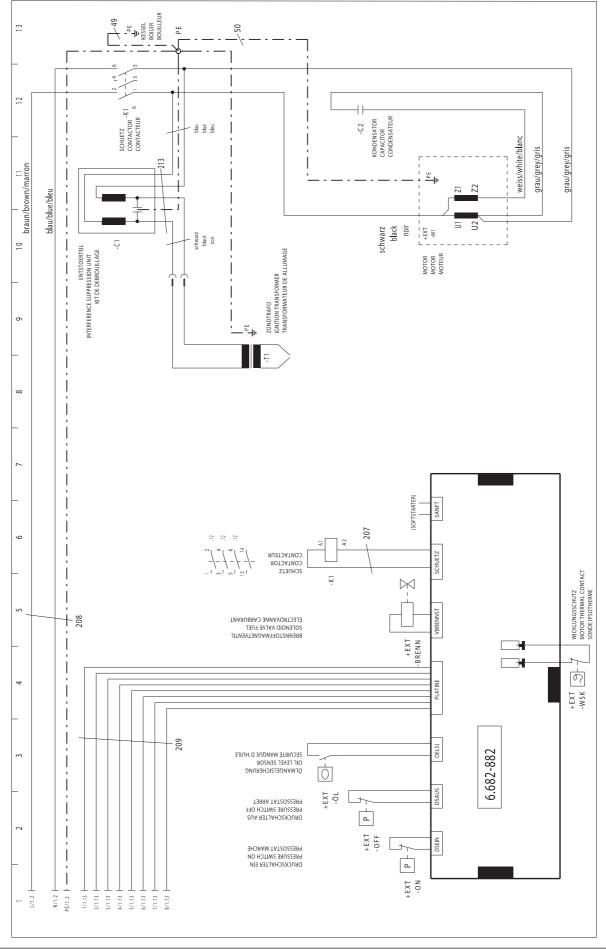
Page 104 / 127

- 1 Rotating handle
- 2 Adjusting screw, high pressure
- 3 Lock nut, high pressure adjusting screw
- 4 Safety block
- 5 Safety valve
- 6 Adjusting screw, safety valve

## 4.1 Circuit diagram – 0.088-021 (HDS 7/12)



## 4.1 Circuit diagram – 0.088-021 (HDS 7/12)

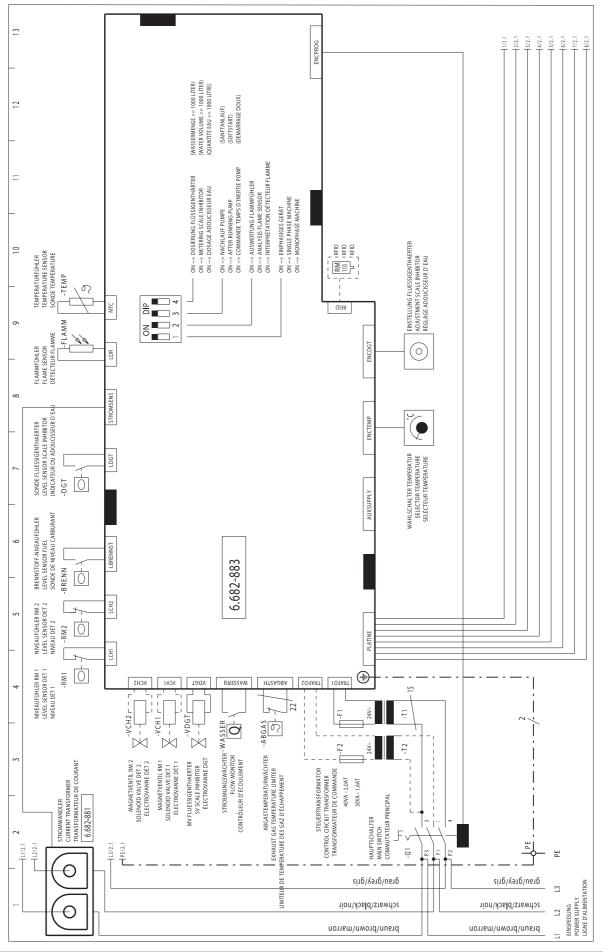


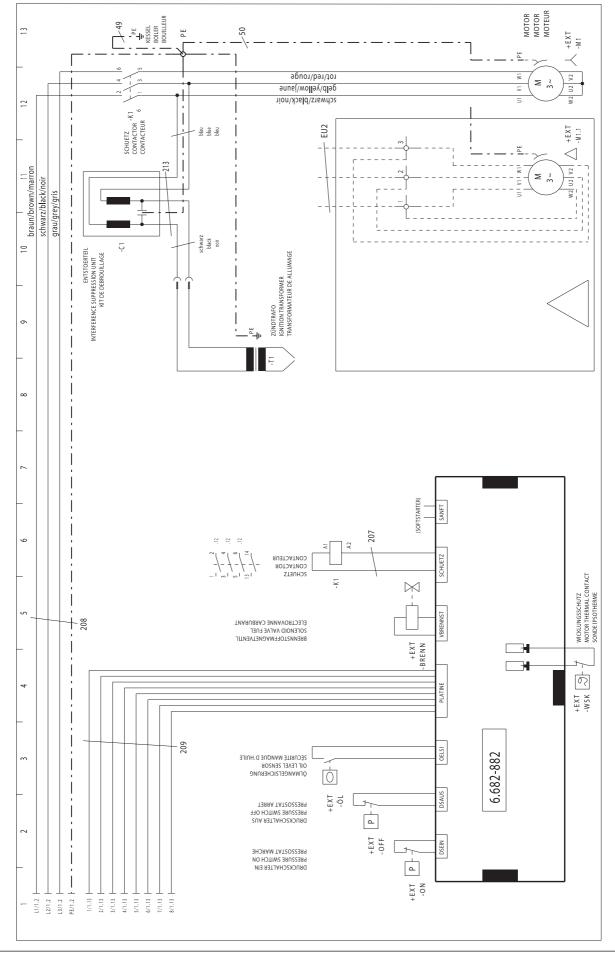
|     |                             |  |                         |                       |                       |                                |                                |                                     | Г                   |                          |                                  |                      |   |  |                      |                            |                        |                    |                    |                       |                       | _                  |
|-----|-----------------------------|--|-------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|---------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------|---|--|----------------------|----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| 13  |                             |  |                         |                       |                       |                                | _                              | uss)                                |                     |                          | 2                                | 9                    |   |  |                      | A2                         |                        |                    |                    | 2                     | 4                     |                    |
| 12  | Anschluss<br>Kabel Ende     | Hauptschalter Q1 / 1<br>Hauptschalter Q1 / 4     | Abgasthermostat         | Hauptschalter Q1 / P1 | Hauptschalter Q1 / P2 | Elektronik 6.682-883 (Trafo 1) | Elektronik 6.682-883 (Trafo 1) | Elektronik 6.682-883 (PE-Anschluss) | -                   | Kessel                   | Schütz K1 / Klemme 2             | Schütz K1 / Klemme 6 | Pt-Verteiler  | Verteilerplatine 6.682-882                             | Kondensator C2       | Schütz K1 / Klemme A1 + A2 | Motor                  | Zündtrafo          | Zündtrafo          | Schütz K1 / Klemme 22 | Schutz K1 / Klemme 14 | PE-Verteiler       |
| _   |                             |  |                         |                       |                       | Elekt                          | Elekt                          | <br>Elektron                        | -                   |                          |                                  |                      |   | >  |                      | Sch                        |                        |                    |                    |                       |                       | _                  |
| -   | iss<br>ang                  | mme 1<br>mme 2                                   | 2-883                   | 1                     | 01                    | 01                             | 1                              | rteiler                             |                     | rteiler                  | mme 1                            | mme 2                | rteiler<br>wandler!                                   | 2-883  | nme 5                | 32-882                     | er                     |                    |                    |                       | = :                   | _                  |
| 10  | Anschluss<br>Kabel Anfang   | Einspeisung Klemme 1<br>Einspeisung Memme 2      | Elektronik 6.682-883    | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 1                  | Einspeisung PE-Verteiler            |                     | Einspeisung PE-Verteiler | Einspeisung Klemme 1             | Einspeisung Klemme 2 | Einspeisung PE-Verteiler<br>braun durch Stromwandler! | Elektronik 6.682-883                                   | Schütz K1 / Klemme 5 | Verteilerplatine 6.682-882 | PE-Verteiler           | Entstörteil        | Entstörteil        | Entstörtei            | Entstorteil           | Entstörteil        |
| 6   | itung<br>Ende               | r 6,3mm<br>r 6,3mm                               | r 6,3mm                 | r 6,3mm               | r 6,3mm               | ecker                          | ecker                          | r 6,3mm                             | -                   | nuh M5                   | lse 11mm                         | lse 11mm             | r 6,3mm   | ecker  |                      | se 8,5mm                   | uh M4                  | r 6,3mm            | r 6,3mm            | lse 11mm              | lise 11mm             | r 6,3mm            |
| -   | Bearbeitung<br>Kabel Ende   | Flachstecker 6,3mm<br>Flachstecker 6,3mm         | Flachstecker 6,3mm      | Flachstecker 6,3mm    | Flachstecker 6,3mm    | RAST-Stecker                   | RAST-Stecker                   | Flachstecker 6,3mm                  | -                   | Kabelschuh M5            | Aderendhülse 11mm                | Aderendhülse 11mm    | Flachstecker 6,3mm                                    | RAST-Stecker   |                      | Aderendhülse 8,5mm         | Kabelschuh M4          | Flachstecker 6,3mm | Flachstecker 6,3mm | Aderendhülse 11mm     | Aderendhulse 11mm     | Flachstecker 6,3mm |
| ~   | Bearbeitung<br>Kabel Anfang | Aderendhülse 11mm<br>Aderendhülse 11mm           | RAST-Stecker            | trafo 1               | trafo 1               | trafo 1                        | crafo 1                        | er 6,3mm                            | :                   | er 6,3mm                 | Aderendhülse 11mm                | Aderendhülse 11mm    | er 6,3mm  | RAST-Stecker   |                      | RAST-Stecker               | er 6,3mm               | Entstörteil        | Entstörteil        | Entstörtei            | Entstorteil           | Entstörteil        |
| 7   | Bearb<br>Kabel              | Aderendh<br>Aderendh                             | RAST-                   | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 1                  | Flachstecker 6,3mm                  | -<br>-<br>-         | Flachstecker 6,3mm       | Aderendh                         | Aderend              | Flachstecker 6,3mm                                    | RAST-:   |                      | RAST-                      | Flachstecker 6,3mm     | Entst              | Entst              | Entst                 | Entst                 | Entst              |
| - 9 | Kabelfarbe                  | schwarz<br>schwarz                               | rot                     | schwarz               | schwarz               | braun                          | braun                          | grün/gelb (PE)                      | 19<br>              | grūn/gelb (PE)           | braun                            | blau<br>             | grun/gelb (PE)  |  |                      | rot                        | grün/gelb (PE)         | schwarz            | schwarz            | blau                  | blau                  | grün/gelb (PE)     |
| -   | Kabellänge<br>(mm²)         | 420 mm<br>420 mm                                 | 700 mm                  |                       |                       |                                |                                | 320 mm                              | :                   | 1600 mm                  | 1770 mm                          |                      |   | 1570 mm  |                      | 350 mm                     | 150 mm                 |                    |                    |                       |                       |                    |
| 4   | Kabelquer-<br>schnitt (mm²) | 1x 1,5 mm <sup>2</sup><br>1x 1,5 mm <sup>2</sup> | 2x 0,35 mm <sup>2</sup> |                       |                       |                                |                                | 1x 1,5 mm <sup>2</sup>              | -                   | 1x 1,5 mm <sup>2</sup>   | 3x 1,5 mm²                       |                      |   | 8x 0,35 mm²  |                      | 2x 0,35 mm <sup>2</sup>    | 1x 1,5 mm <sup>2</sup> |                    |                    |                       |                       |                    |
| -   | Teilenummer                 | 4.822-508<br>4.822-508                           | 6.649-383               | siehe Stückliste      |                       |                                |                                | 4.822-510                           |                     | 4.821-099                | 6.649-388                        |                      |   | 6.649-341  |                      | 6.649-384                  | 4.822-512              | 6.661-286          |                    |                       |                       |                    |
|     | Beschreibung                | Anschluss<br>Hauptschalter                       | Abgasthermostat         | Steuertrafo 1         |                       |                                |                                | PE-Elektronik                       | -                   | PE-Kessel                | Verbindungsleitung<br>E-Schränke | (Laststromkreis)     |   | Verbindungsleitung<br>E-Schränke<br>(Steuerstromkreis) |                      | Schützspule                | PE-Motor               | Entstörteil        |                    |                       |                       |                    |
| -   | Ort                         | +H5  | +HS                     | +HS                   |                       |                                |                                | +HS                                 | +HSARCHER<br>+FRONT | +HS                      | +Front                           |                      |   | +Front   |                      | +Front                     | +Front                 | +Front             |                    |                       |                       |                    |
| -   | POS.                        | 3.1  | 3. 22                   | 3.15                  |                       |                                |                                | 3.2                                 |                     | 1.49                     | 1.208                            |                      |   | 1. 209   |                      | 1.207                      | 1.50                   | 1.213              |                    |                       |                       |                    |

## 4.1 Circuit diagram – 0.088-021 (HDS 7/12)

HDS Middle Range / HDS Premium Range

## 4.2 Circuit diagram - 0.088-025 (HDS 8/17, HDS 9/18)





## 4.2 Circuit diagram - 0.088-025 (HDS 8/17, HDS 9/18)

|           |                             |                         |                       |                       |                                |                                |                       |                       |                                |                                | _                                   |                          |                 |  |                      |   | 1  |                        |                        |                        |                            |                        |                    |                    |                      |                      | _                  |
|-----------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-----------------|--|----------------------|---|--|------------------------|------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| l 12 l 13 | Anschluss<br>Kabel Ende     | Abgasthermostat         | Hauptschalter Q1 / P1 | Hauptschalter Q1 / P2 | Elektronik 6.682-883 (Trafo 1) | Elektronik 6.682-883 (Trafo 1) | Hauptschalter Q1 / P1 | Hauptschalter Q1 / P3 | Elektronik 6.682-883 (Trafo 2) | Elektronik 6.682-883 (Trafo 2) | Elektronik 6.682-883 (PE-Anschluss) | Kessel                   | 10000           | Schütz K1 / Klemme 2<br>Schütz K1 / Klemme 4 | Schütz K1 / Klemme 6 | PE-Verteiler  | Verteilerplatine 6.682-882                             | Klemme 1               | Klemme 2               | Klemme 3               | Schütz K1 / Klemme A1 + A2 | Motor                  | Zündtrafo          | ZUNGTRATO          | Schütz K1 / Klemme 1 | Schutz KI / Klemme 3 | PE-Verteiler       |
| 10 1 11   | Anschluss<br>Kabel Anfang   | Elektronik 6.682-883    | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2                  | Steuertrafo 2                  | Einspeisung PE-Verteiler            | Einspeisung PE-Verteiler |                 | Hauptschalter Q1 / 5<br>Hauptschalter Q1 / 1 | Hauptschalter Q1 / 4 | Einspeisung PE-Verteiler<br>braun/schwarz durch Stromwandler! | Elektronik 6.682-883                                   | Schütz K1 / Klemme 1   | Schütz K1 / Klemme 3   | Schütz K1 / Klemme 5   | Verteilerplatine 6.682-882 | PE-Verteiler           | Entstörteil        | Entstortell        | Entstörteil          | Entstortell          | Entstörteil        |
| 6         | Bearbeitung<br>Kabel Ende   | Flachstecker 6,3mm      | Flachstecker 6,3mm    | Flachstecker 6,3mm    | RAST-Stecker                   | RAST-Stecker                   | Flachstecker 6,3mm    | Flachstecker 6,3mm    | RAST-Stecker                   | RAST-Stecker                   | Flachstecker 6,3mm                  | Kabelschuh M5            |                 | Aderendhülse 11mm<br>Aderendhülse 11mm       | Aderendhülse 11mm    | Flachstecker 6,3mm  | RAST-Stecker   | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 8,5mm         | Kabelschuh M4          | Flachstecker 6,3mm | Flachstecker 0,5mm | Aderendhülse 11mm    | Aderendhulse I Imm   | Flachstecker 6,3mm |
| 7 1 8     | Bearbeitung<br>Kabel Anfang | RAST-Stecker            | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2                  | Steuertrafo 2                  | Flachstecker 6,3mm                  | Flachstecker 6,3mm       |                 | Flachstecker 6,3mm<br>Flachstecker 6,3mm     | Flachstecker 6,3mm   | Flachstecker 6,3mm  | RAST-Stecker   | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | RAST-Stecker               | Flachstecker 6,3mm     | Entstörteil        | Entstortell        | Entstörteil          | Entstorteil          | Entstörtei         |
| 9         | Kabelfarbe                  | rot                     | schwarz               | schwarz               | braun                          | braun                          | schwarz               | schwarz               | braun                          | braun                          | grün/gelb (PE)                      | arūn/aelb (PE)           | 2. anii 2. c. a | braun<br>schwarz                             | grau                 | grũn/gelb (PE)  |  | schwarz                | schwarz                | schwarz                | rot                        | grün/gelb (PE)         | schwarz            | SCNWarz            | blau                 | Dlau                 | grūn/gelb (PE)     |
|           | Kabellänge<br>(mm²)         | 700 mm                  |                       |                       |                                |                                |                       |                       |                                |                                | 320 mm                              | 1600 mm                  |                 | 2010 mm                                      |                      |   | 1570 mm  | 300 mm                 | 300 mm                 | 300 mm                 | 350 mm                     | 150 mm                 |                    |                    |                      |                      |                    |
| 4         | Kabelquer-<br>schnitt (mm²) | 2x 0,35 mm <sup>2</sup> |                       |                       |                                |                                |                       |                       |                                |                                | 1x 1,5 mm <sup>2</sup>              | 1x 1,5 mm <sup>2</sup>   |                 | 4x 1,5 mm <sup>2</sup>                       |                      |   | 8x 0,35 mm²  | 1x 2,5 mm <sup>2</sup> | 1x 2,5 mm <sup>2</sup> | 1x 2,5 mm <sup>2</sup> | 2x 0,35 mm <sup>2</sup>    | 1x 1,5 mm <sup>2</sup> |                    |                    |                      |                      |                    |
| -         | Teilenummer                 | 6.649-383               | siehe Stückliste      |                       |                                |                                | siehe Stückliste      |                       |                                |                                | 4.822-510                           | 4,821-099                | ()              | 6.649-462                                    |                      |   | 6.649-341  | 4.822-509              | 4.822-509              | 4.822-509              | 6.649-384                  | 4.822-512              | 6.661-283          |                    |                      |                      |                    |
| 2         | Beschreibung                | Abgasthermostat         | Steuertrafo 1         |                       |                                |                                | Steuertrafo 2         |                       |                                |                                | PE-Elektronik                       | PE-Kessel                | - F 10000       | Verbindungsleitung<br>E-Schränke             | (Laststromkreis)     |   | Verbindungsleitung<br>E-Schränke<br>(Steuerstromkreis) | Verbindungsleitung     | Schütz - Klemme        | bei DREJECK (EUZ)      | Schützspule                | PE-Motor               | Entstörteil        |                    |                      |                      | _                  |
| -         | Ort                         | +HS                     | +HS                   |                       |                                |                                | +HS                   |                       |                                |                                | +HS                                 |                          | 2               | +Front                                       |                      |   | +Front   | +Front                 |                        |                        | +Front                     | +Front                 | +Front             |                    |                      |                      |                    |
| -         | POS.                        | 3. 22                   | 3.15                  |                       |                                |                                | siehe                 | Stückliste            | (Option)                       |                                | 3.2                                 | 1.49                     |                 | 1. 208                                       |                      |   | 1. 209   | nur                    | bei                    | EUZ                    |                            |                        | 1.213              |                    |                      |                      |                    |

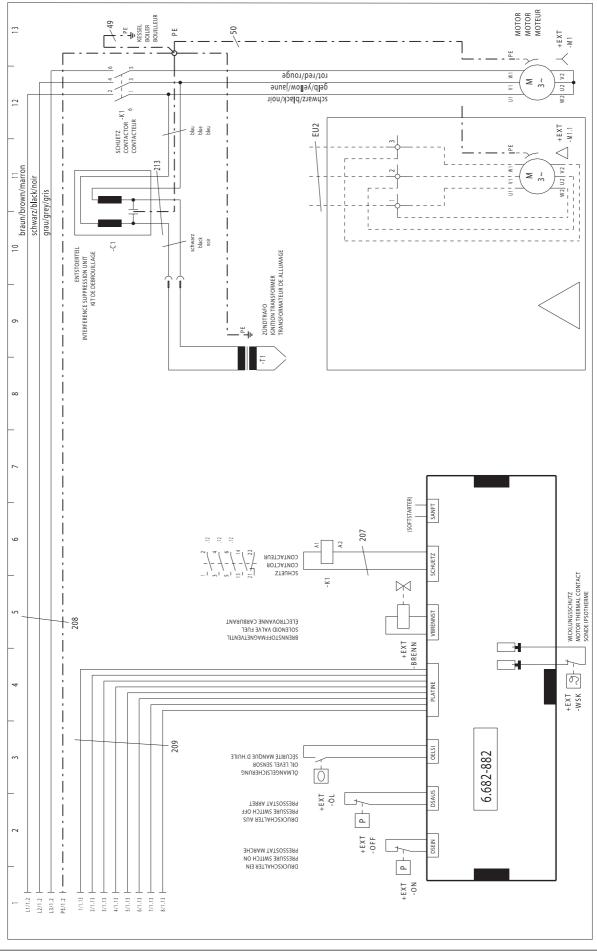
# 4.2 Circuit diagram – 0.088-025 (HDS 8/17, HDS 9/18)

#### 13 8/2.1 2/2.1 |3/2.1 |4/2.1 |5/2.1 |6/2.1 |7/2.1 1/2.1 ENCPROG (WASSERMENGE >= 1000 LITER) (WATER VOLUME >= 1000 LITER) (QUANTITÉ EAU >= 1000 LITRE) (SOFTSTART) (DEMARRAGE DOUX) 12 (SANFTANLAUF) ON ---> AUSWERTUNG FLAMMFÜHLER ON ---> ANALYSIS FLAME SENSOR ON ---> INTERPRÉTATION DÉTECTEUR FLAMME ON ---> NACHLAUF PUMPE ON ---> AFTER RUNNING PUMP ON --> COMMANDE TEMPS D'INERTIE POMP Ξ ON --> DOSIERUNG FLÜSSIGENTHÄRTER ON --> METERING SCALE INHIBITOR ON --> DOSAGE ADOUCISSEUR EAU ON -> EINPHASIGES GERÄT ON -> SINGLE PHASE MACHINE ON -- MONOPHASÉ MACHINE EINSTELLUNG FLUESSIGENTHAERTER ADJUSTMENT SCALE INHIBITOR RÉGLAGE ADOUCISSEUR D'EAU 10 TEMPERATURFÜHLER TEMPERATURE SENSOR SONDE TEMPÉRATURE \_\_\_\_\_TEM P I RFID Mai Ni 07 NTC BEID -FLAMM 0N 6 FLAMMFÜHLER FLAME SENSOR DÉTECTEUR FLAMME 10 ENCDGT $(\circ)$ LDR ~ STROMSENS SONDE FLUESSIGENTHAERTER LEVEL SENSOR SCALE INHIBITOR INDICATEUR DU ADOUCISSEUR D'EA ENCTEMP P WAHLSCHALTER TEMPERATUR SELECTOR TEMPERATURE SELÉCTEUR TEMPÉRATURE LDGT -DGT $\bigcirc$ AUXSUPPLY LEVEL SENSOR FUEL SONDE DE NIVEAU CARBURANT BRENNSTOFF-NIVEAUFÜHLER BRENNS' 6.682-883 -BRENN $\bigcirc$ NIVEAUFÜHLER RM 2 LEVEL SENSOR DET 2 NIVEAU DÉT 2 LCH2 $^{+}$ Ó -RM2 PLATINE LCH1 + NIVEAUFÜHLER RM 1 LEVEL SENSOR DET 1 NIVEAU DÉT 1 - R M 1 Ó $\oplus$ **COJAAT** ACH2 ۲CHJ VDGT ISABSSAW HT2AD8A 103A8 4 5 ٢ 22 24V~ Ę -VCH2 L -VCH1 --VDGT -ABGAS STROEMUNGSWÄCHTER-WASSER FLOW MONITOR $\mathbb{N}$ $\bowtie$ F2 24V~ -T2 MV FLUESSIGENTHAERTER SV SCALE INHIBITOR ÉLECTROVANNE DGT MAGNETVENTIL RM 2 SOLENOID VALVE DET 2 ÉLECTROVANNE DÉT 2 ABGASTEMPERATURWÄCHTER EXHAUST GAS TEMPERATURE LIMITER R DE TEMPÉRATURE DES GAZ D'ÉCHAPPEMENT MAGNETVENTIL RM 1 SOLENOID VALVE DET 1 ÉLECTROVANNE DÉT 1 $\sim$ STROMWANDLER CURRENT TRANSFORMER TRANSFORMATEUR DE COURANT STEUERTRANSFORMATOR CONTROL CIRCIUT TRANSFORMER TRANSFORMATEUR DE COMMANDE 40VA - 2,0AT 30VA - 1,6AT MAIN SWITCH COMMUTATEUR PRINCIPAL 6.682-881 HAUPTSCHALTER 2 H L2/2.1 ä PE/2.1 4 L1/2.1 -0 P3 E P 2 Ы Ð grau/grey/gris EINSPEISUNG POWER SUPPLY LIGNE D'ALIMENTATION <u>\_\_</u>\_\_ Ľ LIMITEUR schwarz/black/noir Ð لم ک L2 praun/brown/marron

#### 4.3 Circuit diagram – 0.088-052 (HDS 10/20, HDS 12/18)



# 4.3 Circuit diagram - 0.088-052 (HDS 10/20, HDS 12/18)

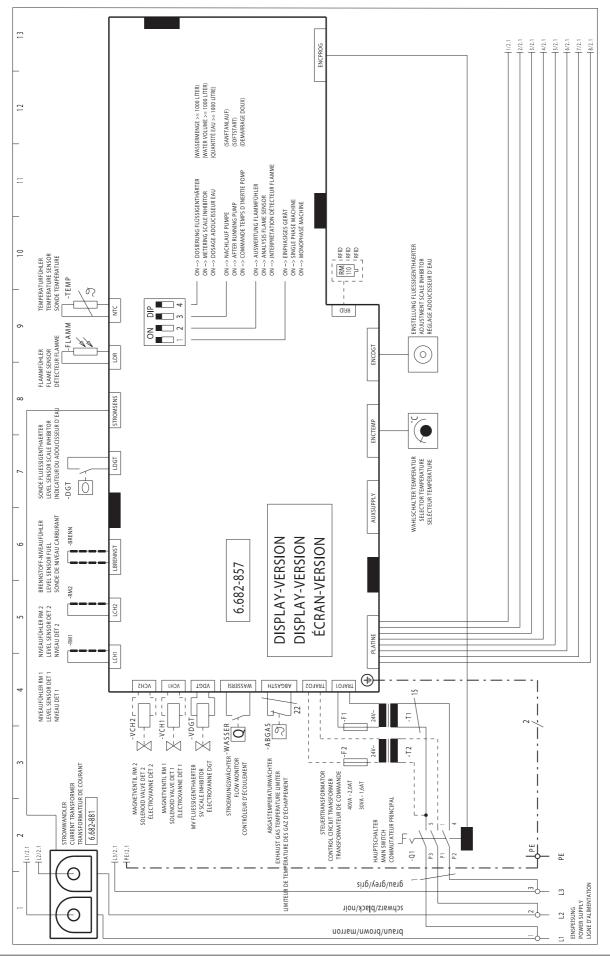


| 13       |                             |         |                        |                        |                        |                         |                       |                       |                                |                                |                       |                       |                                |                                |                                     |                          |                      |                                    |                      |   |  |                        |                        |                        |                            |                        |                    |                    |                      |                      |                    |
|----------|-----------------------------|---------|------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|----------------------|------------------------------------|----------------------|---|--|------------------------|------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| 12       | Anschluss<br>Kahel Fnde     |         | Hauptschalter Q1 / 5   | Hauptschalter Q1 / 1   | Hauptschalter Q1 / 4   | Abgasthermostat         | Hauptschalter Q1 / P1 | Hauptschalter Q1 / P2 | Elektronik 6.682-883 (Trafo 1) | Elektronik 6.682-883 (Trafo 1) | Hauptschalter Q1 / P1 | Hauptschalter Q1 / P3 | Elektronik 6.682-883 (Trafo 2) | Elektronik 6.682-883 (Trafo 2) | Elektronik 6.682-883 (PE-Anschluss) | Kessel                   | Cchütz K1 / Klommo J | Schütz K1 / Klemme 4               | Schütz K1 / Klemme 6 | PE-Verteiler  | Verteilerplatine 6.682-882                             | Klemme 1               | Klemme 2               | Klemme 3               | Schütz K1 / Klemme A1 + A2 | Motor                  | Zündtrafo          | Zündtrafo          | Schütz K1 / Klemme 1 | Schütz K1 / Klemme 3 | PE-Verteiler       |
| - 10     | Anschluss<br>Kahel Anfang   |         | Einspeisung Klemme 1   | Einspeisung Klemme 2   | Einspeisung Klemme 3   | Elektronik 6.682-883    | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2                  | Steuertrafo 2                  | Einspeisung PE-Verteiler            | Einspeisung PE-Verteiler | Einenoisuna Klamma 1 | Einspeisung Klemme 2               | Einspeisung Klemme 3 | Einspeisung PE-Verteiler<br>hraun/schwarz durch Stromwandler! | Elektronik 6.682-883                                   | Schütz K1 / Klemme 1   | Schütz K1 / Klemme 3   | Schütz K1 / Klemme 5   | Verteilerplatine 6.682-882 | PE-Verteiler           | Entstörteil        | Entstörteil        | Entstörteil          | Entstörteil          | Entstörteil        |
| ת        | Bearbeitung<br>Kahel Fnde   |         | Flachstecker 6,3mm     | Flachstecker 6,3mm     | Flachstecker 6,3mm     | Flachstecker 6,3mm      | Flachstecker 6,3mm    | Flachstecker 6,3mm    | RAST-Stecker                   | RAST-Stecker                   | Flachstecker 6,3mm    | Flachstecker 6,3mm    | RAST-Stecker                   | RAST-Stecker                   | Flachstecker 6,3mm                  | Kabelschuh M5            | Adorondhülco 11mm    | Aderendhülse 11mm                  | Aderendhülse 11mm    | Flachstecker 6,3mm  | RAST-Stecker   | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 8,5mm         | Kabelschuh M4          | Flachstecker 6,3mm | Flachstecker 6,3mm | Aderendhülse 11mm    | Aderendhülse 11mm    | Flachstecker 6,3mm |
| <b>b</b> | Bearbeitung<br>Kahel Anfang |         | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | RAST-Stecker            | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2                  | Steuertrafo 2                  | Flachstecker 6,3mm                  | Flachstecker 6,3mm       | Adorondhülco 11mm    | Aderendhülse 11mm                  | Aderendhülse 11mm    | Flachstecker 6,3mm  | RAST-Stecker   | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | RAST-Stecker               | Flachstecker 6,3mm     | Entstörteil        | Entstörteil        | Entstörteil          | Entstörtei           | Entstörteil        |
| 0        | Kabelfarbe                  |         | schwarz                | schwarz                | schwarz                | rot                     | schwarz               | schwarz               | braun                          | braun                          | schwarz               | schwarz               | braun                          | braun                          | grün/gelb (PE)                      | grün/gelb (PE)           | hrain                | schwarz                            | qrau                 | grün/gelb (PE)  |  | schwarz                | schwarz                | schwarz                | rot                        | grün/gelb (PE)         | schwarz            | schwarz            | blau                 | blau                 | grün/gelb (PE)     |
| 'n       | Kabellänge<br>(mm²)         | 1-11111 | 420 mm                 | 420 mm                 | 420 mm                 | 700 mm                  |                       |                       |                                |                                |                       |                       |                                |                                | 320 mm                              | 1600 mm                  |                      | 1770 mm                            | oder                 | 1770 mm   | 1570 mm  | 300 mm                 | 300 mm                 | 300 mm                 | 350 mm                     | 150 mm                 |                    |                    |                      |                      |                    |
| -        | Kabelquer-<br>schnitt (mm²) |         | 1x 1,5 mm <sup>2</sup> | 1x 1,5 mm <sup>2</sup> | 1x 1,5 mm <sup>2</sup> | 2x 0,35 mm <sup>2</sup> |                       |                       |                                |                                |                       |                       |                                |                                | 1x 1,5 mm <sup>2</sup>              | 1x 1,5 mm <sup>2</sup>   |                      | 4x 1,5 mm <sup>2</sup>             | oder                 | 4x 2,5 mm <sup>2</sup>  | 8x 0,35 mm²  | 1x 2,5 mm <sup>2</sup> | 1x 2,5 mm <sup>2</sup> | 1x 2,5 mm <sup>2</sup> | 2x 0,35 mm <sup>2</sup>    | 1x 1,5 mm <sup>2</sup> |                    |                    |                      |                      |                    |
| 'n       | Teilenummer                 |         | 4.822-508              | 4.822-508              | 4.822-508              | 6.649-383               | siehe Stückliste      |                       |                                |                                | siehe Stückliste      |                       |                                |                                | 4.822-510                           | 4.821-099                |                      | 6.649-340                          | oder                 | 6.649-387   | 6.649-341  | 4.822-509              | 4.822-509              | 4.822-509              | 6.649-384                  | 4.822-512              | 6.661-283          |                    |                      |                      |                    |
| 7        | Beschreibung                |         | Anschluss              | Hauptschalter          |                        | Abgasthermostat         | Steuertrafo 1         |                       |                                |                                | Steuertrafo 2         |                       |                                |                                | PE-Elektronik                       | PE-Kessel                | Vorhindunacloituna   | verbritudiigsterkung<br>E-Schränke | (Laststromkreis)     |   | Verbindungsleitung<br>E-Schränke<br>(Steuerstromkreis) | Verbindungsleitung     | Schütz – Klemme        | bei DREIECK (EU2)      | Schützspule                | PE-Motor               | Entstörteil        |                    |                      |                      | 1                  |
|          | Ort                         |         | +HS                    |                        |                        | +HS                     | +HS                   |                       |                                |                                | +HS                   |                       |                                |                                | +HS                                 | +HS                      | +Eront               | +11011                             |                      |   | +Front   | +Front                 |                        |                        | +Front                     | +Front                 | +Front             |                    |                      |                      |                    |
| -        | POS.                        |         | 3.1                    |                        |                        | 3. 22                   | 3.15                  |                       |                                |                                | siehe                 | Stückliste            | (Uption)                       |                                | 3.2                                 | 1.49                     | t                    |                                    |                      |   | 1.209  | $\square$              | bei                    | EU2                    | 1.207                      | 1.50                   | 1.213              |                    |                      |                      |                    |

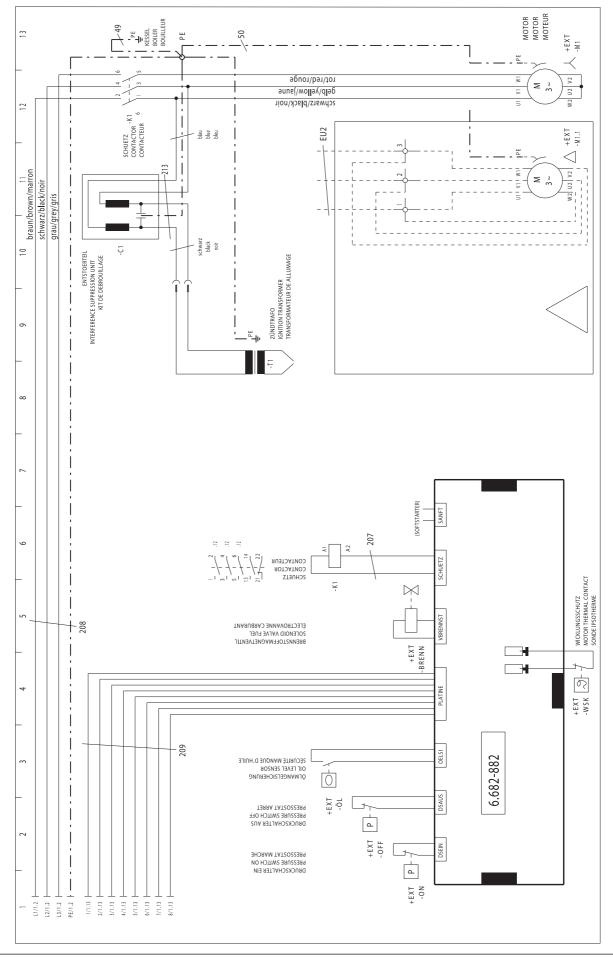
# 4.3 Circuit diagram - 0.088-052 (HDS 10/20, HDS 12/18)

HDS Middle Range / HDS Premium Range

## 4.4 Circuit diagram – 0.088-026 (HDS 13/20)



Page 114 / 127



# 4.4 Circuit diagram - 0.088-026 (HDS 13/20)

| ſ         |                             |                        |                        |                        |                         |                       |                       |                                |                                |                       |                       |                                |                                |                                     |                          | 1                               |  |                      |                          |  |                        |                        |                        |                            |                        |                    |                    |                      |                      | _                  |
|-----------|-----------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--|----------------------|--------------------------|--|------------------------|------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| 1 12 1 13 | Anschluss<br>Kabel Ende     | Hauptschalter Q1 / 5   | Hauptschalter Q1 / 1   | Hauptschalter Q1 / 4   | Abgasthermostat         | Hauptschalter Q1 / P1 | Hauptschalter Q1 / P2 | Elektronik 6.682-883 (Trafo 1) | Elektronik 6.682-883 (Trafo 1) | Hauptschalter Q1 / P1 | Hauptschalter Q1 / P3 | Elektronik 6.682-883 (Trafo 2) | Elektronik 6.682-883 (Trafo 2) | Elektronik 6.682-883 (PE-Anschluss) | Kessel                   | <ul> <li>100 million</li> </ul> | Schütz K1 / Klemme 2<br>Schütz K1 / Klemme 4 | Schütz K1 / Klemme 6 | PE-Verteiler             | Verteilerplatine 6.682-582                             | Klemme 1               | Klemme 2               | Klemme 3               | Schütz K1 / Klemme A1 + A2 | Motor                  | Zündtrafo          | Zündtrafo          | Schütz K1 / Klemme 1 | Schütz K1 / Klemme 3 | PE-Verteiler       |
| . 01      | Anschluss<br>Kabel Anfang   | Einspeisung Klemme 1   | Einspeisung Klemme 2   | Einspeisung Klemme 3   | Elektronik 6.682-883    | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2                  | Steuertrafo 2                  | Einspeisung PE-Verteiler            | Einspeisung PE-Verteiler |                                 | Einspeisung Klemme 1<br>Finsneisung Klemme 2 | Einspeisung Klemme 3 | Einspeisung PE-Verteiler | Elektronik 6.682-883                                   | Schütz K1 / Klemme 1   | Schütz K1 / Klemme 3   | Schütz K1 / Klemme 5   | Verteilerplatine 6.682-882 | PE-Verteiler           | Entstörteil        | Entstörteil        | Entstörteil          | Entstörteil          | Entstörteil        |
| ית<br>י   | Bearbeitung<br>Kabel Ende   | Flachstecker 6,3mm     | Flachstecker 6,3mm     | Flachstecker 6,3mm     | Flachstecker 6,3mm      | Flachstecker 6,3mm    | Flachstecker 6,3mm    | RAST-Stecker                   | RAST-Stecker                   | Flachstecker 6,3mm    | Flachstecker 6,3mm    | RAST-Stecker                   | RAST-Stecker                   | Flachstecker 6,3mm                  | Kabelschuh M5            |                                 | Aderendhülse 11mm<br>Aderendhülse 11mm       | Aderendhülse 11mm    | Flachstecker 6,3mm       | RAST-Stecker   | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 8,5mm         | Kabelschuh M4          | Flachstecker 6,3mm | Flachstecker 6,3mm | Aderendhülse 11mm    | Aderendhülse 11mm    | Flachstecker 6,3mm |
| ° (       | Bearbeitung<br>Kabel Anfang | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | RAST-Stecker            | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1         | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 1                  | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2         | Steuertrafo 2                  | Steuertrafo 2                  | Flachstecker 6,3mm                  | Flachstecker 6,3mm       |                                 | Aderendhülse 11mm<br>Aderendhülse 11mm       | Aderendhülse 11mm    | Flachstecker 6,3mm       | RAST-Stecker   | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | Aderendhülse 11mm      | RAST-Stecker               | Flachstecker 6,3mm     | Entstörteil        | Entstörteil        | Entstörteil          | Entstörteil          | Entstörteil        |
| 0         | Kabelfarbe                  | schwarz                | schwarz                | schwarz                | rot                     | schwarz               | schwarz               | braun                          | braun                          | schwarz               | schwarz               | braun                          | braun                          | grün/gelb (PE)                      | arŭn/qelb (PE)           |                                 | braun<br>schwarz                             | grau                 | grün/gelb (PE)           |  | schwarz                | schwarz                | schwarz                | rot                        | grün/gelb (PE)         | schwarz            | schwarz            | blau                 | blau                 | grün/gelb (PE)     |
| n         | Kabellänge<br>(mm²)         | 420 mm                 | 420 mm                 | 420 mm                 | 700 mm                  |                       |                       |                                |                                |                       |                       |                                |                                | 320 mm                              | 1600 mm                  |                                 | 1770 mm                                      | oder                 | 1770 mm                  | 1570 mm  | 300 mm                 | 300 mm                 | 300 mm                 | 350 mm                     | 150 mm                 |                    |                    |                      |                      |                    |
| +         | Kabelquer-<br>schnitt (mm²) | 1x 1,5 mm <sup>2</sup> | 1x 1,5 mm <sup>2</sup> | 1x 1,5 mm <sup>2</sup> | 2x 0,35 mm <sup>2</sup> |                       |                       |                                |                                |                       |                       |                                |                                | 1x 1,5 mm <sup>2</sup>              | 1x 1,5 mm <sup>2</sup>   |                                 | 4x 1,5 mm <sup>2</sup>                       | oder                 | 4x 2,5 mm <sup>2</sup>   | 8x 0,35 mm²  | 1x 2,5 mm <sup>2</sup> | 1x 2.5 mm <sup>2</sup> | 1x 2,5 mm <sup>2</sup> | 2x 0,35 mm <sup>2</sup>    | 1x 1,5 mm <sup>2</sup> |                    |                    |                      |                      |                    |
| n _       | Teilenummer                 | 4.822-508              | 4.822-508              | 4.822-508              | 6.649-383               | siehe Stückliste      |                       |                                |                                | siehe Stückliste      |                       |                                |                                | 4.822-510                           | 4.821-099                |                                 | 6.649-340                                    | oder                 | 6.649-387                | 6.649-341  | 4.822-509              | 4.822-509              | 4.822-509              | 6.649-384                  | 4.822-512              | 6.661-283          |                    |                      |                      |                    |
| 7         | Beschreibung                | Anschluss              | Hauptschalter          |                        | Abgasthermostat         | Steuertrafo 1         |                       |                                |                                | Steuertrafo 2         |                       |                                |                                | PE-Elektronik                       | PE-Kessel                |                                 | Verbindungsleitung<br>E-Schränke             | (Laststromkreis)     |                          | Verbindungsleitung<br>E-Schränke<br>(Steuerstromkreis) | Verbindungsleitung     | Schütz – Klemme        | bei DREIECK (EU2)      | Schützspule                | PE-Motor               | Entstörteil        |                    |                      |                      |                    |
|           | Ort                         | +HS                    |                        |                        | +HS                     | +HS                   |                       |                                |                                | +HS                   |                       |                                |                                | +HS                                 | +HS                      |                                 | +Front                                       |                      |                          | +Front   | +Front                 |                        |                        | +Front                     | +Front                 | +Front             |                    |                      |                      |                    |
| -         | POS.                        | 3.1                    |                        |                        | 3. 22                   | 3.15                  |                       |                                |                                |                       | Stückliste            | (Uption)                       |                                | 3.2                                 | 1.49                     | T                               | 1. 208                                       |                      |                          | 1. 209   | 1                      | bei                    | EU2                    | 1.207                      | 1.50                   | 1.213              |                    |                      |                      |                    |

# 4.4 Circuit diagram – 0.088-026 (HDS 13/20)

Circuit Diagram

# **5** Troubleshooting

| Fault   | Measure  |
|---|--|
| Unit is not running (no LED<br>display)       | <ul> <li>Check/replace mains voltage, connection cable and mains fuse.</li> <li>Check fuse (F1).</li> <li>Check/replace unit switch.</li> <li>Check/replace the pressure switch.</li> <li>Check/adjust/replace control circuit transformer.</li> <li>Check/replace the thermal fuse.</li> <li>Check/replace printed circuit board and soft start.</li> <li>Check/replace contactor (K1).</li> </ul>  |
| Motor thermal contact has actuated            | <ul> <li>Switch off unit and leave to cool. Correct fault and switch unit<br/>back on again.</li> </ul>  |
| Water pressure too low                        | <ul> <li>Check/increase water supply volume.</li> <li>Check/clean/replace water fine filter.</li> <li>Vent the unit.</li> <li>Check /replace high-pressure nozzle.</li> <li>Check pressure and suction valves for leaks/replace.</li> <li>Check/adjust/replace overflow valve.</li> <li>Check/adjust/replace safety valve.</li> </ul>  |
| Water is not heated                           | <ul> <li>Check/correct temperature setting.</li> <li>Ensure adequate water supply when low-water protection is switched off/repair low-water protection.</li> <li>Check/top-up fuel level in the tank.</li> <li>Check/replace fuel pump solenoid valve.</li> <li>Check/clean/replace fuel filter.</li> <li>Check/correct fuel pump setting.</li> <li>Check/replace the fuel nozzle.</li> <li>Check/replace ignition cable.</li> <li>Check/correct ignition electrode spacings.</li> <li>Check/correct air flap setting.</li> </ul> |
| Indicator LED is lit                          | - See Chapter 3.1  |
| Insufficient or no cleaning agent function    | <ul> <li>Check/correct metering valve setting.</li> <li>Check/top up cleaning agent tank.</li> <li>Check/clean/replace cleaning agent filter.</li> <li>Check/replace cleaning agent suction hose, metering valve and cleaning agent suction at the cylinder head.</li> </ul>   |
| Pressure drop in the high-<br>pressure system | <ul> <li>Check handgun and O-rings on high-pressure hose for leaks/<br/>replace.</li> <li>Check non-return valve for leaks/replace O-rings.</li> <li>Check/adjust/replace overflow valve.</li> <li>Check/replace the pressure switch and control piston.</li> </ul>  |

# 5 Troubleshooting

| Fault  | Measure   |
|--|---|
| Water leak between cylinder<br>head and piston housing | <ul> <li>Leak of 1 drip per minute and piston is allowable.</li> <li>Check/replace high-pressure and low-pressure seals.</li> </ul> |
| Oil leak between cylinder<br>head and piston housing   | <ul> <li>Replace oil seals.</li> </ul>  |
| Pump knocks  | <ul> <li>Check pump for leaks/remove leaks.</li> <li>Vent the unit.</li> </ul>  |

| Unit type      | Unit No.  | Circuit dia-<br>gram | Operating in-<br>structions | Spare parts list |
|----------------|-----------|----------------------|-----------------------------|------------------|
| HDS 7/12-4 M   | 1.077-401 | 0.089-021            | 5.962-127                   | 5.970-808        |
| HDS 7/12-4 MX  | 1.077-451 | 0.089-021            | 5.962-127                   | 5.970-808        |
| HDS 8/17-4 M   | 1.077-601 | 0.089-025            | 5.962-127                   | 5.970-796        |
| HDS 8/17-4 MX  | 1.077-651 | 0.089-025            | 5.962-127                   | 5.970-796        |
| HDS 9/18-4 M   | 1.077-801 | 0.089-025            | 5.962-127                   | 5.970-799        |
| HDS 9/18-4 MX  | 1.077-851 | 0.089-025            | 5.962-127                   | 5.970-799        |
| HDS 10/20-4 M  | 1.071-401 | 0.088-952            | 5.962-127                   | 5.970-711        |
| HDS 10/20-4 MX | 1.071-451 | 0.088-952            | 5.962-127                   | 5.970-711        |
| HDS 12/18-4 S  | 1.071-601 | 0.088-952            | 5.962-127                   | 5.970-802        |
| HDS 12/18-4 SX | 1.071-651 | 0.088-952            | 5.962-127                   | 5.970-802        |
| HDS 13/20-4 S  | 1.071-801 | 0.089-026            | 5.962-127                   | 5.970-812        |
| HDS 13/20-4 SX | 1.071-851 | 0.089-026            | 5.962-127                   | 5.970-812        |

### **6** Technical specifications

The technical data sheets and the current circuit diagrams will be included in the next issue of the spare parts CD-ROM (DISIS) and are available in kaercher-inside (https://kaercher-inside.com).

If required, the operating instructions and the spare parts lists can be ordered as a paper copy from the spare parts service by quoting the relevant part number.

## 7 Special Tools

| Multimeter   | 6.803-022 |
|--|-----------|
| Exhaust analyser insert  | 2.900-001 |
| Shut-off valve with thermometer  | 2.901-030 |
| Extraction tool for impeller   | 6.816-069 |
| Dismantling pliers for pressure / suction valves and fine water filter | 4.901-062 |
| Mounting mandrel and sleeve Ø 18 mm                                    | 2.901.033 |
| Mounting mandrel and sleeve Ø 20 mm                                    | 2.901-037 |
| Mounting mandrel for high-pressure seal and oil seal Ø 22 mm           | 5.901-064 |
| Sleeve for installation of high-pressure seal Ø 22 mm                  | 5.901-136 |
| Assembly mandrel for O-ring / support ring, overflow piston            | 5.901-163 |
| Installation tool for overflow valve seat                              | 5.901-162 |
| Dismantling tool for overflow valve seat                               | 5.901-161 |
| Extraction tool for swash plate  | 4.901-038 |
| Pressure gauge for fuel pressure                                       | 4.901-060 |
| Testing pressure gauge for operating pressure                          | 4.742-025 |
| Mounting screws for piston guide housing (M8 x 75)                     | 7.304-403 |
| Mounting screws for piston guide housing (M6 x 110)                    | 7.304-467 |

# 8 Tightening torque

| Cylinder head screws                 | 50 - 60 Nm |
|--------------------------------------|------------|
| Piston housing                       | 5 - 7 Nm   |
| Handgun, pressure control            | 40 Nm      |
| High-pressure outlet                 | 6 - 8 Nm   |
| Pressure valves, threaded connection | 40 - 45 Nm |
| Pressure switch, threaded connection | 30 - 35 Nm |
| Suction valves - threaded connection | 15 - 17 Nm |
| Overflow valve seat                  | 8 - 10 Nm  |
| Swash plate                          | 12 ± 3 Nm  |
| Oil drain plug                       | 20 - 25 Nm |
| Motor cover, rear                    | 9 - 10 Nm  |
| Fan wheel                            | 7 - 8 Nm   |

#### Α

| <i>/</i> /   |
|--|
| Accessories6   |
| Adjust CO <sub>2</sub> value93                         |
| Adjusting screw with drillhole,                        |
| safety valve 40,41                                     |
| Adjusting screw, fuel pressure93                       |
| Adjusting screw,                                       |
| high pressure 95,96,97,98,104                          |
| Adjusting screw, low pressure 95,96,97,98              |
| Adjusting screw, safety valve104                       |
| Adjusting the fuel pressure                            |
| Adjusting the leakage behaviour64,85                   |
| Adjusting the maximum operating                        |
| pressure95,97  |
| Adjusting the minimum operating                        |
| pressure96,98  |
| Adjusting the operating pressure using                 |
| standard handgun without rotary control 97,98          |
| Adjusting the operating pressure using the             |
| rotary control on the handgun96                        |
| Adjusting the safety valve104                          |
| Adjusting the smoke number93                           |
| Adjusting the stopping behaviour                       |
| Adjusting the water hardness                           |
| Adjustment, burner                                     |
| Adjustment, cleaning agent metering                    |
|  |
| Adjustment, fuel pressure                              |
| Adjustment, water temperature                          |
| Adjustment, water temperature<br>(menu item selection) |

|   | • |
|---|---|
| E |   |
|   |   |

| Baffle plate<br>Baseplate                      |     |
|--|-----|
| Bearing block, hose reel 100,                  | 101 |
| Boiler base                                    | 47  |
| Boiler inlet                                   | 47  |
| Boiler jacket, double-walled                   | 47  |
| Bolt-on half-shell, hose reel                  | 99  |
| Bottle holder for round scale inhibitor bottle |     |
| or cleaning agent bottle                       | 22  |
| Bottle holder for two RFID scale inhibitor     |     |
| bottles  | 22  |
| Bottle opener insert                           | 28  |
| Bottom, continuous flow heater                 | 50  |

| Burner cover | 43,44<br>54,56<br>30,91<br>79,91<br>48,49<br>24 |
|--------------|---|
| Bushing      |   |
|              |   |

#### С

| Cable comb                              |            |
|---|------------|
| Cap, cleaning agent tank 1              |            |
| Cap, cleaning agent tank 2              |            |
| Cap, cleaning agent tank                | 8,9        |
| Cap, fuel tank                          | . 7,8,9,26 |
| Cap, scale inhibitor tank               | 8,9,27     |
| Capillary tube, exhaust temperature lin | niter 45   |
| Ceramic disc - handgun side             |            |
| Ceramic disc - spray lance side         |            |
| Changing the settings                   |            |
| Chassis                                 |            |
| Circlip                                 |            |
| Circuit diagram - 0.088-021             |            |
| (HDS 7/12) 105                          | ,106,107   |
| Circuit diagram - 0.088-025             |            |
| (HDS 8/17, HDS 9/18) 108                | ,109,110   |
| Circuit diagram - 0.088-026             |            |
| (HDS 13/20) 114                         | .115.116   |
| Circuit diagram - 0.088-052             | , ,        |
| (HDS 10/20, HDS 12/18) 111              | .112.113   |
| Clamp holder                            |            |
| Clamp holder, reed switch               |            |
| Clamping ring                           |            |
| Cleaning agent filter                   |            |
| Cleaning agent intake                   |            |
| Cleaning agent metering valve           |            |
| Cleaning agent metering valve           |            |
| Cleaning agent non-return valve         |            |
| Cleaning agent solenoid valve 1         | 01,00      |
| (optional)                              | 54 56      |
| Cleaning agent solenoid valve 2         |            |
| (optional)                              | 54 56      |
| Cleaning agent suction hose with filter |            |
| Cleaning agent suction hose with filter |            |
|   |            |
| Cleaning agent suction hose             |            |
| Cleaning agent supply with non-return v |            |
| Cleaning agent tank 1                   | 31,54,56   |
| Cleaning agent tank 2                   |            |
| Cleaning agent                          |            |
| Coding pin                              |            |
| Connected load, unit                    | 6          |

| Connecting pin52<br>Connection cable, fuel pump solenoid |
|--|
| valve  |
| Connection cable, ignition transformer45                 |
| Connection cable, motor                                  |
| Connection cable, reed switch                            |
|  |
| Connection cable, temperature sensor50                   |
| Connection for spray lance                               |
| Connection hose, pressure gauge40                        |
| Connection piece 101,102                                 |
| Connection, "OFF" pressure switch 35,38                  |
| Connection, "ON" pressure switch 35,38                   |
| Connection, cleaning agent tank 1 level                  |
| sensor   |
| Connection, cleaning agent tank 2 level                  |
| sensor   |
| Connection, control circuit transformer 1 16             |
| Connection, control circuit transformer 2                |
| (optional)   |
| Connection, control panel printed circuit                |
| board  |
|  |
| Connection, exhaust temperature limiter 16               |
| Connection, flame sensor                                 |
| Connection, fuel solenoid valve                          |
| Connection, fuel tank level sensor16                     |
| Connection, ignition electrode48                         |
| Connection, low-water protection16                       |
| Connection, motor contactor                              |
| Connection, motor distributor printed circuit            |
| board16  |
| Connection, motor thermal contact                        |
| Connection, oil level sensor                             |
| Connection, pressure line for fuel                       |
| Connection, pressure line to the burner 44               |
| Connection, program switch                               |
| Connection, RFID   |
| Connection, scale inhibitor level switch 16              |
| Connection, scale inhibitor inever switch                |
|  |
| Connection, service switch                               |
| Connection, soft start (optional)                        |
| Connection, solenoid valve, cleaning agent 1             |
| (optional)16   |
| Connection, solenoid valve, cleaning agent 2             |
| (optional)16   |
| Connection, temperature sensor                           |
| Connection, water temperature adjustment 16              |
| Contents4  |
| Continuous-flow heater 24,43,45,46,47,54,56              |
| Control circuit transformer (T1)15                       |
| Control panel with display (HDS 13/20 only) 17           |
| Control panel 10,11,12,13,22                             |
| Control panel, view from inside15                        |
|  |

| Cooling coil, motor cooler<br>Countersunk screws |             |
|--|-------------|
|  |             |
| Coupling   | 44          |
| Coupling, handgun - hose                         | 51          |
| Cover, continuous-flow heater                    | 45          |
| Cover, oil refill container                      | 33,36       |
| Cover, top storage compartment                   | 7,8,9,22,24 |
| Crank handle, hose reel                          | . 9,101,102 |
| Current transformer                              | 15          |
|  |             |

#### D

| DGT setting                     | 21    |
|---------------------------------|-------|
| DIP switch                      | 16    |
| Display                         | 17,84 |
| Drillhole, high-pressure outlet | 41    |

#### Ε

| Earth connection, burner<br>Earth connection, motor housing<br>Earth connection, motor housing<br>Earth connection, printed circuit boa | 35<br>38 |
|---|----------|
| Earth point   |          |
| Electrical box, air-cooled motor  |          |
| Electrical box, motor   | 24,33,36 |
| Electrical box, water-cooled motor  |          |
| Electronics   | 6        |
| Error messages with service require   | ement 20 |
| Error messages  |          |
| Exhaust connecting sleeve   | 47,54,56 |
| Exhaust gas flue, continuous-flow   |          |
| heater  | 7,24,45  |
| Exhaust temperature limiter   | 15       |
| Exhaust temperature sensor  | 45,54,56 |
|   |          |

#### F

| Fan cover                            | 43            |
|--------------------------------------|---------------|
| Fan cover, inner section             |               |
|                                      |               |
| Fan wheel, motor cooler              |               |
| Fan, motor cooling                   | 33            |
| Fault memory                         | . 72,73,88,89 |
| Fine water filter                    | 54,56         |
| Fixing plate for piston spring       |               |
| Flame sensor brightness value        | 65,86         |
| Float ball                           |               |
| Float tank                           | 30,54,56      |
| Float valve                          |               |
| Float with magnet, level sensor      |               |
| Foreword                             | 3             |
| Fuel filter                          | 26,54,56      |
| Fuel line (inlet) from the fuel tank | 43            |
| Fuel line to the continuous-flow he  | ater24        |
| Fuel line, from the fuel pump        | 45            |
|                                      |               |

| Fuel nozzle47,48,49,54,56Fuel pressure line54,56Fuel pump33,36,43,44,54,56,93Fuel return line54,56Fuel suction line54,56Fuel tank26,54,56Functional diagram, pressure operation53,54Functional diagram, suction feed55,56Functions of the LED displays in operating |
|---|
| operation55,56  |
| mode  |
|   |

## G

| Guide shoe | 7 |
|------------|---|
|------------|---|

## Н

| Half-shell, hose reel100,101,102Handgun closed58Handgun connection52Handgun cover51Handgun is closed61Handgun is reopened with unit switched on62Handgun services since initial operation90Handgun switchings since initial operation76,90Handgun switchings since the handgun75,90 |
|---|
| Handle grip, fold open storage  |
| compartment22   |
| Handle, pressure and flow control   |
| valve24,33,36,39  |
| Heating coil winding, external47  |
| Heating coil winding, internal47  |
| Heating coil with rating plate, continuous  |
| flow heater45   |
| Heating coil, continuous flow heater 54,56  |
| High-pressure hose7,9,51,54,56  |
| High-pressure line to the connection piece 102  |
| High-pressure nozzle7,54,56   |
| High-pressure outlet (unpressurised) 59,62  |
| High-pressure outlet8   |
| High-pressure outlet, operating pressure 60   |
| High-pressure outlet, switch-off pressure 61  |
| High-pressure pipe to the continuous flow   |
| heater 40,41  |
| High-pressure seal  |
| High-pressure valve   |
| Hinge, unit cover23   |
| Hose from float tank to the pump head56   |
|   |

| Hose from the motor cooler to the f | ine         |
|-------------------------------------|-------------|
| water filter                        | 56          |
| Hose reel, high-pressure hose       | 9           |
| Hose reel, rear shell               | 101,102     |
| Housing, fine water filter          | 24          |
| Housing, motor                      |             |
| Housing, rotary control             | 52          |
| Housing, safety valve               | 41          |
| Housing, unloader valve             | 95,96,97,98 |
| How the RFID works                  | 29          |

#### I

## L

| Label, scale inhibitor bottle       | 29         |
|-------------------------------------|------------|
| Latch, unit cover                   | 45         |
| Latch, unit cover                   | 7,23       |
| Level sensor (optional)             | 31,32      |
| Level sensor, cleaning agent tank 1 |            |
| (optional)                          | 54,56      |
| Level sensor, cleaning agent tank 2 |            |
| (optional)                          | . 32,54,56 |
| Level sensor, fuel tank             | . 26,54,56 |
| Level sensor, scale inhibitor tank  | . 27,54,56 |
| Level, cleaning agent tank 1        | 17         |
| Level, cleaning agent tank 2        | 17         |
| Level, fuel                         | 17         |

| Lock nut, high pressure adjusting       |
|---|
| screw                                   |
| Lock nut, low pressure adjusting        |
| screw                                   |
| Lock nut, stop sleeve, half-load57      |
| Lock nut, threaded stud57               |
| Locking clamp, "OFF" pressure switch 39 |
| Locking clamp, "ON" pressure switch     |
| Locking device block, unit cover        |
| Locking lever, rubber collar            |
| Locking screw, air flap43,93            |
| Low-pressure seal                       |
| Low-water protection and dry running    |
| protection                              |
| Low-water protection24                  |
| Lug, restraining cable23                |
| <b>0</b> . <b>0</b>                     |

#### Μ

| Magnetic piston41                            |
|--|
| Mains cable                                  |
| Maintenance - operating liquids              |
| Measuring the water temperature              |
| Metering range, cleaning agent 1 10,17       |
| Metering range, cleaning agent 210           |
| Metering range, cleaning agent17             |
| Metering valve, cleaning agent 10,17         |
| Metering valve, scale inhibitor tank27       |
| Metering via RFID (European version)28       |
| Metering via tank (export version)27         |
| Motor (air-cooled)                           |
| Motor (water-cooled)                         |
| Motor bearing, front (A bearing)             |
| Motor bearing, rear (B bearing)              |
| Motor contactor (K1)                         |
| Motor housing with cooling coil (in water-   |
| cooled motor only)54,56                      |
| Motor protection contacts (K1) (closed)60,62 |
| Motor protection contacts (K1) (open) 59,61  |
| Motor retainer, LH 33,36                     |
| Motor retainer, RH                           |
| Motor shaft                                  |
| Motor24                                      |
| Moulded part, ball guide41                   |
| N  |

#### Ν

| Needle bearing on high-pressure hos | e51        |
|-------------------------------------|------------|
| Non-return valve (closed)           | . 59,61,62 |
| Non-return valve (open)             | 60         |
| Non-return valve                    | 57         |

## 0

| Oil drain plug 24,33,3                  | 34.36.37 |
|---|----------|
| Oil level sensor                        |          |
| Oil refill container, pump 24,33,       |          |
| Oil reservoir                           |          |
| Oil seal                                |          |
| Open tank                               |          |
| Open unit cover and remove if necess    | ary 23   |
| Open-ended spanner (SW 27)              | 102      |
| Operating hours                         | 74,89    |
| Operating time of the burner since the  |          |
| burner service                          | 78,90    |
| Operating time of the pump since the p  | ump      |
| service                                 | 81,92    |
| O-ring, hose/handgun seal               | 51       |
| Outer jacket (continuous flow heater) . |          |
| Outlet, continuous-flow heater          | 50       |
| Overflow piston                         | 57       |
| Overflow valve (closed)                 | 59,60    |
| Overflow valve (closed)                 | 62       |
| Overflow valve (open)                   | 61       |

#### Ρ

| Piston spring                                  |
|--|
| Piston   |
| Pliers, circlip101                             |
| Plug coding                                    |
| Plug for closing off the rinsing line during   |
| suction operation                              |
| Pressure and flow control valve function 57,58 |
| Pressure and flow control valve using the      |
| rotary control                                 |
| Pressure and flow control valve, manually      |
| using handle58                                 |
| Pressure and flow control54,56                 |
| Pressure gauge (unpressurised)                 |
| Pressure gauge hose103                         |
| Pressure gauge                                 |
| Pressure gauge, operating pressure60           |
| Pressure gauge, switch-off pressure61          |
| Pressure line to the burner                    |
| Pressure line, from the safety block           |
| Pressure pipe                                  |
| Pressure switch function                       |
| Pressure switch, "OFF" 39,54,56,57             |
| Pressure switch, "OFF" (closed) 59,60,62       |
| Pressure switch, "OFF" (open)61                |
| Pressure switch, "ON" 39,54,56,57              |
| Pressure switch, "ON" (closed) 59,62           |
|  |

| Pressure switch, "ON" (open) 60,61             |
|--|
| Pressure valve                                 |
| Printed circuit board54,56                     |
| Printed circuit board, control panel 15,16     |
| Printed circuit board, motor distributor 35,38 |
| Program switch "Cold Water Operation"          |
| position 10,17                                 |
| Program switch "Eco Mode" position10           |
| Program switch "Eco Mode" position             |
| Program switch "Hot Water/                     |
| Steam Operation" position 10,17                |
| Program switch "OFF" position 10,17            |
| Program switch                                 |
| Pump head screw                                |
| Pump head 24,33,36,39                          |
| Pump is at a standstill59,61                   |
| Pump is running60                              |
| Pump operation since initial operation 83,92   |
| Pump piston57                                  |
| Pump services                                  |
| Pump starts up62                               |
| Pump   |
| Push handle7                                   |

## Q

| Quitting Service mode | ŀ |
|-----------------------|---|
|-----------------------|---|

# R

| Rating plate2                                  | 22 |
|--|----|
| Read-write electronics2                        | 29 |
| Rear bearing block, hose reel10                | )1 |
| Recess for coding pin1                         | 6  |
| Recess, hose reel locking device               | 9  |
| Reed switch, low-water protection 40,4         | 1  |
| Removing the fuel pump4                        | 4  |
| Removing the hose reel                         | )2 |
| Removing the pressure gauge10                  | )3 |
| Replacing the high-pressure hose9              | 99 |
| Replacing the rotating union seal . 100,101,10 | )2 |
| Restraining cable, unit cover2                 | 23 |
| Retaining clip, high-pressure hose9            | 99 |
| Retaining clip, LH10                           |    |
| Retaining clip, RH10                           | )3 |
| Retaining screw, control panel2                | 22 |
| Retaining screw, fan cover, inner section4     | 4  |
| Retaining screw, fuel pump 43,4                | 4  |
| Retaining screw, ignition electrodes4          | 9  |
| Retaining screw, impeller fan wheel4           | 4  |
| Retaining screw, rear bearing block10          | )1 |
| Retaining screw, swash plate                   | 57 |
|  |    |

| Detaining a second term at such as a second   |                  |
|---|------------------|
| Retaining screw, top storage comp   | artment22        |
| Retaining screws, bearing block   |                  |
| <b>.</b>  |                  |
| Retaining screws, half-shell  |                  |
| Retaining screws, top RFID unit   | 28               |
| Return hose to the fuel tank  | 93               |
| Return to the fuel tank   |                  |
| RFID query  |                  |
| RFID tag, underneath the label  |                  |
| Rinsing line  |                  |
| •   |                  |
| Rotary control for pressure and flo   | w control        |
| Rotary control for pressure and flo valve   |                  |
| valve   |                  |
| valve<br>Rotary control handle  | 54,56<br>52      |
| valve<br>Rotary control handle<br>Rotary control  | 54,56<br>52<br>7 |
| valve<br>Rotary control handle  |                  |
| valve<br>Rotary control handle<br>Rotary control<br>Rotary knob<br>Rotatable spray lance                    |                  |
| valve<br>Rotary control handle<br>Rotary control<br>Rotary knob   |                  |
| valve<br>Rotary control handle<br>Rotary control<br>Rotary knob<br>Rotatable spray lance<br>Rotating handle |                  |

#### S

| Service functions with LED display            | 63  |
|---|---|
| Service mode                                  | 3,84  |
| Service position                              | 25  |
| Service switch (change setting)               | 3,84  |
| Service switch and adjustment,                |   |
| scale inhibitor metering                      | 15  |
| Service switch and scale inhibitor            |   |
| adjustment                                    | 24  |
| Service switch                                |   |
| Shaft seal, motor shaft                       |   |
| Sleeve with throttle bore                     |   |
| Softgrip easy-press handgun                   |   |
| Softgrip easy-press handgun                   |   |
| Solenoid valve, fuel pump 33,36,43,44,54      |   |
| Solenoid valve, scale inhibitor               |   |
| Special Tools                                 |   |
| •   |   |
| Spindle, half-load                            |   |
| Spindle, pressure and flow control            | 7 00  |
| valve   |   |
| Splashback, safety valve                      |   |
| Spray lance connection                        |   |
| Spray lance holder, LH                        |   |
| Spray lance holder, RH                        |   |
| Spray lance54                                 |   |
| Spraying angle 45° or 60°, depending on the   |   |
| unit type                                     |   |
| Spring cup                                    |   |
| Spring 47                                     | 1,51  |
| Spring  | 57  |
| Spring, safety valve                          | 41  |
| Stator  | 1,37  |
| Status displays                               | 18  |
| Steam operation                               | 47  |
| Stop sleeve, half-load                        | 57  |
| Storage compartment, bottom                   | 3,22  |
| Storage compartment, top                      |   |
| Storage, dirt blaster                         |   |
| Storage, high-pressure hose                   | . 8,9   |
| Storage, mains cable                          |   |
| Storage, operating instructions               |   |
| Storage, spare nozzles                        |   |
| Suction bridge with water connection 39       | 9.57  |
| Suction hose with filter and non-return valve |   |
|   | е   |
|   |   |
| (optional)                                    | 56  |
| (optional)                                    | 56<br>1,32  |
| (optional)                                    | 56<br>1,32<br>93                                  |
| (optional)                                    | 56<br>1,32<br>93<br>4,37                          |
| (optional)                                    | 56<br>1,32<br>93<br>4,37<br>7,57                  |
| (optional)                                    | 56<br>1,32<br>93<br>4,37<br>7,57<br>34            |
| (optional)                                    | 56<br>1,32<br>93<br>4,37<br>7,57<br>34<br>37      |
| (optional)                                    | 56<br>1,32<br>93<br>4,37<br>7,57<br>34<br>37<br>7 |

| Τ. |
|----|
|    |
|    |
|    |

| Tank inlet, fuel tank with prefilter   |
|--|
| Technical Features   |
| Technical specifications119  |
| Temperature sensor   |
| Temperature sensor, hot water outlet   |
| Template for numerical value displays13  |
| Terminal strip   |
| Testing the sensors71,87   |
| Testing the Service switch70   |
| Testing the Service switch   |
| Testing the temperature sensor   |
| Testing the water temperature setting and  |
| program switch   |
| The unit is switched on and the handgun  |
| opened60   |
| Threaded study may pressure adjustment F7  |
| Threaded stud, max. pressure adjustment 57   |
| Throttle bore 59,60,61,62  |
| Throttle bore  |
| Throttle bore59,60,61,62Tightening torques120Top RFID unit28,29  |
| Throttle bore59,60,61,62Tightening torques120Top RFID unit28,29Top storage compartment23   |
| Throttle bore59,60,61,62Tightening torques120Top RFID unit28,29Top storage compartment23Transport handle7                                |
| Throttle bore59,60,61,62Tightening torques120Top RFID unit28,29Top storage compartment23Transport handle7Transport wheel7                |
| Throttle bore59,60,61,62Tightening torques120Top RFID unit28,29Top storage compartment23Transport handle7                                |
| Throttle bore59,60,61,62Tightening torques120Top RFID unit28,29Top storage compartment23Transport handle7Transport wheel7Trays22Tread8,9 |
| Throttle bore59,60,61,62Tightening torques120Top RFID unit28,29Top storage compartment23Transport handle7Transport wheel7Trays22         |

#### U

| Unit | cover           | 7,23 |
|------|-----------------|------|
| Unit | is switched off | 59   |

#### V

| Valve ball                                 | 51    |
|--|-------|
| Valve ball, safety valve                   | 40,41 |
| Valve piston                               | 51    |
| Valve screw                                | 34,37 |
| Valve seat                                 | 57    |
| Valve seat, safety valve                   | 41    |
| View from the front                        | 7     |
| View from the rear (unit with hose reel)   | 9     |
| View from the rear (unit without hose reel | )8    |
| View from the right, unit cover removed    | 24    |
|  |       |

#### W

| Washer                                  | .34,37 |
|---|--------|
| Water connection with fine water filter | 8,9    |
| Water connection                        | 54     |
| Water hose, suction side                | 39     |
| Water hose, to the pump                 | 24     |
| Water inlet from the high-pressure pump | 41     |
| Water inlet hose                        | 54     |
| Water inlet                             | 30     |
| Water inlet 59,60                       | ,61,62 |
| Water outlet, safety valve              | 41     |
| Water strainer                          | 40     |